

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 12 05 14 10 022 2

18.11.66

DR  
571  
S25

Sā'ib, Ahmed  
'Abdūlḥamid'in evā'ili  
sāltanatı

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



Sa'ib, Ahmed, 1859-1920

Abdülhamidin evâ'ilî  
sâltanatı

عبد الحمید اولیٰ سلطانیت

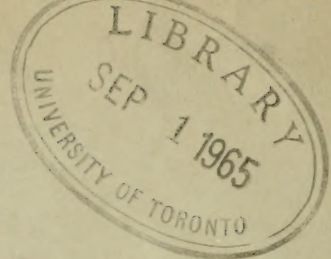
محرری

احمد صائب

هر حق محفوظدر

مصدره طبع اولونمشردر

۱۳۲۶



DR

571

525 - مقدمه -

1004453

بوندن آلتی سنه اول عبد العزيزك خلعي حَقْنده اها ليمزه دوغرى برفكر  
ویرمه که چالیشه رق « وقعه سلطان عبد العزيز » ناميله بر اثر یازمشمدم . بو اترك  
کلیتلیجه طبع اولونان نسخه لری پک آز زمانده داغلدی .

دور اخیر وقائع مهمه سنه دائر صر دسیله معلومات ویره جک طولیجه بر اترك  
بولونمديغندن بحثله وقعه مذکورده یی تعقیب ایدن وقائعی دخی یازمقدمه دوام  
ایچون مملکتک جهات مختلفه سندن کلن برخیلی تشویقات اوزرینه « تاریخ  
سلطان مراد » اسمنده کی اثرم ده میدانه کلدی . بونک نائل اولدیغی رغبتله  
نسخه سی توکه نهرک تکرار طبعنه مجبوری حاصل اولمشدر .

بوایکنجیسنک نهایتنده « سلطان عبد الحمیدک اوائل سلطنتی » ناميله اوچنجی  
بر رساله تاریخیه ده نشر ایده جگمی وعد ایش ایدم . امور خصوصیه مله مسلك  
احرارده بعض مرتبه مشغولیت عاجزانه سببیه برمدت تأخیره اوغرامش  
اولدیغی حالده بمنه تعالی بوکون موفق اولوب ایفا واونی ده محترم قارئره  
تقدیم ایلم .

عبد الحمیدک اوائل سلطنتی اسمنده کی بو رساله ، پادشاه حاضرک جلوسندن  
روسیانک اعلان حرب ایتدیکی کونه قدر دوام ایدن آلتی آی و برقاج کونلک  
برمدتک وقایعی احتوا ایدیور . بو دور ، غایت قاریشیق و تاریخ عثمانی ده اک  
مهم وقائعی شاملدر . فعلا دکلسه ده قانونا دولت علیه نک اصول اداره سی  
بو دورده تبدیل و تغییر ایدلمشدر . صوکره لری ممالک محروسه یی بوقدر ضرر  
وضایعاته دوچار ایدن پادشاه حاضرک مثلی نامسبوق اداره مستبده سی ینه بو  
دورده باش کوسترمش اولدیغی کبی ماهیت شخصیه سی ایله ماینک نه بلا و باطاق  
اولدیغی ده آکلاشامغه باشلامشدر .

بونکله برابر حکومت عثمانیه ده شمدییه قدر کلن صدر اعظم لرك أك بویوکی ،



بو دورده کلمش ومهارت فوق العاده سنی اظهار ایدرک ملت عثمانیه نك - بوندن  
 صوکره اولسون - سرای استبدادندن قورتلمه سنه وبو صورتله دولت علیه یه یکی  
 بر شاهراه ترقی آچمغه غیرت ایتشدرکه اک صوکره بو اوغورده فدای جان ایدرک  
 صفحات تاریخ وقلوب عثمانیه ده نامی بر نام عالی ومقدس براقش وبوندن صوکره  
 کله جک اولان وکلا ایچونده بر نمونه امتثال اولمشدر .

ایشته « عبد الحمیدک اوائل سلطنتی » ، حاوی اولدیغی حوادث تاریخیه ایله  
 بورالینی ایضاح ایدیور . ایضاحه موفق اولوب اوله مدیغی حقننده حکم  
 وتقدير ايسه قارئلرینه عائددر .

تاریخک او دورینه عائد حقائقی مشتمل اولمق اوزره شمدی یه قدر یازلمش  
 بولونان متفرق آثار موثوقه یه استنادا وجوده کتوردیکم بو اثر دخی اولکیلر کی  
 بی طرفانه یازلمشدر .

احمد صائب

مصر القاهرة

## برنجی فصل

### جلوس هایون

سلطان عبد الحمیدك ترجمه حالی - شهزاده لی زماننده بعض اطواری -  
سلطان مرادك صورت خالی - سلطان عبد الحمیدك جلوسی - جلوس کونلری  
بعض تدابیر - بو هنکامده دولت علیه نك احوال داخلیه و خارجیه سی -  
صر بلیرك مغلوبیت کامله لری - قره طاغ محاربه سی - بلغار قتالی - آوروپاده  
ترکیایه قارشی غلیان افکار .

سلطان عبد الحمیدك ایکنجی اوغلی سلطان عبد الحمید ، بیك سکز یوز قرق  
ایکی سنه سی ایلونك یکر می ایکیسنده تولد ایتشد . والده سی ، « چاندیر » نامنده  
بر جاریه اولوب ۱۸۴۹ تاریخنده ورم خسته لغیه وفات ایتش او وقت عبد الحمید  
افندی یدی سکز یاشلرنده بولنش ایدی .

عصر مزده عبد الحمیدك دشمنلری ، خصوصیه سرائیلر ، والده سی بولنان  
شو جاریه نك ، ارمی جنسندن اولدینی ادعا و بونکله خنکاری تحقیر ایتك دخی  
ایسته یورلر سده طوغری اولموب مرحومه مشار الیها سرائك بیلدیکمز چرکس  
جاریه لرندن بولندینی محققدر ،

شو قدر وارکه ؛ سلطان عبد الحمید مرحومك معروف اوطه لقارندن  
اولموب سرائك خدمات سفلیه سی خدمتکارلرندن اولدینی حالد تصادفا الفت  
حضرت پادشاهی شرفه مظهر یتله بو کونکی سلطانی وجوده کتورمش عادی  
بر جاریه در ،

ذکر اولدینی وجهه یدی سکز یاشلرنده آناسندن یتیم قالمش اولان شهزاده



عبد الحمید افندی ، بادشاهک امریله سرای کهیا قادینلرندن وسراجه بر خیلی اعتبار ونفوذ صاحبه سی اولان «پرستو خانم» نامنده بر قادینک آغوش تربیه سنه ویرلمشدر که مشار الیها حضرتلری زمانم زده والده سلطان نامیله طانیلوب شهرت آلان وشو یقینلرده وفات ایتیش اولان خاندنر .

شهزاده عبد الحمید افندی نیک کنجلیک حیات ومعیشتی ، اوتنه دنبری خاندان عثمانی شهزاده لرینه مخصوص واساسا پک سقیم بولنان بر طرزده گچمشدر . چونکه بولنر ، بادشاهلرینه قدر ادوار نشأت وتربیه لرینی ، اولاً سرائیک نسوان و حرم اغالری قوجاقلرنده ویدی سکر یاشلرندن صوکرده کنیدی لرینه لالا تعیین اولنان دیگر بر طاقم جاهل اغالرک مصاحبتلرندن گچیرلر . بو ائنده تربیه علمیه لری ایچون خارجدن تعیین اولونمه بر قاج خوجه شهزاده لره کونده بر ایکی ساعت درس ویرر لرسه ده بولنردخی سرائیه کیروب حیقان طاقلردن بولونقلری جهته تدریس ایچون کنیدی لرینه کوستریلن پروگرام خارجه جمیع مازلر وطلبه لرینک توسیع معلوماتنه آریجه برهتده بولونمازلر . بوصورتله شهزادگان عثمانینک کوردکلری تحصیل ، بر آز اوقویوب یازمق ویر آزده عربی ، فارسی قواعدنی بلله یوب آتیوز سنه اول یازمق سعدی وسائر مشهور شرق شاعرلرینک اثرلرندن بعض پارچه لر آز برلمکدن عبارت اولدیغندن پک محدود وسطحی معلومات ایدنیش اولدقلری حالده قالیرلر .

مع ذلک الحآآت زمانله سلطان عبد الحمید مرحوم ، کندی شهزاده لرینه اولدجه آلویرشلی تربیه ویرمک ایسته مش ایدیسه ده خلقتنده مشهور اولان تردد واثاتسزلق ، عموم افراد خاندانی ایچون موجب سعادت بولونه جق اولان بو نیتنی لایقینه موقع فعل واجرایه کتورمه یه مانع اولمشدر . اکر سلطان عبد الحمید ، موقع اقتدارده بولونان بر قاج وکلاسنک آرزولری وجهله کرک قانون ورائته وکرکسه شهزاده لره تربیه لرنده جدی بر انقلاب وجوده کتورمش اولسه ایدی شبهه سز بو کون دولت علیه ساحل سلامته حقیق مش بولونه جق ایدی .

هر نه ایسه ، جنتمکان شهزاده لرینی زمانه کوره تربیه ایتمه که موفق اوله-

مديسه ده بر آز اولسون معلومات عموميه لريني توسيع ايتك اووناره فرانسزجه اوكرتمك اوزره بر قاچ خوجه تعيين ايتش ايدى . بو خوجه ترك آره سنده موسقيده ماهر بر ذات دخي وارايدى . مراد افندى ايله حميد افندى سنا بر برينه يقين اولدقلرى جهتله تحصيللرى ايچون برابر چاليشيرلر وخوجهلرى برايلى . بونلره درس ورن خوجهلرايسه : كال پاشا ، عمر وشريف افنديلر . صوكره لرى صدر اعظم اولان ادهم پاشا ، غوتلى وموسيو غارده ايدى .

سلطان عبد الحميدك او غلارندن اك زياته استعدادلى وچالشقان وخصوصيله فرانسز لساننه وآ وروپا مدنيتها كسب وقوف ايتك غيرتمده بولونان ، مراد افندى اولوب عبد الحميد افندى ده بالعكس بو هوسده اولمديغي مرويدر .

او وقتلر سرايده بولونانلرك روايتلرى جمله سندنركه : سلطان عبد الحميدك اك زياته سوديكى ، بويوك اوغلى مراد افندى اولديغي كي اك سومديكى ده عبد الحميد افندى ايتش . حقيقتة بو ايكي شهزاده نك آره سنده كللى فرق كور ونمكده ايتش . مراد افندى ياقشيقلى عبد الحميد افندى ايسه صارى بكزلى ، ضعيف ، بر آزده قانبور ، چيركين بر چوجق اولوب پدر وسائر سراى خلقنك ميل ومحبتي جلبه موفق اوله مامش . حتى بر آراق عبد الحميد افندى يى آوروپايه تحصيل ايچون كوندرمك لا قيرديسى دخي اولمش كه بوندن مقصد اصلى شهزاده مشاراليه يى كوزدن آتمق ايتش (١) .

بو روايت دوغرى ايسه سلطان عبد الحميدك بالاخره احوال شخصيه سنده كورون بعض اطوار واوصافك منشا ومبدئيه دلالت ايتديكى ايچون اهميتدن عارى دكلدر ، چونكه صوكره دن ميدانه چيقان مرثيلىكى ايله هر ايشده كذب قوللانمغه اولان ميللى ، حيله وفساد استعمالندن چكنامسى ، خلاصه بوذاتك شخصنده خاندان قديم افرادينه مخصوص محافظه شرف وغرور ووقار سلطنت مزيتلرينك كورلما ماسى اسبابى تدقيق ايتك ايچون شهزاده اسكى زماننده كي احوال ومعاملاتنى تحرى ايتك اقتضا ايدر ، چونكه پدرى زماننده سويللى شهزاده



لردن اولمایوب سرایده بر موقع قازانق و بونکله معیشت خصوصیه سنی تأمین ایتک ایچون دهاکو چکلکننده دالقاو قلغه و بعضاده او یله بر خاندان افرادینه دکل، عادی آدم لره بيله یاقشمايه جق حرکته بولونمهيه مجبور اولمش که بو تریه نك آجیسی زمان سلطنتده چیمه مشدر .

سلطان عبد العزیز دورنده شهزاده عبد الحمید افندینک اطوار و حرکاتی پک فاسد ایدی .

سلطان مشار الیهک والده سی و سراجیه حکمی نافذ بولونان « پورتونیال » قادینه چاته رق بوقادین واسطه سیله سلطان عبدالعزیزک توجهنی قازانمهيه موفق اولمش ایدی . روایت ایتدکلرینه کوره خنکاردن صیق صیق احسانلر آلمق ایچون کندی برادرلری ، خصوصیه ولی عهد سلطنت بولونان شهزاده مراد افندی حقنده خفیه لق ایدرک همان هر آی ژورنال ویرر ایش . سلطان عبد العزیز بعض خصوصدن طولایی بوندن ممنون اولور ایش ایسه ده خاندانی آره سنده بویله عادی اخلاقده بر شهزاده نك بولوندیغنه جانی صیقیلیر و چوق دفعه لر تکدیردخی ایدر ایش .

شهزاده لقلری زماننده عبد الحمید ایله مراد آره سنده کی فرق پک بویوک ایدی . ناصل که بو فرق زمان دخی اثبات ایتمشدر . مراد افندی طبعاً صافدل ، نیت و مقصدنده خالص ، هر کسک امنیت و اعتمادینی جالب بر طورده اولدینی حالده شهزاده عبد الحمید ، افکار و منویاتی کتم ایله ظاهرده قورناز طاورانیر ایدی . مراد افندی شاعر ، موسیقی شناس و آروپا مدنیتنه غایت میال بولوندیغی حالده عبد الحمید افندی بونلردن آکلاماز ، اسکیلرک عقائد باطله سندن اولان بو بیجیغله ، فالجیغله ، سحر بازغله زیاده سیله اهمیت ویرر و بو قبیلدن مشایخله مناسبتی قوی اولوب بونلردن نه رده بر صاحب شهرت ایشیتسه همان مناسبت پیدا ایتکه غیرت ایدر ایدی .

ایشته یکی انقلابده تحت عثمانی و مقام خلافته کچن ذات بو اخلاقده ایدی . حالبوکه او وقت پریشان و تهلاکه لی بر حالده بولونان دولت ، اخلاق و اوصاف

عاليه صاحبي بر پادشاهه محتاج ایدی . نه فائده که تقدیر الهی ایله سلطان مراد جلوسندن اوج آی صوکره خسته نه رق سلطنتدن چکلمش وقانون عثمانی موجبنجه وارث سلطنت بولونان بو ذاتی یرینه کتور ممکن باشقه چاره یوق ایدی . بوندن اولکی اثر مزده (۱) دخی بیان ایتش اولدیغمز کی عبد الحمید قارداشنگ خسته لغندن بالاستفاده غایت ماهرانه طاورانه رق قوللانديغی حیله و دسیسه ایله آرزوماده استانبول افکار عمومیه سنی کندی طرفنه جلب ایتش وحق مصلاق چفتاکننده وقوعه کلان صوڪ ملاقاتده صدر اعظم محمد رشدی پاشا ایله مدحت پاشا تخت عثمانی یه بونی جلوس ایتدیرمک اوزره قرار ویرمشر ایدی . بناء علیه ملاقاتک ایکنجی چهارشنبه کونی صدر اعظم ، بالجمله وکلا وعلما وامرایه آیری آیری تذکره لر کوندره رک ایرتسی پنجشنبه کونی باب عالیده اجتماعه دعوت ایتدی . اغستوسک اون دو قوزینه مصادف اولان یوم مذکورده دعوتایلر باب عالی یه کلدجکه بر مأمور مخصوص طرفندن جمعیتک طوپ قپوسراینده انعقاد ایده چکی خبری ویریه رک اورایه کوندریلیر لر ایدی . شو صورتله او کون طوپ قپوسراینک حویلیسی ، مقداری بیکه واران استانبول بو یوک مأمورلریله طولدی . او جمعیت ایچنده بولونان اجنبی غزته لری مخبرلرندن بری ، جمعیتی شو یولده تعریف و توصیف ایتمشر . (۲)

« جمعیتده عمومک انظار دقتی مدحت پاشا جلب ایتمکده ایدی . مشار الیه حضرتلرینک الندن کلدیکی قدر عبد الحمیدک جلوسنه مانع اولمق ایسته دیکفی هر کس بیایر ایدی . بوسیدن جمله حاضرین کوزلرینی او ذاته دیکمش ، هر کس طور وحرکتی ترصد ایدر ایدی . پاشای مشار الیه ایسه هیچ کسه ایله مکمله ایتمز ، قاشلری چاقین ، یوزی یورغون ، کجه یی راحتسز کجیر دیکی هر حرکتندن اکلا شیلیردی . طوری ، تفکری مأیوس بر حالده بولونديغنی کوستر ایدی . مدحت پاشادن باشقه احرار عثمانیه نک حالی دخی جالب نظر ایدی . بونلر ،

(۱) تاریخ سلطان مراد

(۲) Journal de Debat. 11 Septembre 1876.



جمعیتدن آیری بریره طویلانوب بر بر لرله قونوشیرلردی . ایچلرنده سعد الله بك ، ضیا پاشا ، نامق کمال ، اسماعیل کمال ، رفعت پاشا زاده رثوف بکیر وسائر موجود ایدی . بونلرده دخی سرور وشادمانی اثری گوزوکمز دیسهده سلطان عبدالعزیز دوری وکلاسنک خصوصیه سرای طاقنک غایت ممنون بولوندقلری یوزلرندن بللی ایدی . »

جمعیتک آبی غلبه لقلاشدینی وساعت دردی چاریک کچدیکی ائنده صدر اعظم . حولینک اورتیه سنه طوغری بر قاق آدیم یورویوب اطرافنه خالق طویلاندقدن وصاغی ، صولی بر کره سوزدکدن صوکره شویولده کوچک بر نطق سویلدی (۱) . « افندیلم ! پادشاهمز سلطان مراد خان افندمز حضرتلری بر ذات ملائکسات اولوب جلوسلرندن اون ، اون ایکی کون قدر اداره سلطنتده اقتدار کوستردیلر . اندن صوکره ایسه بر علتیه مبتلا اولدیلرکه امر تداویده وسع بشرک مساعد اولدینی چاره لره تمامیه مراجعت ایدلیدیکی حالدیه افاقتلرینه اطبا مقتدر اوله مادیلر . قوه مفکره لری بر ضعف تامه دوچار اولدی . بوندن بویله دخی افاقتلری مأمول اولدیغنه دائر اطبا راپورط ویردی . بناء علیه دولتمزک اس الاساسی بولونان شرع شریف محمدینک تعیین ایلدیکی مدت ظرفنده افاقتلرینه انتظار ایدلدیسه ده او مدت دخی مرور ایلدی . ایشته حقیقت احوال بو مرکزدهدر . ایجاب شرعیسی نه ایسه بویورلسون . »

صدر اعظم « بویورلسون » سوزیله نطقنه ختام ویرنجه خالق سکوت ایتدی ، فقط هر شیء اولجه ترتیب وتنظیم اولوندینی بدیهی اولدیغندن علمادن بر قاق ذات صدر اعظمه یاناشه رق ایچلرندن بری ائنده بر کاغذ بولوندینی حالدیه صدر اعظمه قونوشدقدن صوکره بر آز یوکسک سسله کوزلرینی کاغده دیکه رک بر شیء اوقودی ، بو ذات فتوا امینی ایدی ، اوقودینی فتوا بو ایدی :  
امام المسامین جنون مطبق ایله مجنون اولقله امامتدن مقصود فوت اولسه

عهده سندن عقد امامت منحل اولورمی؟. الجواب بیان بویوریله: الله اعلم اولور (۱)  
کتابه الفقیر

حسن خیر الله عفی عنه

شو فتوا او قوندقدن صوکره خلعتک تمام اولدیغنی هرکس! کلادی، سلطان  
مراد طرفدارلری زیاده سیله مایوس اولدیلر. سلطان مرادی کویا حیاً مزاره  
کومش کی اولدیلر. خصوصاً احرارک یوزلرنده یأس و حزن علامتی  
ظاهر ایدی. بونلردن سعدالله بک آغلا یوردی. دیکرلری کوز یاشلیری  
طوتمق ایچون جبر نفس ایدیولردی. جمعیتده بولونانلردن داماد محمود،  
سرعسکر ردیف وسائر بر قاق ذات ایسه صدر اعظمک اطرافنی آلهرقه کمال  
یاشاشله بر شیرلر سویلشیرلردی.

شیخ الاسلامک فتوایی او قوندقدن صوکره جمله حاضرین طولیه باغچه سراینه  
دعوت اولوندیلر. سرای مذکورک بویوک سالوننده طویلانلدی، ساعت بشی  
چاریک گچه رک سالونک اوتیه طرفنده کی اوطه ده بکله یین سلطان عبدالحمید صالونی  
تشریف بویوردیلر. صدر اعظم و بر قاق پاشالر اطرافنی آلهرق تحتیه اوطور تدیلر.  
تقیب الاشرف رسم بیعتی اجرا ایتدکن صوکره حاضرین علی مراتبهم بیعتیه  
باشلادیلر.

بو تشریفات تمام اولدقدن صوکره هرکس داغلمه یه باشلادی. یالکنز و کلادن  
بر قاق ذات و بالخاصه محمد رشدی پاشا سرایده قالهرق امور دولتی سلطان جدیدیه  
عرض ایتدی.

اوکون سلطان عبد الحمیدک کرک صدر اعظمه و کرک مدحت پاشایه ایتدیکی  
التفاتلر بر درجه ده ایدی که خلوصنده شبهه یی داعی ایدی. بو التفات شاهانه  
اراسنده « دولتمزک حالی دوزلتمک و مستقبلی تأمین ایتک ایچون اتقاقه محتاجز.  
نظر مده اتقاق هر قوته فائقدر. اتقاق هیئت و کلادن باشلایوب طبقه طبقه هرکسک  
ذهننده یرلشمیلدر. و امور دولتی ده بونقطه یه توجیه ایتیلدر. بو انجمنک ترتیبی ده



آرا کرده زوال بولماز . بر اتفاق رابطه سنی تأسیس ایتک مقصدینه مبنی اولدیغندن امید ایدرم که سزده بونتمی بالخاصه حسن تلقی ایدرسکز . بونک ایچون مسئله نك اتحادینی دائماً آثار فعلیه کزله اثبات ایتمه کیری امر و توصیه ایلرم . »  
 بویوردیلر .

سلطان عبد الحمیدك وکلایه قارشى سویلدیکی بویله کوزل سوزلرله بونلرك قبلیرینی جلوس ایتدیکی کوندن اعتبارا جلب ایتک مقصدینه مبنی اولدیغنده . شبهه یوقدر ، خنکار بویله شیرده غایت ماهر اولدیغنی صوکره لری دفعاتله اثبات ایتشد . اوصره لرده ساده وکلانك دکل عوام ناسك دخی محبتلرینی جلب ایتک ایچون فرصتی فوت ایتماشدر . عثمانلیر خصوصیه عوام ناسك صفوت و دیندارلقلرینی بیلدیکندن آفرین و تحسینلریله میل و محبتلرینه نائل اولمق ایچون جلوسی کونی عموم استانبول غزته لرنده « وارث سلطنت بولونان شهزاده عبد الحمید افندی ایکی کوندنبری هچ بر ییه جك شیء قبول ایتماه رق خرقه شریفه دائره جایلله سنه قنایوب ملت اسلامیه نك حصول سلامت واستکمال اسباب شوک و سعادت امرنده موفق بالخیر اولمق ایچون اغلایه رق ودهشتلی کوز یاشرلی دوکرك روحانیت جایلله رسالتپناهیدن استمدادله مشغول اولدیغنی . . . . . اد » کبی بر فقره درج ایتدیردی .

جلوسنك التجی کونی قلیج آلائی اجرا اولوندی . بو آلائی سلطان مراده نصیب اولماش ایدی . آلائی عادت اوزره اولوب بیتدکن صوکره ذات شاهانه بعض زیارتلره کیتدیلر بو زیارتلرینی ادا بویورکن اهالی آره سنده صاحب شهرت بولونان مشایخه فوق العاده التفات واحسانلرده بولوندیلر . بواشاده عسکری قیشله لرینی دخی ذات شاهانه لریله تشریف بویوره رق عسکر وضابطانیله امراسنه قارشى نطقلیر ایراد بویوروب بونلرك ده خاطرلرینی تطیب ایلدیلر . بوالفتاتلرك هپسی غزته لرده پك مشعشع بر صورتله یازلدى . فقط ذات شاهانه نك هر صنف خلقه قارشى کوستردیکی شوالفتاتلره ، اهلینك ارباب بصیرت و احرار قسمی شبهه وعدم امنیتله باقاردی . چونکه حد مألوفندن زیاده بو جعلی التفاتلرك

خمننده بر مقصد فاسد بولونديغنى اكلايه بييرلر وقانون اساسى يه قارشى سرايدن  
ظهور ايدده جك اولان آنترقه وفسادى تخمين واوناه كوره تدارك ايدرك قارشى  
طورمه يه حاضر لئيرلردى . استانبولك احوالى ترصد ايدن اجنييلردنخى بو ايكي  
فرقه نك يقينلرده بر بريله چاربيشه جغنى آچيقدن كوررلر وبونا منتظر ايديلر .  
بو فكر وقياسك اصابتى ، وقوعاتى تعقيب ايتدكجه ميدانه چيغه جغندن  
شمديك جلوس جديد انئاسنده دولت عايه نك دوچار اولديغنى احواله بر كوز  
كزديره لم .

« تاريخ سلطان مراد » نام اثر مزده سلطان عبد العزيزك خلغنى متعاقب  
صربيه وقره طاغله محاربه آچيلديغنى وصريلر دها ايلك مصادمه لرده مغلوب  
اوله رق گرى يه رجعت ايتديكنى بيان ايتمش ايدك . عبد الحميد جلوسندن بر قاج  
كون اول سردار عبد الكريم پاشا صربيه نك ايجرولرينه دوغرى تعرضله  
عاكسناچ نامنده كى قلعه يي محاصره ايتكده ايدى . قلعه مذ كوره تركلر طرفندن  
شدتلى تضيق اولونمقده ايكن روسلر صربيانك هزيمت كليسه سنى كوردهرك اجرا  
ايتديكى انترقه لرينه آوروپا حكومتلرينك التماسلرى دخى منضم اولوب باب  
عالمدين اوچ هفته لق بر متاركه آلديلر (۱)

قره طاغله كلنججه بو طرفده ده محاربه دوام ايدر ، فقط ايكي طرفك هيچ برى  
ديكرينه قطعى صورتده غلبه ايدده مامش ايدى . طبيعت موقعيه نك صعوبتى  
مناسبتيله بو مملكتك ايجريلرينه دوغرى ايلريله يه مدقلىرى كچي قره طاغللرده  
تركيه طوپراغنه كيره مامشلر ايدى . بوراده كى محاربه لك كافه سى حدود قراوللر  
محاربه سى اولوب هيچ بريسندن بر نتيجه قطعيه آلنه مه يوردى . ذاتا بو صره ده  
عثمانيلرك كافي درجه ده قوتى بولونمديغندن قره طاغك مركز حكومتى « چتينه »  
يه حركت ممكن دكل ايدى . ديكر تعرضلرده ايسه قره طاغللر ، دايانه مدقلىرى  
حاله صارپ طاغلره قاجارلر وعثمانيلر رجعت ايدنجيه يه يرلر ينى طوتار لردى .  
صربيا وقره طاغ ايله بويله اوغراشلديغنى انئاده برده بلغار مسئله سى وار



ایدی که دوات علیه ایچون صرب وقره طاغ مسئله لرندن دهامهم وبلالی ایدی. بلغارلارک بوسنا عصبانی زماننده بلقانده کورولتی چیقاردقلرینی یازمش ایدک صرب وقره طاغ ایله ایدیلن محاربه آره سنده حرکت ایتکدن عاجز ایدیسه لرده اولجه وقوعه کلان عصبانی باصدیرمق ایچون کویا اهالیء مسلمه بلغارلره هجوم ایدرک پک چوق قادین وچوجوق قتل ایلدکلربی ادعا وروسلرک تشویقیله شو قتالی بهانه ایدهرک آوروپاده بر دعوا آچشلر ایدی. بلغارلرک وکیللری صفتیه آوروپایه فرار ایدن وصوکره لری اولدجه شهرت قازانان موسیو زانقوف وبلابانوف کبی بر قاج بلغارده آوروپا افکار عمومیه سنی تهییج ایچون اورا غزتله رنده شدتلی فریادلر ایتمکده ایدیلر، بویله عمومی فریادلردن باشقه آوروپا حکومتلرینه آریجه تقدیم ایتدکلری فریادنامه لرله آوروپا افکار عمومیه سنی غلیانه کتورمه یه موفقده اولوبورلری.

او وقتلر انکلتزه حکومتی باشنده بولونمایان لیبرال فرقه سی وبالخاصه بو فرقه نك رئیس بولونان مشهور غلادستون رقیبلری اولان محافظه کار فرقه سنی موقع اقتداردن دوشورمه یه شو بلغار مظالمی وسیله اتخاذ ایدهرک اورطه لغی دهشتلی ولوله یه ویرمکده ایدی. زمام اداره آنده بولونان مذکور محافظه کار فرقه سی ده غلیان افکاردن اورکه رک حکومت سائرله ایله برابر باب عالی نی تضییق ایتکه حاضرلنوردی.

بلغار مسئله سی بومرکزده اولدیغی کبی بوسنا - هرسک، کرید ولا یترلی دخی مضطرب ایدی. بور الرده آچیقدن برعصیان یوق ایدیسه ده خرستان اهاالیسی دولت علیه نك باشنه مسلط اولان شو غائله دن قورتیلوب قورتامیه جغنی کسدرمه یه رق هر احتماله قارشى احتیاطلی ومهیا ایدیلر.

## ایکنجی فصل

سلطان عبد الحمیدك ایلک خطوه لری

بعد الجلوس مرکز حکومتده کی احوال - خنكارك قبل الجلوس مدحت پاشایه ویردیکی وعدك خلافتده کی حرکتی - سرای جدید ارکانی - مابین مشیری انکلیز سعید و باش کاتب کوجك سعید پاشا - قیزلر آغاسی بهرام آغا - فرقه مستبده نك سرایده اولان نفوذی - مدحت پاشانك قامه الدینی خط همایون .

ایشته فصل اولده بیان اولندینی وجهه سلطان عبد الحمیدك جلوسی هنگامنده دولت علیه داخلا و خارجا مشکلات ایچنده ایدی . کرچه اداره نك باشنده بر صاحب اقتدار بولنسه ایدی بلکه چوق ضایعات ویرمکسزین بو غائله لری دفع ایتک ممکن ایدی . فقط بولندینی حالده ایسه ، دولت علیه نك شو هنگامده دهشتی بر ورطه یه دوچار اوله جغی هرکس نزدنده مسلم و خصوصیه اولوقت استانبول افکار عمومیه سی بو جهتی اکلامش و بوند نظولایی جلوسی متعاقب مرکز حکومتده وقوعه کلن بعض احوال ، وطنپرور ، حمیتی عثمانیلری اندیشه یه القا و دولتک احوال مستقبله سمندن پك زیاده مکدر و مأیوس ایتکده ایدی .

اساساً سلطان عبد الحمیدك تخت عثمانی یه قعودینی استانبول اهالیسنك قسم اعظمی کمال خوف و یأسله قبول ایتشار ایدی . چونکه بو قسم آهالی ، او ائنده بر انقلاب وجوده کتوره رك قانون اساسی وضع ایدلیکی ایستورلردی . حالوکه بو مقصدی الله ایتک ایچون بزم کبی جاهل افراد دن متشکل ملئک باشنده حکمدار اولان ذات بو فکرک مروجی بولونمه سی شرطدر . یوقسه

مقصد مذکورک تعقیبنده پک بیوک مشکلاته تصادف اولنه جنفی طبیعی و بعض احوالده تعقیبی دخی غیر ممکن اولور .

خلع اولنان بیچاره سلطان مراد ، فرقه احرارک طرفداری بولندینی معلوم ایدی . سلطان عبد الحمیدک ایسه ، شهزاده لغی زماننده کوستردیکی طوریه کنديسنه مخصوص اولان استبداد ، انترقه وفساده میل معلوم اولدیغندن قانون اساسی مسئله سنی ترویج ایدجکنده پک بیوک بر شبهه یی داعی ایدی . جلوسدن بر ایکی کون صکره بو ذاتک مشایخه اولان مناسباتی ، استانبولده بولنان عسکری الله ایتک ایچون ابراز ایتدیکی التفات واحسانلر ، رؤسای احراره پک بیوک راحتسزک ویرمکده وکون بکون وقوعه کلن بعض وقایع ، خنکارک فکری فسادده اولدیغنی کوسترمکده ایدی .

سلطان عبد الحمیدک سلطنته کچیرلمسی ایچون مدحت پاشا طرفندن بر طاقم شرائط وضع اولندیغنی بوندن اولکی اثرمزده بیان ایتمش ایدک . او شرائط جمله سندن اولمق اوزره مابین باش کتابتنه نامق کال بکی وباش مابینجیلهکه ضیا بکی قبول ایدوب اجرا ایدهجکنه سوز ویرمش ایکن خلافتنه حرکتله جلوسنک ایکنجی کونی یلانی میداننه چیقدی . کال وضیا بککری الملق شویله طورسون . مابین باش کاتبکنه احرارک اک بیوک دوشمنی بولنان داماد محمود پاشانک توصیه سیله او وقت شاپور سعید بک و صکره لری دفعاتله مقام صدارته کچن مشهور سعید پاشایی آلدی . مابین مشیرلکنهده داماد پاشانک انشتمه سی بولنان انکلیز سعید پاشایی تعیین ایتدی . وینه محمود پاشانک توصیه سیله سرای قیزلر آغالغنه بو ذاتک حرم آغلارندن بهرام آغا نامنده بریسنی آلدی که شو اوچ ذات عبد الحمیدک مبادی سلطنتنده سرایده غایت صاحب نفوذ بولندقلری جهتله هر یری حقنده مختصرا اولسون براز سوز سویلمهکه مجبورز .

مابین باشکاتبی سعید پاشا ، مابینه انتساب ایدنجیه قدر یولیله وکندی اقتداریه ترقی و بولندیغنی مأموریتلرده اقراننه فائق استعدادی دفعاتله اثبات ایتمشدر ، کتابتی مشهور اولوب باب عالیده مهم بر اوراق قلمه آلتق لازم کلدیکی



زمان ، بو ذاته مراجعت اولنور ایدی . مع هذا سعید پاشانك شهرتی سرایه انتساب ایندیکن صکره باشلار . لکن اهلینك قسم کلیسی طرفندن بو ذاته قارشو بسله نن حس نفرت ده ینه او زماندن بدأ ایدرکه بو نفرتك اسباب موجب سی آتیا ایضاح اولنه جق اولان کیفیتده یعنی مدحت پاشانك نفی مسئله سنده . مداخله سی روایت سنده در ، حتی او وقت وزمانم زده بیله پك چوق کیمسلر ، سعید پاشانك مدحت پاشایه اولان عداوتی اسکیدنبری موجود اولوب مابین همایون باش کاتب لکنده زیاده لشدیغنی واساسا سلطان عبد العزیز دورنده ومدحت پاشانك ایلک صدارتنده باشلایوب پاشای مشار الیه بر ایشدنطولانی سعید بی فنا حالده تمکیر ایندیکندن ایلرو کلدیکنی ادعا ایدرلر . حالبوکه شو روایتك تواتردن عبارت اولوب بر حقیقه مستند اولمادیغنی محققدر . شو خصوصی بو کون الله بولونان اوراقلده اثبات ایتك ممکندرکه بو اوراقلده سعید پاشا ، مابین باش کاتب لکنده بولندیغنی زمان ، مدحت پاشایی سرای انتریقه لرندن حمایه یه چالیشدیغنی کورلمکده در ، ( ۱ ) سعید پاشایه ضد روایتلرک منشاءنه کلنجه ، صکره لری اکلاشیدییغنی اوزره بالذات سلطان عبد الحمید دن نشأت ایدوب بو واسطه الیه یادشاه حاضرک او دورده یاییلان قباحت وجنایتلرک مسئولیتنی بشقه لری اوزرینه اتمق وبرده صاحب اقتدار بولنان بر ذاتی اهالی نزدنده چور و تمک آرزوسندن ایلرو کلدیکی محققدر .

سعید پاشا ، نه مدحت پاشانك ونه ده قانون اساسینك علینده ایدی . بالعکس اداره دولته اصول مشروطه وضعی آرزوسنده ایدی . فقط بو مقصدی وجوده کتورمکده عجزی بولندیغنی صکره اکلاشامشدر . عبد الحمید ، قانون اساسینك علینده اولوب بو مسئله یی اورته دن قالدیرمغه موفق اولدیغنی کبی سعید پاشایی دخی در حال سرایدن آتمشدر . سعید پاشانك مدحت پاشایی نه قدر

( ۱ ) « مدحت پاشانك حیات سیاسیه سی » نام اثره مراجعت . اولوقت ما بین همایون باش کاتبی بولنان سعید پاشانك صدر اعظم مدحت پاشایه یازدیغنی تذکره لر وسائر اوراق .

تقدیر ایتدیکی مدحت پاشا اعدامه حکم اولوندیغی زمان دخی ثابت اولمشدر .  
مع هذا پاشای مشار الیه حضرتلرینک عفو اولماز دیگر قباحترلی واردرکه بو  
قباحتر نه دن عبارت اولدیغی ده صره سی کلدکجه بیان اولنه جقدر .

مایین مشیرلکنه تعیین اولنان انکلیر سعید پاشا ، وقتیلہ انکلتره ده طوبیحی  
مکتبنده تحصیل ایتش امرادن ایدی . بو ذات منور الافکار ودولته شبهه سز  
خیر خواه ایدیه ده غایت غمسنر وضعیف بر اخلاقده بولندیغندن قائم برادری  
بولنان داماد محمود پاشانک تحت نفوذنده ایدی . سعید پاشادخی قانون اساسینک  
عایهنده اولمامقله برابر کرک داماد پاشا وکرکسه سلطان عبد الحمیدک هر امرینه  
آلت اولیوردی . سرایده بولندیغی جهتله بالنفس منفوری اولان ماده یی دخی  
یوقاریدن کلان امری ، اولدیغی کبی اعتراضسز ویاخود جدی مقاومت کوستره  
مکسزین اجرا ایدردی . خنکار کندی موقعی تقویه ایتدکن صوکره بو ذاتی ،  
ایشنه الیرمد یکنندن سرایدن قوغمشدر .

قیزلر اغاسی بولنان مشهور بهرام اغایه کلنجه ، بو ذات بیلدیکمز سیاه  
اغالردن غایت جاهل بر حریف اولوب هرایشه قارشیر وامرینی کچریر ایدی .  
بهرام اغا اولاری کندی سلطانی وداماد محمود پاشانک فامایاسی بولنان جمیلہ  
سلطانک تحت نفوذنده ایدی . سلطان مشار الیها حضرتلری ایسته دیکنی بونکله  
یادیریر و بو واسطه ایله سلطان عبد الحمید نزدنده امور دولته حکم وتأثیرینی  
یوروتمکن کری طورماز ایدی . بو تأثیر نه کبی ایشلرده اجرا اولوندیغی ده  
محل مخصوصنده ذکر اولونه جقدر .

سلطان عبد الحمیدک مبادیء سلطنتنده سرای داخننده اک زیاده اجرای نفوذ  
ایدن سالف الذکر اوچ ذاتک امور دولته پک زیاده تأثیر لری اولدیغی حالده  
ترویج ایتدکاری احکام ، صرف کندی اغراض شخصیه لری اوغرنده اولمیوب  
دیگرلرینه آلت ایدیلر . چونکه بونلرک ارقه لرنده دیگر لری وارایدی که اونلرده  
یوقاروده اسمنی ذکر ایتدیکمز طوبیخانه مشیری داماد محمود ، بر آز صوکره  
داخلیه ناظری بولونان جودت وسر عسکر مقامنده بولونان ردیف پاشالرایدی .

سلطان عبد الحمیدك عقل کهپارلی وسرای طرفدارلری اولان شو اوج پاشا ، فرقه احراراك اك بيوك دوشمنلری وقانون اساسی وضعنه ممانعت کوسترنلرك سر آمدانندن ایدیلر . بالطبع مدحت پاشانك اك شدتلی علیهنده وبو ذاته قارشو درلو درلو فساد وانتزیهلر چویرنلر دخی بونلر ایدیلرکه اکر عنایت باری اولق اوزره برچوق احوال مجبردك تاثیریلر سلطان عبد الحمید قانون اساسی نك وضعنه مجبور اولماسه ایدی ، بونلرك حال طبیعی ده قانون مذکورك اعلاننه مانع اوله جقلری محقق ایدی .

هر نه ایسه ؛ سلطان عبد الحمیدك جلوسندن برقچكون صوکره سرای ارکانی او صورتله تشکیل اولندی که ، بو تشکیلات ، فرقه احراراك تعقیب ایتدیکی مقصده هیچ ده موافق دکل ایدی . بونلرله مدحت پاشا آره سنده قانون اساسی حقنده شدتلی مجادله لر وقوعه کله چکی تخمین اولنوردی بو مجادله هر جلوسك مبادیسنده نشر اولنه ککن خط هایونك تنظیمنده وقوعه کلدی .

سلطان عبد الحمید ، سرای ارکانی تشکیله مدحت پاشا وفرقه احراراك زیاده سیله جانلرینی صدیقی بیامز دکلدی . فقط بونلرك دخی خاطرلرینی خوش ایتک ایچون مدحت پاشایه خط هایونك تنظیمی حواله ایتدی . پاشای مشار الیه بو خصوصی مع الممنونیه قبول وبالذات خط هایونی قلمه آله رق خنکاره تقدیم ایتدی . خط مذکور ایسه شودر . ( ۱ )

مدحت پاشا طرفندن قلمه النان خط هایون

« بتقدیره تعالی برادرم سلطان مراد خامس حضر تلرینك مبتلا اولدینی عات جسمانیه مانع شروط خلافت اولقله بر موجب قانون عثمانی اجدادمن تحتنه جلوسمز وقوعبولدی . سزك متصف اولدیغکز رویت وحیتکز وامور واحوال دولته وقوف تام واطلاعکز حسیله صدارت مقامنده ریاست وكلا مسندی باش وکیل عنوانیه عهده كزه توحیه وسائر وكلا ومأمورین دخی یرلرنده

( ۱ ) مدحت پاشانك حیات سیاسی سی نام اثره مراجعت اولونه



ابقا و تقریر قلمنشدر. دولتمزك اليوم بولنديني حالك. غرلخی ایله برابر جناب موفق الامورك الطاف صمدانيه سنه اولان اعتصام واعتماد بر كمال اولديغندن واقصای مقصد واملم محض عدالت اولان احكام شرعيه و قوانین موضوعه نك تمامی اجراسيله بالجله تبعه عثمانیه نك بلا استثنائیل حقوق حریت و مساوات و مظهر ترقیات و سعادت اولملرندن عبارت بولديغندن بونیت خالصه ده بالجله وكلا و مأمورینك دخی بكا معاونت و مشاركت ایده جككرینی و او تقدیرجه عون و عنایت باری ایله بو حال آرزومانده تبدل ایدوب دولت و ملتكمزك سائر دول و مال نظارنده سزاوار غبطه و تقدیر اوله جق بر درجه مسعوده یه واصل اوله. جككرینی قویا امید ایدرم. اشبو مطلبه وصول ایچون هرشیدن اول اتحادینه لزوم کورینن تدبیر اصول اداره مزك بر اساس صحیح و متین اوزره رینه تمشیق قضیه سی اولوب چونكه دولت عالییه اوروپا جمعیات دولیه سی ارکان نخامندن اولمغله ترقیات عصریه یولنده قومشوری ایله همرو اولق ایچون آهنگ عمومی یه تطبیق معاملات مجبور بولديغندن و اصول مشورت كه هر دولت مدنیه نك مقدم اسباب ترقیسندن اولوب هر یرده اهالینك و مملكتك درجه استعداد و قابلیتته كوره بر صورت مخصوصه ده مؤسس و جاری اولدیغنه نظراً بزده دخی اساسا احكام شرع شریفه و اصول عادات مالکیه و ملیه مزه موافق اولق اوزره اصول مذكوره نك قبول و انخاذ اولنديغنی اعلان ایلرم.

« معاملات مالیه نك انتظامی هر دولتك روحی مثابه سنده اوله رق بر از و تقدیری امور داخلیه و خارجییه جه تصادف اولنان مشکلات اوزره رینه افكار عامه جه حاصل اولان بر نوع امنیتسزك كچكلمده مستقرضات فائضلرینك نصفنه تزیانته دائر اعلان اولنان قرار ایله برقات دها تزیاید ایتمكه و او یوزدن نیچه بیک کیمسه لر متضرر اولوب بو ایسه اوتهدنبری دولت و ملتكمزك زبانزد عالم اولان شعار فتوتكاری و نصفته غیر موافق اولمقله قرار مذكوره هم بونلك تخفیف ضرر و اعاده امنیتلرینی مستلزم و همده دولتك حال حاضريله قابل توفیق بر صورت تسویه بولمنسی و مملكتكمزك بكر حائنده بولنان منابع ثروت و تجارتی

آچه جق هر درلو تشبثاتك اجرا سيله برابر مصرف جهتنده دخي هر دائره ده تصرفات ممكنه يه رعايت اولمق وهر كس داخل اقتدارنده بولنان خصوصاً ده بو نقطه مهمه يه اعتنا ودقت ايتك اقدام مهم اولمغه سراي هايونده داخل و خارجي قصر زوائدله منسوبين وخدمه نك مقداري درجه الزميه حصر ايديلهرك و خاندان سلطنت دائره لري مصارفنك او نسبتده بالتعديل هر برى ايچون تعيين اولنه جق مخصصات طوغرودن طوغرويه ماليه خزينه سندن تسويه اولمق اوزره مخصصاتمزدن بوكره شوقدر كيسه ده تزيل و ترك اولنه رق سراي هايونك كافه مصارفاتي شهري شو قدر كيسه يه قصر ايدلمش اولديغندن سائر دوائر دولتمده دخي لازمك تركيله يالكر الزمه قصر نظر ايديلهرك اجراي تصرفات اولمسي وشو قدر كه دولتك حصول رقياتي كنديسني تركيب ايدن اقوامك بالاتحاد وطن مشترك لرينك سعادتيله منافع متقابله دائمه لرينك استحصاله وبو فكرك بين الاهالي حصول وتقرري دخي تربيه عموميه نك براداره متحده ومنظمه تحتنده اوله رق سياق واحد اوزره اولمسه ومكتبهرك بو اساس اوزره رينه اصلاحنه موقوف اولديغنه وبو يولده اختيار ايديلهرك مصرف ايسه فوائد مستقبليه سنه نظراً ترلايه تخم اكك قيبيلندن اوله جغنه بناء ترتيب اولنه جق موازنه ده معارف نظارتني تخصيصاتنك حد لايقنه ابلاغي ويركونك طرح وتحصيلنه واعشار ورسوماته دائر موجود اولان نظاماتك تماميله موافق عدل وحقانيت اوله جق وبركوناسوء استعماله كيرمه يه جك يولده اصلاحيله صورت جريانه على الدوام نظارت واهتمام اولمسي اهم والزمدر .

« هر سك وبوسنه طرفلارنده دوام ايدن اختلافاتده ايكي طرفدن دوكلكدده اولان قانلر بر وطن اولادينك قاني اولوب بعض اغفالاته قايللمش اولان بر فرقه نك سيئاتيله بر چوق اهل عرض تبعه صادقنه نجيده وخسارديده اولمري زياده سيله تأسف اولنه جق بر حال اولديغندن بو حالك دولت وملمتزرك شان وشرفنه موافق صورتده سرعت اندفاعي شدتله ارزو ايدرم . »

« عساكر معاونه دن باشي بوزوق تعبير اولنان ديرنق عسكرك تحت

انضباطده اولاملرندن ناشی کندیلرندن مغایر شعار انسانیت بعض حرکت وقوعی شایع اولوب اگرچه شایعات واقعهده مبالغه اولدیغی تحقیقات اخیره ایله ثابت اولمش ایسه ده نظام و تعلیم التنده اولمیان عسکرک حرکاتنده بالطبع انتظام اوله میه جنی وائشای سفرده کندیلرینه ویریه جک حوایج و تعینات خصوصنده مضبوطیت اوله میه رق بولندقلری مواقعهده ضرورت و سفالت چکه جکلری و بو جهتله کندیلرندن منتظر اولان خدمات حسنه یه بدل هم کندیلری هم ده دولت واهالی متضرر اوله جقلری حسبیله باشی بوزوق نام و هیئتی کلیاً لغو اولنوب بعدازین رضالریله حربه کتیمک استیانلرک عساکر نظامیه طرزنده و تحت انتظامده حرکت ایلملری ماده سنک نظامه ربطی لازمه ندر . .

« کافه تبعه وزیردستانک تأمین حقوقی حکومتک وظائف اساسیه سندن اولمغله محاکم موجوده نک عمومه امنیت بخش اوله جق یولده اجرای اصلاحاتی ومأمورینک انتخابنده منسوبیت و التماسه اصلا رعایت اولنمهیوب دائماً اهلیت ولیاقت اراناملق وبلا جنبه کسه مأموریتدن عزل ایدلمهک وهر مأمورینک وظیفه سی تحدید اولونه رق هرکس ایشندن مسئول اولمق وهر بری حقنده افعالنه کوره مکافات و مجازات قاعده عادله سی بلا استثنا اجرا اولمق اوزره بر نظام مخصوص یاییلمسی و برده اصل ونسلی مشکوک اولان عبید وجوارینک بیع وشراسی نه شرع شریفه نه ده اقتضای مدنیت و انسانیتیه موافق اولمدیغندن سرای هایونده بولنان بالمله جواری و حرم اغالری بو کره طرفزدن آزاد ایدله . رک زمره احراره ادخال ایدلمش اولمتریله بعد ازین ممالک شاهانهده اسرا بیع وشراسنک و خارجدن اسیر ادخالنک کلیات تحت ممنوعیته النسی وهرکسک التده بولنان اسرانک دخی برمدت محدوده ده نائل حریت اولملری ایچون بر مدت تعیین اولنهرق وراضی اولنلر کتایته کسیره رک ارقه سی النق اوزره بر تدبیر اتخاذ ایدلمسی قطعیا مطلوبمزددر . دولت علیه نک دول معاهده کفالیته مصدق ومأمون اولان تمامیت ملک واستقلال قضایه سنک محافظه سی ودوست ومتفق بولنان دول اجنبیه ایله جاری اولان مناسبات موالاتکارانه نک آن بان تأکیدیه



معاهدات متعقده احكامنه على الدوام رعايت اولئسى اعز آمللز دندر . «  
 « ايشته اداره مهام سلطنتده بنم اتخاذ واجراسنى تصميم اينديكم تدابير  
 وتشبثاتك باشلوجه لرى شو تعداد اولئان خصوصات اوله رق بعونه تعالى  
 بونلردن هر برينك پى درپى موقع فعل ووجوده ايصالى ايچون بكا عائد اولان  
 هر نوع اقداماتده تجويز تراخى وقصور ائمه يه جكم كچى بو باده وكلا دن  
 تا كوجك مأموره قدر جملهك وظيفه واقتدارلرى دائره سنده بذل مقدرت  
 وحيت ايتلرئنى بكلم . »

« مواد مشروحه دن اقتضا اينلرك منسوب اولدقلى دوائر ومجالسده  
 وخصوصيله اصول مشورته دائر وضع اولنه جق قوانين اساسيه نك شرع شريف  
 احكامنه واصول واحوال ملكيه ومليه مزه موافق صورتده اولسى ايچون وكلاى  
 دولت وعلمائى صاحب فضيلتدن وسائر اقتضا اينلردن واصحاب معلوماتدن مركب  
 بر انجمن مخصوصده موقع مذاكره يه قونيله رق وهر برنده ويريله جك قرارلر  
 مجلس وكلا ده دخى نظر تدقيقدن كچيريله رك پيايى ؟ عرض واستيدان اولئسون  
 جناب فياض مطلق جمله بى خيره موفق بيوره . امين بحرمه سيد المرسين . »



## اوچنچى فصل

### قانون اساسى مجادله سى

مدحت پاشانك يازديغى خط همايونده ارائه ايتديكى بعض نقاط مهمه — سلطان عبد الحميدك بو خطى قبول ايمه دىي — جلوسده اعلان اولنان خط همايون — بو ايكي خط مياننده كي فرق — استانبول مطبوعاتى — وقت غزته سنك بر مقاله سى — بو هنكامده استانبولده قانون اساسى لهنده وعايهنده بولنانلر — سلطان عبد الحميدك مدحت پاشايه بر مکتوبى .

مدحت پاشانك قامه الوب اعلان ايچون خاڭباي شاهانه يه تقديم ايتديكى شو خطى مطالعه ايدركن پاشانك بوراده ايلرويه سوردىكي برقاچ فقره قارئارمىك البته نظر دقتلرئى جاب ايتمشدر . اول امرده پاشا ، يكي پادشاهك تعقيب ايدىجى خط حر كتمده صدارت عظمى مسندىنك بوندن صكره اوروپانك مشروطه حكومتلرنده اولديغى كې باش وكالته تحويل اولنديغى افهام ايدىور . بو تحويلدن مقصد ، دولتك اڭ بيوك مراتبدن بولونان شو مقامه دها زياده استقلايت ويرمك فكرينه مبنى اولديغنده شېه يوقدر . چونكه بزده مقام صدارت او وقته قدر پادشاه او كنده مسئول اولوب صدر اعظمك عزل ونصبى پادشاهك كيفنه تابع اوله كمشدر حالبوكه باش وكيل مقامى ، مشروطه ايله اداره اولنان حكومتلره مخصوص اولوب بو مقامك هيئت وكلا ايله حكمدار نرذنده مسئوليتى وار ايسه ده اصل مسئوليتى ملت نرذنده در . بناء عليه باش وكيل مجلس مبعوثانك اصرارى اوزرينه عزل اولنوب ايله حكمدار وسراى حشرانك

کیف مایشاء کیفیلریله عزل ایدیله ماز .

مدحت پاشا بو خط هایونک مالیه عائد قستمنده ، اوته دئبری مشهور وماتک قانی قورومتش اولان سرای اسرافاتی بوندن صکره لغو اولنه رق ، خاندان عثمانی خواصنه معین ومقنن معاشر تخصیص اولنه جغنی وسرایده بولونان جوازی وحرم آغالری بو دفعه ازاد ایدیله جکفی سویله یورکه کرک او زمانده وکرکسه عصر مزده عثمانلی سرایلرینه مخصوص اسراف وقانون طبیعیه نک کلیا خلافنده بولونان اصول معیشت نظر مطالعه یه آلتدیغی حالده پاشانک بو بابده کی تصریحاتی تقدیر واستحساندن باشقه برشی دینیه ماز . فی الحقیقه عصر مزده عثمانلی سرایلرینه مخصوص اولان حیات وخصوصا بیچاره ماتک بو حیاتک اسرافلرینه صرف ایتدیکی پاره ، هیچ بر ماتک تاریخنده کورسامش دهشتلی یکنر ه بالغ اولور . ممالک محروسه عادتاً بونلر ایچون چفتلکدر . صرف ایدیان پاره نک حسانی بونلردن صوران بیله یوقدر .

سرایده بولونان جوارینک ازادلری دخی شایان دقتدر . چونکه فقره مذکورده ایله مدحت پاشا ، عثمانلی پادشاهلرینه مخصوص اولان فاحش بر حالده کی حیات شهوتپرورانه نک اوکنی المق ایسته دیکی محققدر . سلطان عبد الحمیدک ، عبد العزیزک ، وحقی بو کونکی پادشاهک نسوانله اولان الفتلری مشهور وبو جهته کثرت جماعک تولید ایتدیکی هر درلو خسته لقلرله خسته اولدقلری مثبندر .

شو خط هایونده سالف الذکر ایکی ماده دن فضلہ ، دولت ایچون پک چوق فوایدی موجب ومطلوبه موافق بر صورتده تطبیق اولونورسه دولت علیه یی بونلدیغی تهلیکه دن قطعیا تخلیص ایده بینه جک دها بر چوق تدابیره دلالت ایدر فقرات وار در .

سلطان عبد الحمید ، بو خطک محتویاتی اکلار اکلاماز پک بویوک بر تلاشه دوشدی . خط مذکورده پادشاهک فکر استبدادیسنه الیرمیان بر چوق مواد اولدیغندن صرف نظر بوراده دولت علیه نک اداره سی اداره مشروطه یه



تحويل اولنديغى دخى اعلان ايدىلييور حال بوكه شو ماده يى خنكار  
جلوسندن اول مدحت پاشايه وعد ايتمش ايدىسهده تطبيقندن بك اوزاق ايدى .  
بناء عليه بوخطى مطالعه ايدر ايتمز سراى طاقنى طوپلايه رق اونلرله شوتلهكي .  
نصل دفع ايتك ممكن اوله جغى مذا كره سنه كيريشدى . بو مذا كره ده مدحت  
پاشانك خطنى اعلان ايتك ممكن اوله يه جغنه قرار وبر روايته كوره جودت پاشايه  
باشقه ويكى بر خط تنظيم ايتك ايچون غايت كيزلى اوله رق امر ويرلدى .  
بو ايكنجى خط تنظيم اولونور اولونماز صدر اعظم محمد رشدى پاشانك دخى  
رضاسى آلنه رق درحال اعلان اولوندى .

يكیدن تنظيم و سلطان عبد الحميدك جلوسندن اون ايىي كون صو كره اعلان  
اولونان خط هايون شو در . (١)

« بنم وزير معاليسميرم محمد رشدى پاشا »

« تقدير ومشيت الهيه ايله برادر اكرم سلطان مراد خامس حضر تلى  
مشاغل سلطنت و خلافتدن دستكش فراغت وعزلت اولملايه بر موجب قانون  
عثمانى اجداد عظامك تحتنه جلوسمز وقوعبولدى . »

« ذاتكزك مجرب و مسلم اولان رويت و حيتكز و امور مهمه دولته وقوف  
واطلاعكز حسييله مسند صدارت عظمى و رياست مجلس وكلا ابقاء و تجديد  
عهده كزه توجه و بالمله وكلا و مأمورين دخى يرلرنده ابقا و تقرير قائمشدر .  
قاطبه احواله جناب موفق الامورك تسهيلات و توفيقات صمدانيه سنه توكل و توسل  
بر كمال اولغله برابر نخبه آمال و مقاصد دولتمزك تأييد اساس شوكت و مكنتى  
وصنوف تبعه و بر ايامزك بلا استئنا نائل حریت و متمتع نعمت آسایش و عدالت  
اولمى آرزوسنه منحصر اولديغندن كافه وكلا و مأمورين دولت عليه مزك دخى  
شو اثر مزه مشاركت و معاونت ايدى جكلرينى وثوق و اعتماد تام ايله اميد ايدرم . »  
« جمله نك معلومى اولديغى اوزره دولت عليه مزك اليوم بولنديغى حال بجران  
واغتشاشك جهات واسبابى و صور واشكالى متنوع و متعدد اولمقلايه برابر بونلرك

(١) اس انقلاب احمد مدحت افندى

هر قنغی جهتدن امعان نظر ایدلسه جمله سنك اسباب ومبادیسی بر نقطه ده اجتماع ایدرکه اوده دولتمزك اساسا مستند اولدیغی احکام جلیله شرعیه اوزدرینه مؤسس اولان قوانین ونظاماتك حقیقه وتمامله اجرا اولنه مامسی واداره امورده هرکسك بر نوع اداره کیفیه اصولنه اتباع ایتسیدر وبر وقتدنبری دولتمزك مامسی ومالی اداره سنه عارض اولان نظامسزقلرلك شو درجه میدان آلمسی وامور مالیه مزك افکار عامه جه بر امنیتسزك حالی کسب ایتسی ومحاکمک حقوق ناسی تأمین ایده میه جک درجه یه وارمسی ومملکتسزك معارف وصناعت وتجارت وزراعت کبی هر درلو وسائل عمرانیه قابلیتی مسلم عالم ایکن استفاده اولنه مامسی والخاصل کرک مملکتسزك معموریتی وکرک تبعه وبرایامزك بلا استثنا حریت شخصیه یه نائلیتله برابر رفاه حال وسعادت نیت خالصه سیله شمدی یه قدر هر نه یاپیامش ونصل اسبابه تشبث اولنش ایسه دوام ایده میه رک درلو تغیراته اوغرامسیله مقصد اصلی یی انتاج ایده مه مسی قانون ونظامه ثبات اوزره اتباع ایدیه مامه سندن متولد ومنبعشدر . بنابرین قوانین ونظامات مملکتک عمومیه باعث امنیت اوله جق صورتده وضع وتنظیمی نیت خیریه سیله اول باول وضع واتخاذی لازم کلن تدابیره شو نقطه مهمه دن بدأ اولنه رق الحاله هده موجود اولان ویوندن بویه دخی احکام مقدسه شرعشریفه ومملکت وملمتسزك لوازم حقیقیه مشروعه سنه توفیقا تنظیم وتأسیس اقتضا ایدن قوانینک بلا استثنا حرف بحرف تمامی اجراستی تأمینیه کافی اولق ودولتک واردات ومصارفاتی موازنه سنه نظارت ایتک ایچون آثار وافعالی عمومک وثوق واعتمادینه شایان ومملکت واهالیمزك اخلاق وقابلیتیه جسبان اولان بر مجلس عمومینک تشکیل وتاسیسی لازم ومهم اولقله بورالری بین الوکلا عریض وعمیق مطالعه ومذاکره ایله قرارینک عرض واستندان قلمسی وقوانین ونظاماتک حقیقه جریانی اشکال ایدن موادک بری ده مأموریتلرک نا اهله تودیع ایدلمسی وسبب مشروع اولیه رق مأمورینک تبدلات متوالیه سی مسئله سی اولوب شو حال ایسه ملکاً ومصلحه پک بویوک مضراتی داعی اولدیغندن بعد ازیں هر نوع خدمت ومأموریت ایچون مسلك مخصوص

تعیینیه هر ایشده اهل واربایی استخدام اولنوب بلا موجب هیچ بر مأمورك عزل و تبدیلی تجویز اولنماق وكافه وكلا ایله كوچك بیوك بالمله مأمورینی دولت درجه درجه وظائف موکوله لرندن مسئول اولمق اوزره بر قاعده ثابته اتخاذ اولمنی وملل اوروپانك معلوم ومسلم جهان اولان ترقیات مادیه ومعنویه سی فنون ومعارف قوتیه اولوب له الحمد والمنه هر صنف تبعه مزك استعداد وذكوت فطریه سی هر جهتله ترقیاته قابل وتعمیم معارف خصوصی نزد مزده پك مهم وعاجل اولمغله ممكن اولدیغی مرتبه تخصیصاتی درجه كفایه یه ابلاغ ایله اصول معارفك وقت ضایع ایدلمیه رك نشر وتعمیمی وسائنه چالیشامسی وطشره لرحه ولایتك اصول ملكیه ومالیه وانضباطیه سی صحیحا بر حال انتظامه قونامق ایچون مركزه اتخاذ اولنه حق قاعدهیه متناسب اولمق اوزره بونلرك دخی همان تنظیمات واصلاحاته باشلانامسی وچكن سنه هر سك وبوسنه طرفلرنده ارباب اغراض القاتیله ظهور ایدن حادثه یه صربستانك مسئله عصیانیه سی دخی منضم اوله رق حالبوكه ایکی طرفجه دوکولن قانلر بر وطن اولادینك قانی اولمسیله بونك دوامی پك آشوری درجه كدر وتاثر مزی موجب اولدیغندن بو بابده اقتضا ایدن نداییر مؤثره یه ثبثله شو حال اسف اشتماله بر نهایت ویرلمسی ودول متحابه ایله منعقد اولان كافه معاهداتك احکامی طرفزدن از سر نو تأیید اولندیغندن بونلرك حسن جریاننه رعایتله برابر دولتله اولان روابط مسالمتکارانه مزك همیشه تزئیدینه چالیشامسی خلاصه آمال ومقاصد مزدر . رمیز تعالی حضر تلی جمله نك مساعیسنی توفیقات سببحانیه سنه مقرون بیوره . امین .»

یوم احد ۲۲ شعبان سنه ۹۳

قارئلرمن شو ایکی خط هایونك مطالعه سندن ارالرنده بولان فرقی البته اكلامشلدرد . مدحت پاشا ، قلمه الیدیغی خطنده دولت عایه اداره سندن استبداد قالفه رقیرینه اداره مشروطه وضع اولندیغنی وبو قرارك قطعی اولدیغنی اهالی یه بیلدیرمك ایچون مقام صدارت باش وکیللکه تحویل اولدیغنی سویله یور . سلطان عبدالحمید نشر ایتدیکی خطنده ، باش وكالت مسئلهسنی مسكوت عنه كچرك



(مشورت) سوزینی هیچ بر یرده سویله مه یور . مدحت پاشانک خطنده کی سرای اصلاحاتی ، جاریه وکوله لرك آزادلری ، سرایه معین معاش تخصیص اولونه جغی کبی مواد مهمه یی دخی کندی خطنده طی ایدرك اوتهدنبری هر جلوس ابتدالرنده اصلاح دولت حقنده بیک کره اعلان اولونان واحکامی هیچ بر دورده موقع تطبیقه قونامایان اصلاحاته عائد پارلاق سوزلرله اهالی یی الدائق ایسته یور .

اصل نظر دقتی جلب ایدن جهت ؛ مدحت پاشانک خطنده موجود اولان هر کسی اقناع ایده جک یوکسک فکر وحسن نیتله حسیات اوپاندیرجی قطعی الفاظ ، خنکار کیکده بولنمبوب هر شیدن بحث فقط نه یاییله جغی قطعی صورتده تعیین ایدلیور . واقعا خنکار ، ایلروده بر مجلس عمومینک اچیه جغی سویله یورسه ده بو مجلسک نه دن عبارت وذاتاً موجود شورای دولت وسائر مجلسلردن نه کبی فرقی حائر اوله جغی ایضاح ایتیمور . پورالینی قاپالی کچیور . هر نه ایسه : بو خط همایون اعلان اولوندی . لکن اهالی طرفندن پک بویوک بر ممنونیتسرقله قبول اولوندی . ذاتا اهالی بو خطک اعلانی صبرسنزقله بکله مکده ایدی . چونکه جلوسلرده نشر اولونه کلن خط همایونلر جلوسک ایکنجی یا اوچنجی کونلری نشر اولونمق معتاد ایکن بو خط ، جلوس حمیدینک تا اون ایکنجی کونی نشر واعلان اولندی . بو قدر تأخیره سبب ، طبقه بالا رجانندن وافکار مخالفه اربابیه مدحت پاشا آراسنده جریان ایدن مناقشات ومعارضات شدید ایدی که اهالی ، بوکاتماً واقف ایدی .

خط جدید دن اک زیاده ممنون اولیمان ، بالطبع اهالینک منور الافکار طاقی ایدی . بونلر ، خنکارک وقت قازانمق وبو صورتله کندی موقعی تقویه اتمک ایسته یه رک حیلله یه صایدیغی آکلامشدر ایدی . چونکه خط همایونده قریباً بر مجلس عمومینک کشادی وعدی ینسه بو فکره مبنی واورتهانی اوپونمق مقصدندن عبارت بولوندیغی ادراک ایتمشدر ایدی . مع هذا اهالینک اک منور الافکار طاقی وخصوصاً فرقه احرار اوپوقوده دکلدی . خط مذکور اعلان

اولونجه استانبول مطبوعاتی قانون اساسی بحیثیه طولدی . او وقت شهرت قازانان غزته لردن وقت ، بصیرت ، حقیقت وارمنی وروم غزته لرنده همان هرکون قانون اساسی یه دائر اوزون اوزادی بندلر نشر ایدیلر ایدی . محررلرکندی فکرلرینی لایقی وجهله اکلاتق ایچون اتخاذا ایتمش اولدقلری طرز مخصوص افاده یه بر مثال اولق اوزره اولوقت استانبول غزته لرنده اداره مشروطه و مجلس عمومی حقمده یازیلان بر مقاله یی اختصار ایدهرک بوراده درجینی مناسب کوردک . (۱)

مشروطیت اداره

[ بیان حقیقت ]

« دولت علیه ده اصلاحات اجراسنک وجوب ولزومی ایکی سبب مجبره مستنددر . بری دولت عثمانیه ده من القدیم متخذ اولان مسلك اداره وقتا بعد وقت دوچار تبدلات اوله رق نهایت شرعشریفه وعصرک ترقیات مدنیسه سنه توافق ایده مه یه جک صورتده اصول استبدادک میدان آلسیدر . دیکری ، احوال عالمک هر جهتنده مشاهده اولنان ترقیاتک امور سیاسیه ده دخی صورت پذیر ظهور اولسنه بناء قدیم مسلکمزى ترقیات جدیده یه توفیقا استکمال ایتک مجبوریتنده در . شو اسبابه مبنی بر زماندنبرو ملکمزده لزوم اصلاحات حیاتی کوروندی » . . . . . دیه اوزون بر مقدمه دن صوکره شویولده مقصوده کیریور :

س : مجلس عمومی نه در ؟

ج : امت عثمانیه نك انتخابکرده لری اولان وکیللری طرفندن قوانین و نظامات دولته ک حسن جریاننه و ترقیات مدنیسه نك ایجاب ایتدیردیکی نظاماتک تصدیقنه وامور مالیه نك قاعده سنه موافق صورتله اداره سنه وهر درلو سفاهتک منعنه مأمور بر مجلس در .

س : مجلس عمومی شرع شریفه و اصول اداره قدیمه مزه مطابقمیدر .

ج : اوت مطابقدر . چونکه شرعا وعقلا بر شخصك محل صرفنی کوستره رك دیکرینه ویریدیکی اقچه نك حسابنی صورمغه وکندوسنك اداره سنه دائر تعلیمات ونظامات تنظیمنه صلاحیت ویریدیکی شخصك یاپدینی بالماعینه تصدیق وقبول وعندنده مقدس اولان قانونك اجراسنی سؤ استعمالدن وقایه ایتمه حق واردر . بو صورتده بر ملتك بطریق الاولی حق اولسی لازم کلیر . اصول قدیمه مز ایجابنجه وقتیه صنف عاملا بر نوع امنای امت نامی اله رق بو وظیفه یی اجرا ایتدکلی کی شمدی مجلس عمومی دخی او وظیفه یی ایفا ایده جکندن مجلس عمومی تشکیلی اصول قدیمه مزه مطابقدر .

س : بیان اولنان وظیفه نك اصول سابقه وجهله اجرا اولنه یوبده بوضورتله ایفاسی نه دن اقتضا ایدیور . ؟

ج : مجلس عمومی تشکیلی . اصول سابقه نك اکمالیه تجدیدیدر . چونکه معلوم اولدینی اوزره اسلامیتده عاملا ، خرستیانلرده اولدینی کی کسب امتیاز ایتش بر صنف دکلدیر . کافه اسلامك حقوقده یکدیگردن فرقی یوقدر . بناء عالیه مجیوث عنه اولان وظیفه یی بر صنفه حصر ایتمکدن ایسه بتون امته تعمیم ایامك عقله ونقله دها زیاده توافق ایدر . مجلس عمومی ده کی اعضالك وظیفه لری تعیین قائمه جنی وصورت صحیحه ده امت عثمانیه طرفدن توکیل اولنه جنی جهمله انتظام حالی موجب اولدینی کی حقانیته دخی موافقدر .

س : اشبو مجلس عمومییه خرستیان و طنداشلریمز دخی اله جقمیدر . ؟

ج : شبهه یوق البته آله جقدر .

س : بو حالده بعض کسانك بوکا اعتراض ایتلرینه نه دینور . ؟

ج : بو بابده اعتراضه محل یوقدر . مادامکه خرستیان و طنداشلریمز ده شرع شریف احکامنجه حقوقده نائل مساواتدر . امت اسلامیه نك ویردکلی اقچه نك حسابنی سؤاله وادارملرینه عائد قوانین ونظاماتك حسن جریاننه نظارته حتی اولدینی حالده حقوقده مسلمانلر ایله مساوات اوزرینه بولنان خرستیانلرك دخی مجلس عمومیده بولملری موافق حقانیتدر . »



وقت غزته سندن اختصاراً کتوردیکمز شو مقاله بر قاچ نقطه نظرندن شایان اهمیتدر . کوریلپورکه غایت مهم اولان قانون اساسی ماده سنده حقیله بی طرفانه بر فکر یورودلمشدر . بوندن ماعدا او زمان مطبوعاتک سربستی دخی جالب نظر دقتدر . بو ماده یه موفقیت ایسه سکز اون آی دوام ایدن شو دور فترتده مطبوعاتک بویه سربست سوزده مالک اولمق ایچون بلافتور ابراز ایتدیکی غیرت نتیجه سی اولدینی محققدر .

بو صورتله استانبولده قانون اساسی طرفدارلری چوق ایدی . مطبوعاتله مشغول بولونانلرله حکومت مأمورلرینک بر چوق بو طرفده ایدی . واقعا موجود وکلا اراسنده مدحت پاشا دن ماعدا کیمسه یوق ایدی . صدر اعظم محمد رشدی پاشا خیر خواه دولت ایدیسده قانون اساسی دکل، ساده بر اصلاحات طرفداری ایدی . صفوت وادهم پاشا لر بی طرف ایدیلر . احمد وفیق پاشا ایسه ( صره سی کلدیکی زمان مفصلا ایضاح اولونه جنی اوزره ) اداره مشروطه علینده ایدی . مع هذا بونلرک اوقدر اهمیتلری اولمایوب اصل اوصره ده خاطری صاییلان وبربریه اوغراشان سرایملر ایله یالکمز باشنه . مدحت پاشا فرقه لری ایدی .

مدحت پاشانک وکلا میاننده معینی پک آز وضعیف اولدینی حالده نامق کال، ضیا ، رئوف ، اسماعیل بکلر و صوکره لری وزیرلق مسندینه قدر ارتقا ایدن حسن فهمی ، شا کر ، سعد الله ، کوسه رائف ، رفعت پاشا لر کی برخیل رجال وکنج مأمورلر قانون اساسی طرفدارلغیله مدحت پاشایه یاردمده غیرت کوسترلر ایدی . بونکله برابر قانون اساسینک علینده اولانلرده عموم سرای خلقی ایله ذکر سبقت ایدن سرای منتسبینی وکلا ، وبرده سلطان عبد العزیز و عبد المجید دورلرنده سرای سایه سنده بیت المال مسامینه بر طویوملق نظریله باقان واورتالغی یغما ایتمکه ایشان رجال حکومت وعلما دن بر گروه ایدی که بونلرک هپسی ، غلبه لقی بر طرف تشکیل ایتکده ایدی .

بو بریکلر میاننده عبد الحمیدک مقصد خفی سنه واقف اوله رق وخنکاره

چاتمق ایچون اداره مشروطه علمنده سوز سویله یوب اورته لئی فساد ویرن  
برقاج کسه لر دخی وار ایدی . که اک مشهورلری قاضی عسکر محی الدین  
افندیر . (۱)

بو ذات ، مشهور مرتکبلردن اولوب قانون اساسی علمنده بولنمی ده کندی  
افاده سنجه : « اکر مجلس مبعوثانده اعضا لر هر شیء آچیق سویله یه جک  
اولورسه اورته دن برشی قوپارمغه ممکن اولمه یه جغی » اسبابنه مبنی ایتمش .  
بونلردن قاضی عسکر شریف افندی دخی انتریقه لی بر ذات اولوب مقام مشیخته  
کلمک آرزوسنده فقط بو مقام ، شیخ الاسلام خیر الله افندی طرفندن اشغال  
اولدیغنی کوره رک کندی فکرنبه قانون اساسی اورته لقدن قالتمازسه خیر الله  
افندی دخی باب مشیختدن عزل اولماز فکرینه بناءً اداره مشروطه علمنده  
بولنمشدر . علامدن بشقه اورته لئی ولوله یه ویران رجالدن دخی بر ایکی ذات  
وار ایدی . بونلرک برنجیمی رامز پاشا ویاخود اولزمان استانبول عزت لیرینک  
افاده سنه کوره رامز آغا ایدی . کندیسی جاهل بر آدم اولوب بر مدت سلطان  
عبد الحمید زماننده مابینده بولندقدنصوکره سلطان عبد العزیز وقتنده سرای دن  
مطرود اولوب عبد الحمیدک اوغلاری زماننده ینه سرایه صوقولاق هوسنده ایدی  
بو ذات محمود ندیم پاشانک قفاداری اولدیغندن احراره پک زیاده عداوقی  
وار ایدی . مانغا محاسن اجراآت اعضاسندن رضا پک ناهنده بر حریف دخی  
قانون اساسی علمنده سالف الذکر جاهلردن اولوب زنکیئلکیله برابر تجارتلر  
زنده اپی نفوذ صاحبی ایدی .

بونلرک اداره مشروطه علمنده قولاندقلری لسان ، همان بر ایدی .  
« قانون اساسی کافر ایشیدر . برده مجلس مبعوثانده پک جوق خرستیان  
بولنه جغندن بونلر شرع شریفه مغایر قانونلر قویه جقدر . مثلاً اسلام قاریلرینی  
آچیق کزدیرمک ایچون شمیدین احرار اراسنده مذاکره اولنیورمش »  
وسائر بوکی هذیانلری اهالی آراسنده سویلمکدن چکنمز وطبقات سفلیه یی

اولدجه غلیانه کتورمکده ایدیلر .

مع هذا سلطان عبد الحمید ، اوصره ده قونك مشروطه طرفدارلرنده اولدیغنی کوروب بونلرله بوزوشمقدن چکنیر ایدی . بونك ایچون فرقه احراره قارشو آچیقدن تعرض دکل ، خط هایوندنطولای مکدر ومایوس بر حالدہ بولونان مدحت پاشانك کوکلنی المق ایچون تملق ایدردی . خط هایوننی نشر ایتدکد نصوکره بیلہ پاشایہ برقاچ کره سلام کوندردیکی کبی پاشانك قلمه آلوب تقدیم ایتدیکی قانون اساسی لایحه سنه دائر خنکارکندی ایله یازدیغی شومکتوبی مدحت پاشایہ کوندرمشدر .

« وزیر صداقتسمیرم مدحت پاشا (۱) »

« من غیر رسم حضورمزه تقدیم ایتدیکیکنز قانون اساسی منظورمز اولدی . بونك احکام شامله سنده اصول واستعداد مملکته موافق اولیان شیرکورباشدر . افکارمز مملکتک تأمین استقبائله کفالت ایده جک بر اداره صحیحہ وضعنه مصروف اولدیغندن بویابده ابراز اولنه جق مساعی باعث تقدیرمز اولور . قالدی که اتخاذا اولنه جق تنظیمات جدیدہ ده تبعه مزک احتیاجاتنك حقوق حکومته تالیفی دخی اعز مقاصد مزدور . بنابرین لایحه مذکوره خواص وکلامز بیننده بالتذکر اساس مذکوره کوره تعدیل اولنق مطلوبیم اولدیغنی بالتبلیغ سالامله صدر اعظممزه افاده واشبو امرمزی دخی ارائه ایده سکنز . هر حالده امر ومقصدمزه کوره اثار رویتندی ابراز ایلمکز حمیت مسامه کزدن مأمول واشعار مزک صدر اعظممزه بینکزد ده مکتوم قالمسی مطلوبدر . »

عبد الحمید

سلطان حمید بو مکتوب خصوصی سیله دخی شبهه سز مدحت پاشا ایله اولان ارتباطنی کسمک ایسته میوردی . صکره کلان احوال مجبره ایسه پاشای مشارالیه ارزوی شاهانه سنك خلافتده دها زیادہ التفات ایتدیرمکه مجبور ایتدیکه بو احوال مجبره نك نه دن عبارت اولدیغنی کله جک فصلده ایضاح ایده جکز .



## دوردنچی فصل

صرب ایشاری و دیگر وقایع مهمه

صربیه ایله عقد اولان متارکه - مصالحه مذاکره سی - تجدید حرب - صربیه نك بر دها مغلوبیتی - روس امپراطورینك باب عالی یه ویردیکی اولتیماتوم - باب عالینك بو اولتیماتومی بالضرور قبولی - بو هنكآمده اوروپا احوال عمومیه سی - انكلتزه باش وکیلی وروس امپراطورینك تهدید آمیز نطقلری - قونفرانس مسئله سی - استانبول احوالی - سرایده تبدل افکار - قانون اساسی تدقیق مجلسی - قونفرانس مرخصلرینك استانبوله ورودلری - مدحت پاشانك صدارته تعینتی .

استانبوله سرای ایله قانون اساسی طرفدار لری بیننده ، کچنکی فصلده بیان اولوندیغی وجهله شدتلی معارضه لر وقوعه کلمکده ایکن داخلی محاربه لرده و دولتک خارج ایله اولان مناسباتنده احوال سیاسیة ، جدیت کسب ایده رك بو حال ، مرکز حکومتک ایشلرینه دخی لای تقطع تأثیر ایتمکدن کری طورمیه جغی روش احوال دن ا کلاشلیوردی . سلطان مراد دوری نهایتلرنده ، صربیه ایله اون بش کونلک متارکه عقد اولندیغی یوقاوردی سویلش ایدک . فقط آتیا ذکر اولنه جق وقایع مهمه حقنده بر فکر تام ایدنمک ایچون شو متارکه نك نه کی احوالده عقد اولندیغی بیامک کمز لازمدر . صربیلر ، تا محاربه نك ایلک کونلرنده ترکیه ایله باشه چیقامیه جغی اکلار

اکلاماز اوروپا دولترینه غیر رسمی مراجعت ایدرک مخبرات صلحیه یه تشبث ایتش ایدی . شوقدرکه هر محاربه ده مغلوب اولدجه توسط رجاسنی دخی زیاده لشدرمکده ایدی . نهایت آغستوس ابتداسنده اوردولری فنا حالده مغلوب عثمانلیلرک مشهور الکسانج قلعه سنی صارمقده اولدیغنی کوره رک اغستوسک اون ایکیسنده پرنس میلان ، بلغرادده بولنان حکومات معظمه قونسولوسلرینی قوناغنه طوپلایه رق صلح ایچون توسطلرینی رسما رجا ایتدی . بونلر دخی حکومات متبوعه لرینه کیفیت حالی خبر ویردیلر . دول معظمه دن هر بریسیده استانبولده کندی سفیرینه باب عالی یه مراجعت ایتک امرلرینی ویرهش اولدقلری جهتله استانبول سفیر لری انکلیز سفارتخانه سنده طوپلانه رق مطالبه صلح ایچون باب عالی یه کوندرمک اوزره متفقاً بر نوطه تنظیم فقط شمذیلک بر متارکه عقد ایدله سنی حکومت عثمانیه دن رجا ایتدیلر . باب عالی بو نوطه یه زمانزده متارکه یه لزوم اولیوب تلغراف واسطه سیمه صلحا هر ماده سنی طوغریدن طوغری یه وسریعا مذاکره ومخاره ایتک ممکن اولدیغنی جوابی ویردی . سفرائک اکثریسی بو جوابی ، رد قطعی صایدیلرسه ده انکلتره سفیری تکرار باب عالی یه مراجعت ایدرک شرائط صلح نه دن عبارت اوله بیله جکی اکلامق ایستدیکندن اغستوسک اوتوز برنجی کونی باب عالی ده طوپلانا مجاس وکلا وسائر رجال ، مسئله مذکوره پی اوزون اوزادی یه مزاکره ایتدکن صکره مواد آتییه قرار ویردیلر . ( ۱ )

اولا صربستان امارتنده بولونه جق ذاتک خنکاره عرض عبودیت ضمنتده در سعادت کله سی .

ثانیا صربیه ده موجود درت قلعه نک ابدیا عساکر شاهانه ایله اشغال ایدله سی

ثالثا صربیه قوه حربیه سنی اون بیک نفر دن زیاده بولوندر مامسی .  
رابعا دار الحربه بولنان جمله استحکاماتک هدم اولونمه سی .

خامسا تضمينات حربيه نك اعطاسى و صربيه ، دفعه اعطاسنه مقتدر دكلسه  
بو تضميناتك ويركوى قديمه يه ضم ايدله سى .

سادسا بلغراد ونيشه منتهى اولان دمير يوللرينك انشاسى دولت عليه  
مأمورلى وياخود بر عثمانلى قومپانيه سى معرفتيله انشا و اداره ايتديرمكه حكومت  
سنيه نك حق و صلاحيتى .

باب عالى بو قرارى سفير لره تقديم ايتدى . واونلر طرفندن تكرار متاركه  
طلب اولنديغندن باب عالى بو دفعه راضى اولوب ايلوك يكرمى بشنه قدر  
بر متاركه ي قبول ايلدى .

انئى متاركه ده صربيه كندى قوتلرينك تقويه سنه فوق العاده اهتم  
ويردى . و متاركه شرائطى اخلاص ايدمكك بر قاچ حركتده بولنديلر سه ده  
عثمانليلر ديرماديلر . سفير لره تقديم اولنان صلح شرائطنه كلنجه ، بوصلج  
حقتده دول معظمه جمله شرائطى اغر كوروب بو صلحه ديكر مسائلى دخى  
ربط ايدمكك صربيه ده محاربه دن اولكى حالك ابقاسى ، بوسنه وهرسكه اوتونومى  
يعنى مختاريت اداره امتياز نك اعطاسى و بلغارستان ايچونده بر نوع مختاريت  
اداره و يرله سى خصوصنده اصرار ايتديلر .

صربيه حكومتى و پرنس ميلان ، دول معظمه نك باب عاليدن طلب ايتديكى  
شو مصالحه يى طويار طويماز سوينجلرندن چيلديره رق انكلتره نك شو صره ده  
تكليف ايتديكى بر ماده يه يعنى متاركه نك دها بر مدت تمديدنه دخى راضى  
اولمبوب در حال حركات خصمانه يه باشلادى . (۱) صربيلرك بو حركتدن  
انكلتره حكومتك زياته سيله جاني صيقيه رق بلغراد ده كى قونسولسى واسطه  
سيله امارتى فنا حالده تكدير ايتديسه ده پرنس ميلان ديرمه يه رق محاربه يى كمال  
حرارتله باشلادى .

شو صورتله باب عالي نك سفير لره اولان مخابره سى منقطع اولدى .  
صربيلرك حركتى ، استانبولى دخى فنا حالده صيقيغندن بورادن سردار



عبد الکریم پاشایہ نہ صورتلہ اولورسہ اولسون آز بر مدت ظرفندہ صربلیلی ازملک لازم اولدینی بیلدیرلدی . عثمانلی دلاورلری یکیدن تعرضہ باشلادیلر .

صربلیلرک بو دفعہ ده کی مقاومتلری غایت جدی ایدی . ذاتا متارکہ دن بالاستفادہ صرب اوردو سندہ کلیتلی مقدارده بولونان روس مهندسلری ، دار الحربده کی آکسنج و بونک آرقہ سندہ بولونان مشہور ( دلغراد ) قلعه لری متین بر صورتده مدافعہ حالئہ قویملر ایدی کہ او زمانده بو قلعهلری کورن کرک روس و کرکسہ اوروپا ضابطلری بونلری قولایقلہ ضبط ایتک ممکن اولہ مایہ جفئہ قانع ایدیلر . ذاتا صربلیلرک ده ایکنجی دفعہ محاربہ یہ استعجال ایتہلری بو فکر وامیدہ مبنی ایدی .

محاربہ اچیلیر آچیلماز عبد الکریم پاشا ، صاغہ احمد ایوب پاشا یی ، صولہ سلیمان پاشا یی سوق ایدہ رک مرکزده کنندسی بولندیغی حالده ایکی قلعه یی ده تضییقہ باشلادی . ایلواک اون التنجی ، اون سکرانجی کونلری صربلیلر ، کلیتلی تلفات ویرہ رک فئاحالده صیقشدیرلمشدی . بر ایکی ہفتہ صکرہ درت بش کون متادی بر صورتده دوام ایدن محاربہ لردہ ( بو محاربہ لر جونبس محاربہ لری نامیلہ مشہوردر ) صربلیلر کلیا مغلوب وارتنق آکسنج قلعه سنی ترکلہ کیرودہ بولنان ( دلغراد ) قلعه سنہ قاجدیلر . اوکونلردہ عثمان پاشا دخی زایچار قصبہ سنی ضبط ایتدیکدن صکرہ صربیہ نک ایجرولرینہ طوغرو ایلرولمکده ایدی .

صربلیلر ، بو دلغراد قلعه سندہ بر مدت مقاومت ایتک امیدندہ ایدیلر . سہدہ عبد الکریم پاشا ، وقت غائب ایتکمیزین بالہجوم تشرین اولک نہایتلرنده بو قلعه یی دخی ضبط ایتدی . بوندن صکرہ صربیہ نک پای تختی بولونان بلغراد شہرک بولی آچیلدی ، کہ او یولده ترکلری جزئی بر زمان ایچون بیسلہ دوردیرہ حق بر مانع یوق ایدی . صربیہ اردوسی کاملا محو اولش کیتش ایدی ( ۱ )

پرنس میلان، آرتق بو دفعه ده کی مغلوبیت قطعی اولدیغنی وبلغراد عثمانلرک بو کون یارین کله لری مأمول بولندیغنی یقینا بیلدیکی جهتله و دیگر طرفدن اروپا حکومتلرینه دخی مراجعت یوزی اولدیغندن طوغریدن طوغری یه روس امپراطورینه مراجعت ایتمه که قرار ویردی . بناء علیه دلغراد قلعه سی عثمانلرک اللرینه دوشدیکی کیجه، عجله بر تلغراف تنظیم و بو تلغرافده : « صربیه یی قورتارمق ایچون بر الله ، برده سزدن بشقه کیسه م یوقدر » . کبی غایت نیازشلی سوزلر استعمال ایتمکدن چکنمدی . امپراطور الکساندر ، صربیه دار الحربنده عثمانلی اوردوسنی طور دیرمق ایچون اغنائیفه تلغراف چکه رک باب عالی یه سریعا بر اولتیماتوم کوندرمسنی امر ایتدی .

ژنه زال اغنائیف ، امپراطورک بو تلغرافی المزدن بر قاج کون اول پترسبورغدن استانبوله کلش ایدی . بو ذات سلطان عبد الحمیدک جلوسنده دخی استانبوله یوق ایدی . کندی حکومتته شرق ایشلری حقیقده مفصل معلومات ویرمک اوزره پترسبورغه حرکت ایتش ایدی . اوراده ایکن صربیه ایشلری فنا بررنک الیدیغنی کوره رک سریعا استانبوله کلش وکلیر کماز باب عالی یه بر نوطه کونده رهرک بلغارستان . و بوسنه یه مختاریت اداره سی ویرلمه سی طلب ایتش ایدی . باب عالی ، بو نوطه یه جواب ویرمکه بیله تنزل ایتمه مش ، اغنائیف دخی فنا حانده قیزمش ایدی .

سفر جنابلی، امپراطورینک تلغرافی الیر الماز تشرین اول اوتوز بر تاریخی باب عالی یه شو اولتی ماتومی کوندردی .

« خارجیه ناظری دولتلو صفوت پاشا حضرتلرینه »

« محرر امضا شو تبلیغاتی اجرایه مأموردر . بعض ایالات شاهانه ده بر سنه دنبری ظهوره کلوب صربیه وقره طاغ ایله محاربه یی انتاج ایدن وقوعاته روسیه دولتی نظر بیقیدی ایله باقه مز . روسیه ملتی روابط عدیده واحوال ماضیه ایله بلقان خرسیتیان اهالیسنه مربوط اولدیغنی جهتله وقوعات مذکوره روسیه ملتجه بیوک تأثیر حاصل ایلمشدر . »

«امپراطور حضرتلری، تبعه سنک شو میل و محبتنه اشتراك ايدرك دول معظمه ايله متفق اولديغي حالده صاح وآسايشك اعاده سنه چالشمشلردر . چونكه دول ضامننه صربيه وقره طاغده محاربه دن اولكي حالك ابقاسی ماده سنی مصلحه يه وسیله اتخاذلرنده اتفاق ایلش اولدقلرندن عساكر شاهانه نك اجرا ایلدكلری حرکات عسکریه بیهوده یره قان دو کمکدن عبارت قالیور . هله بو کونلرده دوکیلان قانلر انسانیتنه طوقونور مرتبه لره کلش اولديغي حالده ينه بر نتیجه يي منتج اوله مدیغندن متبوع مفخخم امپراطور حضرتلری مدت جزئیه ایچون بر متارکه عقدی ضمننده جریان ایدن مکالماتک آغر کیتمسيله بو حالك بر مدت دها دوامنه مساعده ایده مز . امدی محرر امضا، اشبو نوطه نك وقت تبلیغندن اعتبارا ایکی دفعه ده یکر می درت ساعت ظرفنده بلا قید ولا شرط الی هفته دن ایکی آیه قدر حکمی بتون محاربه نه شامل اولمق اوزره بر متارکه حقیقیه عقد اولنه . یوبده اوردوی هایون قوماندانلرینه دخی حرکات عسکریه نك در حال تعطیلی ضمننده امر قطعی ویرلرزه بتون اعضای سفارت ايله در سعادتق ترك ایده جکی امپراطور نامه اوله رق باب عالی یه بیان ایدر وبو وسیله ايله احترامات فائقه سنی تجدید تأمیناته ایتدار ایلر ( ۱ ) »

روسیه سفیری

ژنه رال

اغنائیف

باب عالی . بو اولتی ماتومی آلدیغنده پک بیوک تلاشه دوشدی . حقیقت حالده ده احوال تهلکلی ایدی . چونکه اولتی ماتوم رد اولندیغی زمان روسیه نك در حال اعلان حرب ایتمی ملحوظ ایدی . حالبوکه شوهنکامده روسیه ايله متصل حدود ده همان هیج بر قوه عثمانیه یوق ایدی . دیگر طرفدن تا بوسنه عیسائی زماندنبری روسلر ، یواش یواش کرک اناتول و کرکسه طونه نك اوته طرفنده



ایپی قوت جمع ایتمش و بوندنطولایی ژه نه رال اغنائیف اوپله آنسزین اواتی ماتوم کوندرمکه جسارت ایتمش ایدی .

مع هذا اولتی ماتوم ایچون برشی یایمق لازم اولدیغندن خارجیه ناظری صفوت پاشا ، باب عالیدن الیدیغی امر اوزرینه انکلیز و فرانسز سفیرلریله کورشدکدن صکره طلب اولنان متارکئی الی هفته دکل الی ماهه تمیدیپی اغنائیفه تکلیف ایتدیه ده بریکی قبول ایتیه رک وقوعه کلن برچوق مذاکراتدن صکره اول امرده الی هفته مدتله متارکه فقط مؤخر کوریه جک لزوم اوزرینه بر دهال الی هفته ونه ایت برده ایکی آی مدت ضم اولنسنه قرار ویرلدی . متارکیه قره طاغ دخی داخل اولدیغی جهتله اونک ده تعطیل حرکت ایتسی ایچون ژه نه رال اغنائیف طرفدن باتلغراف برنسه بیلدیرلدی . ( ١ )

مختصرا بیان ایتدیکمز شو وقائع متنوعه دن دولت عالیه نک بو هنکامده دوجار اولدیغی احوالک نه قدر مشکل اولدیغی البته اکلاشلمشدر . داخلده ایکی بیوک محاربه و متنوع ولایتلرده عصیان ، خارجده الی حکومتک بردن تسلطی و خصوصا هر دقیقه ده محاربه آچمق ایچون فرصت بکلان روسیا حکومتی ؛ یالکنز استانبول اهالیسنی دکل ، شو زمانده عموم ملت اسلامیه پی دهشتلر ایچنده پراقده ایدی . ایش او درجه فنا ایدی که اروپا حکومتلری اره سنده دولت علیه بر درجه خیر خواه بولنان انکلتره حکومتی بزه معاونت ایتک ارزوسنده بولندیغی حالده اجراسندن عاجز قالمش ایدی . اورا افکار عمومیه سی کندی حکومتک سربست حرکت ایتیه سنه مانع اولمقده ایدی . فرنسا دخی اوقدر بزم علممزه دکل ایدیه ده جمهوریت اعلان ایدیه لیدنبری بو حکومت ، کندیسنه طوغریدن طوغرییه عائد ایشلرده دکل سه بی طرفلغی التزام ایدر ویالکنز عمومی مذاکره لرده بولنور ایدی . المانیا ایسه ، شو هنکامده روسلری التزام ایدبوردی . چونکه صوکره لری اکلاشلدیغی اوزره روسیایی دأما شرق ایشلریله مشغول ایتک جهتنی سیاستنه موافق بولیوردی . نمسا ، بزه میال ایدیه ده المانیایه باغلی

( ١ ) اولوقت روسیاده نشر اولنان جراند یومیه ودیکر اثر لر .

اولديغندن بزي التزام ايتمكدن عاجز ایدی. والحاصل اورته ده بر انكاتره قاش و اوده ممكن اولان شيء يايوردی. اغنائيف باب عالمی يه مذکور اولتی ماتومی تقدیم ايتديكي زمان، روسلرك بويلاه قطعی حرکتی كندی نفوذنه موافق كورمه يوب در حال بحر سفید دوناماسنه چناق قلعه يه طوغرو حرکت ايتمه سی ايچون امر ویردی. اوكونلرده لوندره ده ویریلان بر ضیافتده انكاتره باش وکیلی بولنان لورد بیقونسفلید سويلديكي سیاسی نطقنده سرد بر لسان قوللانهرق روسیایي تهديد ايتدی. بونطقك نهایتنده لورد جنابلری : « محاربه اوله بیلیر. فقط سزی تأمین ایدرم که محاربه يه بزم وطن کبی حاضرلانش هیچ بر حکومت یوقدر. » دیمشدر. (١)

لورد بیقونسفلید ك بونطقی تلغرافله هر طرفه نشر اولونجه. اوروپا سیاسی عالمرنده اوكونلرده پك بیوك خجانی موجب اولدی. خصوصاً روسیاده بونطق پك فنا تأثیر ایدرك عادتاً كندیلری ايچون بر تهديد مقامنده تلقی اولوندی. اوكونلرده سیاحتله موسقوه شهرینه گیش اولان امپراطورعلکساندر كندیسنی استقبال ايچون کلان زادكانه سويلديكي نطقنده « آكر قرداشلریز بولنان وبلقاندە یاشایان اسلاو ملتیری ايچون اوروپا حكومتلریله متفقاً حرکت ایدوب بر شی یامپازسه م امین اولكز که بن یالكز باشمه حرکت ایده جكم. ايشته بو زمانده سزده بمله برابر بولنه جغكزدن امینم » ديه سويلدی (٢)

ايشته بو صورتله اوروپا حكومتلری دخی بزم داخلی احوالزدن طولایي بر بريله چكشمكده ایدی. مع هذا ارالرنده مذاكرات ومخابرات دخی اكسيك دكل ایدی. نهایت اغنائيفك اولتی ماتوهندن برقاچ كون صكره ارالرنده بلقان ایشلرینه بر نتیجه ویرمك اوزره استانبولده بر قونفرانس یاپلمه سنه قرار ویردیلكه بوقونفرانسه هر حكومتدن ايكيشر اعضا و اعضالرك بریسی حكومتك بوراده بولنان سفیری اوله حق ایدی.

(1) La question d'Orient. Ad. Driault

(2) La duestion d'Orient Adonard Drianlt

عموم حکومتلر، بو قراری باب عالی یه تبلیغ ایچون انکلتره حکومتی مأمور  
ایتدیلرکه حکومت مذکوره نك درسعادت سفیری بولنان ( سیر هنری الیوت )  
شو خصوصده باب عالی یه کوندردیکی نوطه ده مسائل حاضره یه بین الدول بر  
چاره بولمق ایچون استانبولده قونفرانس تشکیکنه قرار ویرلدیکندن یوکا موافقت  
ایتمه سنی رجا ایتدی .

باب عالی ده بالضرور بو تکلیفی قبول ایتدی .

ایشته یوقاریده سویلدیکمز خط هایونک نشرندن صکره استانبولده قانون  
اساسی حقننده وقوعه کلن مجادلر، دولت علیه نك خارجاً دخی پک بیوک بر  
تضییقده بولندیی بر زمانه تصادف ایتدی . شو ایکی مسئله نك بر بریله اولان  
ارتباطی پک اشکار ایدی . دولت ، بو زمانده پک بیوک تهلهکه ده بولموردی .  
بو تهلهکی دفع ایتمک ایچون بر چاره ارامق لازم ایدی . اوروپالیک بوسنه  
وبلغارستان ایچون طلب ایتدیکی مختاریت اداره سنی قبول ایتمک ممکن دکل ایدی .  
اولوقت عموم ملت عثمانیه نك افکاری بومرکزده ایدی . رد ایتمک دخی تهلهکی  
ایدی . فقط هیچ اولمازسه رد ایدلدیکی زمان اوروپا حکومتلرینک بر قسمی  
اولسون بزم طرفزده چکمک ایچون اولره قارشو بر اصلاحات کوسترمک لازم  
ایدی . بو اصلاحات ایسه مدحت پاشا و احرارک ایلرویه سورددیکی قانون اساسی  
مسئله سی ایدی . مدحت پاشا ، اداره مشروطه یی سلطان عبدالحمیده قبول  
ایتدیرمک ایچون بو فکری دخی ایلرویه سورمش ایدی . ( ١ ) خنکارک  
بو خصوصه لایقی وجهله عقلی ایردیکندن واوررپالیری بسبتون صووتق کندی  
شخصی ایچون دخی تهلهکی اولمق ملاحظه سنی دوشونه رک قانون اساسی یی اعلان  
ایتمکدن بشقه چاره خلاص اولمدیغنه قناعت حاصل ایتمش ایدی . خصوصاً  
شو قونفرانس مسئله سی اورته یه چیقار حقیقماز ، عموم وکلا بالخاصه صدر اعظم  
محمد رشدی ، احمد وفیق ، ادهم ، صفوت پاشا و حتی سرای طاقندن بولنان

( ١ ) مدحت پاشانک مابین باشی کتابتنه مکتوبی . مدحت پاشانک حیات

سیاسیه ، نام اثر .



داماد محمود وردیف پاشا دخی بو فکری التزام ایتکه باشلادیلر .  
مدحت پاشا، بونلرک وبالخاصه خنکارک، قانون اساسی بی قبوله هیچده میلیری  
اولیوب چاره سزلقدن طولانی بو طرفه میل ایتدکری بی پک اعلا بیلیدی . فقط  
بوندن ده ممنون ایدی . چونکه ایلروده دخی خنکاری قانون اساسی محافظه سنه  
اجبار ایتک نیتی بسلوردی . هر نه ایسه شمیلک خنکار قانون اساسی نک  
اعلاننه قطعیا قرار ویردی .

ارتق بو مسئله حقنده کی مذاکرات پک چوق ایلرویه کیتدی ، او ائنده بتون  
استانبولده سر مایه بحث ومقال بالطبع بو مسئله ایدی . خنکار قبول ایتدیکدن  
صکره قانون اساسینک علیمنده بولنانلر بیله سس حیقار مدیلر . حتی قانون علیمنده  
بولنان علما دن قاضی عسکر کورجی شریف ومحی الدین افندیلر وامرادن رامز  
پاشا ورضا بک بوهنکامده خنکارک اراده سیله اناتولی وسائر محللره نفی اولندیلر .  
خنکار ، بونی فرقه احراره یارانقی ایچون یامش ایدی . فی الحقیقه مشار الیه  
نفی اولونجه فرقه احرار دن بولنان طلبه ومدرسین طرفندن تقدیم ایدیلان  
تشکر نامه لردن خنکارک زیاده سیله جانی صیقامش ایسه ده ظاهر ا بیان ممنونیتله  
مقابله ایتش ایدی .

بو ائنده هیئت مخصوصه ده قانون اساسی مذاکره سی بر از آغز کیدوردی .  
بو هیئت ، وکلای نغام ، صدور عظام . علمای بنام ، رجال دولت وبرقاج  
عسکری امراسندن مرتب ایدی . هیئت مذکوره ایلوک یکریمی دردنده باب  
عالیده طوبلانهرق بر مجلس عمومی واوروپانک بعض مملکتلر نده اولدیفی کبی  
( سناتو ) شککنده بر دیوان سلطنت وبونک فوقنده بر ده دیگر بر مجلس تشکیانه  
قرار ویردی . ( ۱ ) اوچ درت کون صکره ایلوک یکریمی بشنده هیئت رئیسی  
تعیین اولنان مدحت پاشانک ریاستده . بر نظامنامه اساسی مذاکره ایدلدی که ،  
بوکا دائر اوکونلرده استانبول جرائد یومیه سی پک چوق حوادث نشر ایتشدیر .  
استانبول قانون اساسی ایشلریله مشغول ایکن بو راده طوبلاننه جغنی اولجه

سویلیکمز قونفرانسه حکومتلر طرفندن تعیین اولنان اعضا لری در پی ورود ایتمکده ایدی . بو اعضا لک اکثریسی او وقت عالم سیاستده شهرت قزائمش ذوات ایدی که انکلترا مرخصاغیله مشهور مارکی سالیسموری اومیانده ایدی . اعضا لر ، استانبوله کلدکلری زمان عثمانلی وکلاسی طرفندن فوق العاده حرمتله استقبال وقبول اولندیلر . مرخصا لک یانلرنده قاریلری دخی وار ایدی . که بوماداملرده ، پک چوق قوناقلرده عثمانلی کبار حرملری طرفندن حرمت ورعایت کور مشلر وشرق اصولنجه ضیافتلرده بولمیشلردی .

قونفرانس اعضا لری استانبوله جمع اولقده ایکن سلطان عبد الحمید ، مراتب دولتک اک یوکسک مقامنده بر تبدیل اجرا ایتدی . یعنی صدر اعظم بولنان محمد رشدی پاشایی عزل ویرینه مدحت پاشایی کپیروب نصب ایتدی . و بونک اصل اسبابی قارئلرمزه لایقی وجهله اکلاتق ایچون براز ایضاحه احتیاج واردر . سلطان عبدالعزیز خلعدن برآز اول باش کوسترن عثمانلی احرار فرقه سی ، خصوصیه مدحت پاشانک اصلاح دولت ایچون کوستردیکی نیت خالصانه سی ، و بونکله برابر طونه وبغداد ولایتلری اصلاحاتنده ابراز ایتدیکي اقتدار ومهارت ، اونه دنبری علمیزده بولنان اروپا افکار عمومیه سنی قسماً طور دیرمش ایدی . بو ائنده مدحت پاشانک مسلک وشخصنه میل ومحبت ایدن اوروپالی از دکل ایدی . بالخاصه فرانسا وانکلترده برچوق رجال حکومتله قسماً افکار عمومیه ، مدحت پاشایه فوق العاده میال ومتوجه بولنور ایدی . حتی بونلر ، اوروپا حکومتلرینک شرق ایشلری ایچون قونفرانسلر تشکیانه لزوم کورمیوب مدحت پاشانک قانون اساسیسی موافق بر صورتده تطبیق اولنورسه دولت علیه اصلاح اولور و بناء علیه تابعیتنده بولنان خرستیانلرک ده مختاریتله اداره لرینه احتیاج قالمز اعتقادنده ایدیلر .

اوروپا افکار عمومیه سنک شو قسمی ، شبهه سز بزه مساعد ایدی . فقط بوندن لایقی وجهله استفاده ایتک ایچون اورا افکار عمومیه سنک امنیتنی کسب ایتش بر ذاتک ریاست اداره یه کپی رلیسی لازم ایدی . شو خصوصی ، ذات شاهانه یه

هر طرفدن نصيحت وارانۀ ايدلمكده ايدى . حقى قونفرانسك استانبولده تجمع ايده جكي تقرر اينديكي زمان ، مدحت پاشايه ذره قدر محبتلى بولنمايان وكلا دخى اورته ده كي تهلكه دفع اولونجه بو ذاتى صدر اعظم ايتمكدن بشقه چاره اولمديغنى خنكاره عرض ايتمكده ايديلار . خنكارك ده بو ايشه يواش يواش عقلى ياتمغه باشلامش . فقط مدحت پاشانك بو ايامده كرك داخل وكر كسه خارجده قازانديغى شهرت ، كنديسى اوركوديسوردى . و برده ذات شاهانه نك فكرنجه پاشاي مشار اليه بر كره مقام صدارته كچوب قانون اساسى ي دخى وضعنه موفق اولورسه بو ذاتك كسب ايده جكي نفوذ ، هم ذات شاهانه نك حقوقنه دوقونه جق و همده ايجاب ايدرسه كنديسى بو مقامدن دوشورمكه دخى مشكلات عظيمه توليدينه خدمت ايده جك . خنكارك فكرى بو مركزده ايدى . فقط اك صكره برشى يامق لازم اولديغندن شو ماده حقنده سراى طاقى اراسنده بر قاچ دفعه كيزلى مذاكره اولمقدن صكره مدحت پاشانك صدارته كمتورلمسنه قرار و يرلدى . چونكه بونارك فكرى ، اول امرده اورته ده بولونان قونفرانس مسئله سنى قولايقله دفع ايتك و صكرده مدحت پاشانك چاره سنه باقق ايدى ...





## بشنجی فصل

### مدحت پاشانك صدارتی

مدحت پاشانك صدارتی - بو صدارت حقنده انكلتره سفیرينك بر مکتوبی - پاشای مشار الیه حقنده بسمارکك برسوزی . - ینه قانون اساسی مذاکره سی . - صوڪ اجتماع - صربیه وقره طاغ مسئله لری . - بلغارستان حقنده بر تدبیر . - قانون اساسی اعلانی - باب عالی ده وقوعه کلن الای رسمی . - قونفراسك ایلک اجتماعی . - استانبولده سرور . -

صدر اعظم محمد رشدی پاشا ، خنکار طرفندن کوستریلان بر ممنونیتسزلق اوزرینه ایشدن چکیلمه دی . بالعکس خنکار کنديسندن ممنون ایدی . حتی مقام صدارتدن انفصالنده کنديسینه مجوهر برکیسه دخی اهدا ایتدی . اساسا عزائی موجب اولان ماده ، بو ائنده مرکز حکومتده کی ایشلرک غایت قاریشق بر حالده بولمنسی وشو زمانده اورته ده بولنان قانون اساسی وقونفرانس مسئله لرندنطولانی مقام صدارته فوق العاده ماهر وصاحب اقتدار بر ذاتک کتورلمسینه احتیاج شدید حس اولنمیدر . بر روایتده صدر اسبق بالذات شو خصوصی خنکاره عرض ایدرک مدحت پاشانك شوزمانده صدارته کجمنسی ، اک موافق بر تدبیر اوله جغنی بیان ایتمش وبونک اوزرینه خنکارک ترددی بر طرف اوله رق مدحت پاشا صدارته کتور لمشدر .

بویکی صدر اعظمک زماننده وقوعه کلن احوالی بالطبع صره سیله ایضاح ایده جکز . فقط شو هنکامده تبدل صدارتک هر طرفده نه صورتله تلقی ایدلکیکنه دائر شوارده قارئلرمزه بر از معلومات ویره لم :

دیه بیلرزکه مدحت پاشانك صدارته کلسی ، عادتا اورتالغی صارصدی . شو صروده یالکز ممالک محروسه ده بولنان اهالی دکل ، دیکر متنوع قطعات اسلامیه ده بولنانلر دخی مرکز خلافت ایچون غایت قورقونج بولنان شو شرق مسئله سی قاریشیقلاغنده پاشای مشار الیه حضرتلرینک مقام اقتداره کلسی جان وکوکلدن ارزوایدیورلردی . چونکه بو ذاتک مهارت فوق العاده سنه امنیتلری وارایدی . حتی دینیه بیلرکه ممالک محروسه نك خارجنده بولنان مسلمانلرک ، مدحت پاشایه محبتلری عثمانیلردن زیاده ایدی . بو احوال دخی طبیعی ایدی . چونکه پوقاروده سویله دیکمز اوزره او زمان کرک استانبولده وکرکسه ولایتلرده احرارک مسلک لرینه مخالف پک چوق فرقه لر وارایدی . بونلر . منافع خصوصیه لرند نطولایی مدحت پاشانك شخصینی وبو ذاتک اصلاح دولت ایچون موقع اجرایه کتورمکه لزوم کوردیکی اداره مشروطه یی ایسته مزلر ایدی . حالبوکه ممالک محروسه نك خارجنده ودیکر حکومتلرک تحت اداره لرنده بولنان اقوام اسلامیه نك منور الافکار طاقی ، بو دورده مرکز خلافتک دوچار اولدینی احوال مؤسسه حقنده بی طرفانه فکر یوریته بیلیمورلردی . چونکه بونلر ، ممالک محروسه مطبوعاتندن ده زیاده سربست فکر بیاننه مالک اولان مطبوعاتی مطالعه ایدر ودولت علیه نك دوشمنلری اولان ملتلرک افکاریه دائمًا الفت وانسیتده بولیمورلردی . بالخاصه بو زمانده قفقازییه مسلمانلری ، مدحت پاشانك مقتوللری ایدی . چونکه بونلر ، روسیه کبی زورلی بر دوشمنه پاشانك نه صورتله مقاومت کوستردیکی ، پرنس غوچارقوف وژده نرال اغنائیف کبی غایت ماهر سیلپسیونی برشی یایمقدن عاجز بر حاله کتوردیکی بو ائنده نشر اولنان روس عزته لرندن اکلاپور لردی . بوند نطولایی اقوام اسلامیه ، مدحت پاشانك صدارته کلدیکنی طویار طویماز بربرلرینی تبریک وارتنق شو مسئله ده روسلر ، مکمل بر مغلوبیته دوچار اوله جقلرینه هیچده شبهه لری قالماش ایدی .

مدحت پاشانك شواننده صدارته کلسی عموم حیت پرور مسلمانلری نه قدر

ممنون ایتدیسه اوروپا افکار عمومیه سنه ده اجرا ایتدیکی تأثیر ، اوندن آز دکلدی . بوارده اوته دنبری ترکرله از چوق میلی بولنان مجارلرله انکلیزلر ، پک زیاده ممنون اولدیلر . بو ممنونیتده او ملتلك رأس اداره لرنده بولنان ذوات دخی داخل ایدی . بو جهتی قارئلرمزه لایقی وجهه اکلاتقی ایچون ، مدخت پاشانك صدارتی حقنده اولوقت استانبولده انکلیز سفیری بولنان سر هانری الیئوتك ، کندی حکومت متبوعه سنه چکدیکی تلغرافك عینا مطالعه سی کافیدر . تلغراف شودر . ( ۱ )

استانبول ۱۹ کانون نانی

دولتآب !

« مدخت پاشا ، محمد رشدی پاشانك یرینه صدر اعظم اولدی . شوتوجهاتك بویله بر زمانده اهمیت فوق العاده سی واردر . هر نه قدر مدخت پاشانك فکر لرینی احوال حاضرده یه تطبیق خصوصنده مشکلات کورولور ایسه ده هیچ شبهه ایدله ملیدر که ترکیانك یتیشدیردیکی اعظم ایچنده اك حریت پروری واك فعالیسر . هر زمان ممالک عثمانیه ده بولنان اسلام وخرستیان عنصرلرینك یکوچود اوله رق یشامسینی تمی ایامش وساطان ایله صدر اعظمك قوه حاکمیتلرینك فوقنده اولان اداره مشروطیتك طرفداری بولمشدر . اداره دولت خصوصنده ولایت امورینك پایتختدن تنظیم و ترتیبی علینده اولوب ولایت مذکوره نك اداره داخایه لرینه مأمور اولانلره ده زیاد حکم ونفوذ ویرلسی لهنده در . اسلام عنصری بولنان ولایتلره بعض اصلاحات خصوصیه نك ادخالی علینده بولندیغی شدتله بیان ایتش ایدی . فقط ادله محقه بی دیکار بر ذات اولدیغندن امید ایدر مکه بویله بر زمانده بو اصولك قبولنه موافقت ایتدیر یله بیلیر . بو ذاتی اسکی ترکر سومزار . فقط اصلاحات پرور اسلام وخرستیانلرك امید سلامتیدر . اوچکه شوکتآب متبوعمك نصایح خیر خواهانه سی دیکله مکه میال ایدی . فقط شو

( ۱ ) حکومتی طرفندن انکلیز پارلمنتوسنه « ماوی کتاب » نامنده تقدیم

اولنان مخابرات رسمیه وشیاسیه ۱۰۵ نومردلی اوراق . ۱۸۷۶ سنه سی



زمانده انکلتره یه قارشى بسله دیکلری حسیاتی بیله م .

### هانری الیئوت

صدر اعظم مدحت پاشا حقنده انکلتره سفیرینک فیکری ، بو مرکزده اولدینی حالده او زمانده اوروپا سیاست عالمده آز چوق اهمیتلری بولنان اکابرک ، پاشانک اقتدار ذاتی سنه ، حسن نیتلرینه امنیتلری وار ایدی . از جمله مشهور پرنس بسمارق ، او کونلرده بر روس عزته مخبريله کوریشوب شرق ایشلرندن بحث آچلدینی زمان : « شبهه سز مدحت پاشا شو عصرک بیوک ادمر ننددر . بکا قالیرسه شرق ایشلری شمدی یوله کیره جکدر . زیراشو مسئلهده نه ایسته دیکنی بیان وبو مقصددن ذره قدر انحراف ایتیهرق حرکت ایدن یالکیز بو ذاتدر . » دیه بیورشلردر . (۱)

یکی صدر اعظم یالکیز اکبری دکل . عموم اوروپا افکار عمومیه سنی وخصوصا اورا صاحب ثروت عالمنک دخی امنیتلرینی قازانمش ایدی که بو امنیتک اثری اولهرق ، مدحت پاشانک صدارته کلدیکی خبری کلیر کلز ، پارس ولوندره بورسه لرنده عثمانلی کاغدلری بردنبره بش فرانق فیرلادی . وپاشا صدارتده قالدینی مدتجه همان هر کون یوکسالمکده ایدی .

پاشانک صدارته کلسمدن مایوس اولان بر ملت وار ایدیهه بوده بالطبع روسلر ایدی . بالخاصه ژنه رال اغنائیف پاشانک شخصی دشمنی اولوب هر زمان پاشادن قورقدینی حالده برده بو ذاتک صدارته کلدیکی کوره رک فنا حالده صقیلمش ونه صورتله اولورسه اولسون پاشایی بو مقامدن دوشورمه یه وبومقصدده موفق اولنسه مه دینی حالده وجودینی اورته دن قالدیرمغه قرار ویرمش ایدی . پاشانک صدارته کلدیکی کوندن اعتبارا بوکا چاره لر ارامغه قویولمش ایدی.... یکی صدر اعظمک اجراءات فعلیه سنه کلنجه مدحت پاشا ک اول شو قانون اساسی مسئله سنی بتیرمکه قرار ویردی . بو مسئله ایسه او کونلرده شو مرکزده ایدی .

(۱) « غولوس » روس عزته سی . بو عزته یه برلیندن ۱۵ دسمبر تاریخلی مکتوب

سلطان عبد الحمید ، هر نه قدر مدحت پاشانك صدارته كلسندن اول قانون اساسی اعلانه قرار ویرمش ای دیسه ده شو ماده حقنده کوستردیکی تردد همان هر حرکتنده نمایان ایدی . ایکیده برده اکابر وکلا ورجال دولندن شو ماده حقنده فکرلرینی صورار و بو بایده کندیلرندن برر لایحه ایستردی . خنکارك اك زیاده تلاشی موجب اولان ماده : قانون اساسی ، حقوق شاهانه بی تحدید ایدرمی ؟ ایتزیمی وسوسه سی ایدی . او کونلرده خنکاره بو خصوصده پك چوق لایحه لر تقدیم اولنمش ایدی . حتی « اس انقلاب » ك محوری مشهور احمد مدحت افندیك سوزینه اینانمق لازم کلیرسه ، بو لایحه لر ك میاننده نامق کمال بکك دخی بر لایحه سی اولوب بوراده شاعر مرحوم بر چوق فکرلر بیان ایتدکنصکره نتیجه ده : ( ۱ ) « بوندبشقه یاپیلان نظام اساسی یه مجلس وکلاده اجرا اولونان تعدیلر ، دقت مخصوصه شاهانه لرینه شایسته در . چونکه هرشیدن زیاده حقوق سنیة شهنشاهی لرینه طوقونیلور . » دیه بیورمشلردر .

معتزلر ك هدف اعتراضلری اولان نظام اساسی ایسه مدحت پاشا طرفندن قلمه الذان لایحه دركه برارز تعدیلاته اوغراقدنصکره اعلان ایدیلان و بو کونده کوزیمزك اوکنده بولنان بیلدیکمز مشهور عثمانلی قانون اساسی سیدر .

قانون اساسی لایحه لری اراسنده ما بین باش کاتبی سعید پاشانك تقدیم ایتدیکی لایحه دخی شایان دقتدر . مأخذی فرانسه جمهوریت قانون اساسیسی اولوب بونك دخی مدحت پاشا لایحه سندن او قدر فرقی یوق ایدی . سعید پاشانك لایحه تقدیمیه قانون اساسی یه قارشو الدینی وضعیت شایان اهمیتدر . چونکه لایحه لر تدقیق ومذاکره ، واورته ده دونن انتریقهلر دخی حسابسز اولوب وحتی نامق کمال بک کبی بر ذات محترم مدحت پاشانك بعض فکرینه اعتراض ایدوب طوریر ایکن سعید پاشا ، ذات شاهانه ومعتزلره : « معقول بر قانون اساسی نك وضعی البته منافع وحقوق مقدسه شاهانه ایچون خیرلیدر . » دیمه سی بو ذاتك دولته قارشو بسلدیکی حسن نیتله متانت اخلاق صاحبی اولدیغنی ظاهر ا کوسترمکده در .

یو قاروده ، مدحت پاشا شورای دولت ریاستنده ایکن با اراده سنیه قانون اساسی تدقیق قومیسونی رئیسلکنه دخی تعیین اولندیغنی سویلمش ایدک . یو ائنده پاشا کوندوزی کیجه یه قاتارق مجلس عمومی به عائد نظاماتی سریعا تنظیم ایتمکه اوغراشیردی . نهایت تشرین اولک یکریمی برنده مجلس عمومینک نظامات داخلیه سی اعلان اولندی . (۱) بو ائنده مجلس ایچون الیریشلی بر بنا دخی ارنیلدی . والحاصل او کونلرده مطبوعات واهالی نزدنده قانون اساسی تقرر ایتش ایکن خنکار ، ینه وسوسه لر و ترددلر ایچنده بولندیغندن قانون اساسی نک رسا اعلان اولنه جغی کونی ، بر درلی تعیین ایده مز و بوسبيله ایشلرده سور و کله نوب کیدردی .

حال بو مرکزده ایکن مدحت پاشا صدر اعظم اولدی . خنکاره بر عریضه تقدیم ایدرک بو تردد ، دولت ایچون تهلمکه لی اولدیغنی واستانبولده طوپالانان قونفرانس ایشه باشلامزدن اول قانون اساسی یی اعلان ایتک همه حال الزم بولوندیغنی صورت قطعیده بیان ایتدی . خنکار . ناچار قالدیرق « شو مسئله حقنده صوک بر اجتماع و مجلس اولسون . » دیه اراده بیوردیلر . ینه خنکارک اراده سیله بو مجلس ، داماد محمود پاشا قوناغنده طوپالاندی . بوراده سرای طاقی و سرایه انتسابی اولان وکلا و رجال ، ایشی بوزمق و هیچ اولمازسه قانون اساسی نک اعلانی تأخیر ایتدیرمک ایسته دیلر . بو خصوصده اپی مجادله اولدی . معترضلردن مشهور جودت پاشا ، صدر اعظمه خطابا : « مادمکه مقام معالی سلطنته بر پادشاه عاقل جلوس ایتشدر . او حالده قانون اساسینک اعلانه لزوم قالمشدر . » دیمی اوزرینه مدحت پاشا بر نطق سویله یه رک و بوراده اداره مشروطه نک وضعی ایجاب ایتدیرن احوالی تعداد نصکره « سلطان عبد العزیزک خللی ، مجرد قانون اساسی یی اعلان ایتمک کبی بر مقصد مقدسدن ایلرو کلدیکنی واکر شو مجلسده عموم وکلا ، صدر اعظمک فکرینی قبول ایتزه لر

(۱) تشرین اول یکریمی بر و صکره کی تاریخی وقت ، بصیرت ، حقیقت و سائر مطبوعات .



در حال مقاومت استعفا ایده جکني « وسائر تهديد اميز سوزلری بر لسان  
شديدله بيان ايتدی . (۱)

مجلسك قسم اعظمی پاشانك سوزلرينی معقول كوروب يايلاسي لازم كلن  
تدابيرك مذاكره سنه كيريشدير . ايسته او اقشام قانون اساسي نك اعلانی كونی  
تقرر وبو خصوص ذات شاهانه يه عرض اولندقدنصكره ايجابنك اجراسی ايچون  
اراده سنيه استحصال اولندی .

قانون ايشلاری تمام اولوب يتدكد نصكره ، مدحت پاشا صربيه وقره طاغ  
ايشلرينی قونفرانسدن اول يتيرمك وياخود آز بر زمانده بو ايشی يتيره جکني  
اوروپايه كوسترمك ايچون اوكونلرده استانبوله مذاكره صالح ايچون كلش اولان  
صرب مرخصلريله طوغريدن طوغری يه مخابره يه كيريشدی وبر قاچ كونده  
بو ايشی اتمام ايتدی . اساس صالح ، انكلتره حكومتك رجاسی اوزره Statu quo  
« استاتيقو » قاعده سنه بنا ايدلدى . بو قاعده موجبنجه صربيه محاربه دن اول  
دولت عليه يه قارشو نه مناسبته ايديسه مستقبليه دخي ينه اويله قاله جقدی .  
مدحت پاشانك بويله بر صلحه راضی اولسی صربيه دن برشی قازانمغه اوروپا  
مساعده ايمه يه جكنه اعتقاد تام حاصل ايتديكندن وشوصره ده انكلتره نك  
خاطرینی خوش ايتك دولت ايچون الزم اولديغندن وبرده صرب مسئله سنی  
شو بلغار وبوسنه مسئله لرندن تفريق ايتك مهم اولدينی ملاحظات جدیه اسبابنه  
مبنی ایدی .

زه نه رال اغنائيف طرفندن ويريلن اولتيماتومك نتیجه سنده وقوعه كلن  
متاركه يه قره طاغ حكومتی دخي داخل ايديسه ده بو امارت ، صربيه كبی  
تماميله مغلوب اولمديغندن برطاقم طلبده بولونوب بر طور مغرورانه ايله صالح  
ايچون استانبوله مرخص كوندرمىسنه دخي تنزل ايتامش ایدی . حالبوكه  
شواناده متاركه عموميه نك مدتی تمام اولمغه ياقلاشدیغندن مدحت پاشا متاركه نك  
تمديدنی صربيه امارتنه تكليف ايتديکی كبی شو وسيله ايله قره طاغ پرنسبه

دخی بر تلغراف چکه رك ۰ اكر دولت عليه ايله باريشتمق ارزوسنده ايسه ايشي  
مخابرات بين الدول حالته قويوب بيهوده يره مشكلاته دوشورمكدن ايسه  
طوغريدن طوغرى يه باب عالي ايله مخابره يه كيريشمك كنديسي ايچون دها  
خير لي اوله جغنى « بيلديردى . پرنس ، جوابا صلح نه اساسه مبنى اوله جغنى  
صوردى . مدحت پاشاده بونى بيلمك ايچون قره طاغ طرفندن بر مرخصك  
استانبوله كوندرلمسى لزومنى بيلديردى . ( ۱ )

صدر اعظم ، اوكونلر ده صرسيه وقره طاغله بويله اوغراشيراكن دولت  
عليه نك طوغريدن طوغرى يه متبوعى بولنان ديكر خرستيان ملتاريني دخی  
كندى طرفته جلب ايتمك ايچون الدن كلديكي قدر چالشييوردي . صدارته  
كلير كلز طونه واليسى بولنديغى زمان طانيديغى بلغار رؤساسنى تلغرافله  
استانبوله جلب ايتدى . بونلره اداره حاضره نك عموم اهالى يه قارشونه كي  
بي طرفلنى التزام ايتديكى وبوندنصكره اسلام وخرستيان اهالىسى يكووجود  
چاليشه رق جمله سنك قانون اساسى يي شدتله مدافعه ومحافظه ده بولونمى لازم  
اولديغى اكلاتدى . بلغار رؤساسنك مدحت پاشانك شخصينه فوق العاده رعايت  
وامنيتلرى اولديغى جهتله پاشانك بو تكليفنى مع الممنونيه قبول ايتديلر . جملهسى  
بر يره طوپلانلر قونفرانسي اچيلير اچيلماز ، اوروپا مرخصلرينه هيچ بر  
وقت دولت عليه تبعه لغندن ايرملق ايسته مه دكلرينى واوروپا حمايه سنه ذره قدر  
احتياجلرى اولمديغنى باهضبطه بيلديرمكه قرار ویرديلر . مع هذا مدحت پاشاني  
بو هنكامده مشغول ايدن سالف الذكر مسائل ايكنجى درجه ده اهميتلى اولوب ،  
باب عالي يي اوكونلر ده اك زياده مشغول ايدن ماده ، استانبوله طوپلانمش  
وبوكون يارين ايشه باشلايه جق اولان قونفرانس مسئلهسى ايدى كه مدحت  
پاشا بر چوق ملاحظاته مبنى قانون اساسى نك اعلاقتى دخی فونفرانسك ايلك  
دفعه تجمع ايده جكي كون وساعته تصادف ايتديرمك ايسته يوردى . بناء عليه  
صدر اعظمك امريله اوكون ايچون طوپخانه كوشككنده وباب عاليده لازم اولان

تداركات اجرا اولونمقده ایدی .

نهایت اوکون دخی ورودایتدی ! . . . . .

عموم عثمانلیلر ایچون بر یوم سعادت بولنان بو تاریخ یعنی ذی الحجه نك یدنجی وکانون اولك اون ایکنجی کونی غایت یغمورلی ایدی . (۱) باب عالی میدانده خنکار دائره سی اوکنده عثمانلی بایراقلیله مزین بر کرسی مخصوص ترتیب اولندی . بورایه معزول ومنصوب بالجله وکلای نغام ، علما ، رجال وامرا وسائر ذوات کرام باتذکره طویلاندیلر . هوا یغمورلی اولدیغندن میدانده بر چوق چادرلر قورولمش ایدی . بو یوکلر بو چادرلر ده بولونیورلردی . اهالی دن نیچه بیک افراد ایسه سرکه جی اسکله سندن باب عالی یه وارنجه یه قدر بیوک جاده ده خنجا خنج طولملشاردی . بوندنمعا ادا او جاده ده عساکر شاهانه موزیقه ایله دیزلمش ایدی . هرکس صدر اعظمک سرایدن ورودینه منتظر ایدی .

نهایت صدر اعظم کلدی . ارقه سندن ده مابین هایون باش کاتبی سعید پاشا ، خط شریف وقانون منیف پادشاهی یی حامل اولدینی حالده ، بجزاً سرکه جی اسکله سنه چیقوب اورادن دخی بر باندو موزیقه اوکده چالديره رق واقتضا ایدنلر طرفندن استقبال اولته رق الای ایله باب عالی یه واصل اولدی . بو راده سعید پاشا بو کونه قدر هر سالنامه نك باشنده درج اولته کلن شو خطی ، تعظیما وتکریم اوپوب باشنه قویه رق صدر اعظمه تسلیم ایتدی . مدحت پاشا دخی او صورت تعظیم ایله آلوب قرائتی ایچون آمدی دیوان هایون رئیس محمود بکه تسایم و او دخی باکال تعظیم وتکریم قرائته باشلادی . محمود بک خط مذکوری احیق ویوکسک سسله اوقوددی . خط اوقونوب بیتر بیتمز ، جمله حاضرین در حال القیشلادیلر . واولچه طبع ایتدیریلهرک حاضرلشمش قانون اساسی وخط هایون نسخهلری اهالی یه بیکلرجه توزیع اولوندی . بو ائشاده مدحت پاشا بر نطق سویله یه رک : طرف اشرف حضرت پادشاهیدن لطفا وعناية احسان بیوریلان

(۹) وقت ، استقبال بصیرت حقیقت وسائر مطبوعات محلیه واجنبیه



شو قانون اساسی نك خلق نزدنده نصل تشكرات بینهایه ایله تلقینی لازم كلن بر عاطفت اولدیغنی اكلاتدی . بونطق متعاقب ادرنه مفتیسی طرفندن پك لطیف بر صورتده ایراد اولنان دعای شریفه بتون اهالی از جان و دل آمین دیه باغیر یورلر ایدی . بو ائاده استانبولك مختلف مواقعدن مقداری یوز بره وارن طوپلار اتیلیوردی . نهایت موزیقه سلام چالوبده عساكر شاهانه « پادشاهم چوق یشا » دیه چاغرمه یه باشلادیغنی زمان بتون اهالی دخی عسکرله برابر بو زمزمه یی اعلاى علیینه قبر ایصالده یكزیان اولدیله .

تشریفات ختام بولدقدنصكره صدر اعظم ، شیخ الاسلام ، وكلا وعلامدان پك چوق ذوات برلكده سراه کیدرك خنكاره عرض تشكرات ایتدیله . بو جمعیت اراسنده قانون اساسینك اعلانندن اك زیاده ممنون اولانله ، بالطبع دیگر عنصره منسوب عثمانیله ایدی . بونله دولت علیه اداره سنده قانون اساسی نك حقیقی مؤسسی کیم اولدیغنی بالطبع هرکسدن ایو اكلایورلردی . بناء علیه یوم مذکور کیچه سی خرسیتیانلرك رئیس روحانیله طوپلانه رق و صدر اعظمك قوناغنه کیدرهك بو موفقیات عظیمه سندن طولانی مدحت پاشایی صمیمی بر صورتده تبریک ایتدیله .

یوم مذکور ده استانبولده وقوعه كلن بو وقایع مهمه دن باب عالی همان اوكون ولایتلره تلغرافله : بوندنصكره دولت علیه اداره سنده اداره مشروطه وضع اولدیغنی اخبار وجامع وکلیسالرده دعا ایدلمسنى امر ایتدی .

فونفرانسه کلنجه : بو قونفراس دخی قانون اساسی اعلان اولدیغنی کون ، طوپخانه ده بولنان خنكار کوشکندنه طوپلاندى . ساعت اون راده لرنده عموم مرخصلر بوراده حاضر ایدیله . دولت علیه طرفندن بو فونفرانسه خارجیه ناظرى صفوت پاشا وبر قاچ دفعه سفارتلرده بولنان ادهم پاشا تعیین اولمشلر ایدی . ایکسیده فرانسرلساننده ید طولی ، واوروپا مراسم وادابنه واقف ذاتلر ایدی . بالخاصه صفوت پاشا . او دور وکلانسك ناموسلیلرندن ، تمکینلی وهرکسه کندیسنى سودیرهك بر اخلاقه مالک ایدی . ادهم پاشا ده او دور

و کلاسنک ایولرندن معدود ایدی . فقط غایت حدید المزاج بر ذات بولندیغندن سیاسی مخبر اتده هیچده مقبول اولمایان بر طبیعته مالک ایدی . مناسبتلی مناسبتسر سرد لسان قوللانیر ایدی . نته کیم بو ذاتک شو قونفراسده بعض مرخصلره وقوعه کلن مجادله سی محل مخصوصنده ذکر اولنه جقدر .

هر نه ایسه کانون اولک اون ایکنجی کونی عموم مرخصلر مذکور کوشکده طوبلانیدیلر . عثمانلی مرخصلری ، دیگر لرینه کوشکک تفریش وسائر لوازمی کوستردی . صکره بیوک سالونه کیزلدی . بوراده هر کس کندیسنه مخصوص اولان محله اوطوردی . قونفراسده مذاکره اولنه جق موادک ترتیبی نه صورتله جریان ایده جکنه دائر مباحثه اولنور ایکن طیشروندن دهشتلی بر صورتده طوپلر آتیامغه باشلادی که عادتاً بو کورولتیدن کوشکک هر طرفی صار-صیلیوردی . (۱)

طیشرونده طوپلر آتیلیر آتیماز ، عثمانلی مرخصلری اوطوردقلری یرلردن درحال قالدیلر . خارجیه ناظری صفوت پاشا مرخصلره خطاباً : « أفندیلر ! خلیجک اوتیه طرفنده آتیلان شو طوپلر ، خلقک تمنیات مشروعه لرینه کوره طرف شاهانه دن دولت علیه یه تطبیق اولنمی لازم کوریلان اصول جدیده اداره سنک اعلانی اولدیغندن واشبو اداره مشروطه تکمیل اقوام مختلفه عثمانیه نک حریت شخصیه لرینه متکافل بولندیغندن بو انقلاب مهم قارشوسنده اجتماعز زائد قالیر . » دیه قیصه بر نطق سویله دی .

مرخصلر ، پاشانک نطقنی بر سکوت جامدانه ایله دیکله دیار . جمله سی باب عالی نک شو حرکتندن زیاده سیله شاشیرمش اولدقلری یوزلردن نمایان ایدی . فقط هیچ کیمسه اغزینی آچمادی . بر مدت صکره ژهنه رال اغنائیف سوزه کله رک : بویله نمایشلره اهمیت ویرلمه یوب بو کون ایچون اورته یه قونیلان ماده نک مذاکره سیله ایشته باشلامق لازم اولدیغنی بیلدیردی . مرخصلر ، بو خصوصده

(۱) اوکونلرده نشر اولنان بالجمله مطبوعات اجنبیه و بو قونفرانسنک حقتنده مطبوعات اجنبیه ده یازیلان دیگر اثرلر .

مبادله افکار ایتدکدن صکره اغنائیف ک تکلیفی قبول ایتدیلر . بونک اوزریتہ عثمانلی مرخصلری قالقوب قونفرانسدن چقیدیلر .

محققدرکه مدحت پاشا، صفوت پاشایہ سویلتدیکی شونطقله قونفرانس طاعیلر کیدر فکرندہ دکلمدی . بوندقمصدی اداره مشروطه وضع اولندقدنصکره قونفرانسک نتیجه قرارینی اوپله قولایلقله قبول ایدمهیه جکفی اوروپا حکومتلرینه اکلایتمق وبو واسطه ایله اونلرک مطلوباتلرینی دولت علیه ایچون قبوله الیریشلی بر صورتده تنظیم ایتدیرمکدن عبارت اولدینی شهبه دن وارسته در . نته کم بو مقصدک بر درجه یه قدر حصوله کلدیکی صکره لری اکلایشمشدر . . . . .

قانون اساسینک اعلانی کونی استانبول اهالیسندہ پک بویوک برسور و سرور و ارایدی . اداره مشروطه طرفداری بولونان احرار ، خرستیاندن ، اسلامدن خصوصیه طلبه دن مرکب برقچ بیک کشی غلطه ده بورسا جوارندہ طویلاشم ایدی . ( ۱ ) اجنبی بانکرلر ، غلطه صرافلری ، تجار واصناف ، باشلرند بورسه قومیسری عابدین بک بولوندینی حالده یولاردہ موزیقہ چالدیره رق وآره صره « پادشاهم چوق یاشا » دییه باغیره رق بشکطاشده طولہ باغچه سرائینک چاملر کوشکنه قدر ایلرولدیلر . بوراده اهالیدن برقچ کسملر یوکسه ک یرلره چیقه رق ترکجه ، روجه ، ارمنیجه نطقلر ایراد ایتدیلر . نطقلر ، قانون اساسی بی اعلانی ایچون پادشاهه دعادن عبارت ایدی . کوشکندن بو اهالی بی سیر وتماشایتمکده اولار خنکار ، مایین مشیری انکلیز سعید پاشای کوندره رک اهالی یه محظوظیت سنیه لرینی تبلیغ ایتدی . وسالف الذکر عابدین بکله جمعیتک ایلری کلنلرندن برقچ ذاتی حضورینه کتورددرک تلطیف ایلدی . حضورده بوتلطیف اولونانلر آره سندہ برقچ خوجه دخی وارایدی . جمعیتده کی طلبه علومک عددی درت بش بیک قدر ایدی .

بوندن صوکره جمعیت ، ینه او غلبه لغیله استانبول جهتندہ مدحت پاشانک

( ۱ ) ۹ ذی الحجه ده نشر اولونان بالعموم استانبول جریده لری

قوناقلرينه طوغرى حرکت ايتدی . بوراده دخى اهالى وخوجهلر طرفدن  
نطقلر ایراد اولونه رق « حقوق عمومیه مزه دوقونور بعض شيلر تکلیف  
اولونمقده ايمش ! قونفر انسک قرارینی قبول ائمه يز . حرب ايدرز » ديه باغرشلدى .  
صدر اعظم ، بالذات بينک طاشنه قدر اينوب جمعیه خطابا حقوق مليه نقطه سنده  
افکار عامه نك محترم اولديغنی وکندی صدارتی زماننده شرف دولت وملته  
دوقونه جق بر شئ يامامه يه چالیشه جغنی بيان ايتدی . بوندن سوکره اهالى  
طاغلدی و اوکیجه عموما استانبولده شعثعه لی بر دونامه ياپلدى . بوغاز ایچی ، بک  
اوغلی ، غلطه واستانبول زوقاقلری ، خصوصیه وکلا قوناقلری غایت پارلاق بر  
صورتده دونادلمش ایدی . اهالى ، صباحه قدر سرور ایدرك کزدیلر . اکر  
اوکون هوا مساعد اولسه ایدی بوشنلک ، برقات دها پارلاق اوله جق ایدی ( ۱ )  
اهالینک بو مسرتی ، او وقت روس غزته لرینک غرضکارانه یازدقلری کبی  
مدحت پاشا طرفدن پولیس نظارتنه ویریلن تعلیمات خفیه اوزرینه ترتیب اولونمه  
دکل اهاالینک کندي حسی ، خالص وجدی ایدی .  
بو شنلغک ایکنجی اوچنجی کونلری ده ولایتلردن ، اردی اره سی  
کساهزباب عالی یه برقی بریدی تشکرلر کلمکده ایدی . لکن خنکار بو تشکرلرک  
عزته لرده اعلاننه راضی اولمايوب درجنى قطعیا منع ايتدی . . . . .

( ۱ ) او هفته چیقان عموم در سعادت واجنبی غزته لری .





## التبجي فصل

### باب عالی وسرای

مدحت پاشانك ملت عثمانیه ایتدیكى خدمت - صدر اعظم وخرستیان  
رئیس روحانیسی - بر مجار هیئتک استانبوله ورودی - باب عالی وسرای -  
سلطان عبد الحمید واستانبول مطبوعاتی - استانبول قونفرانسی - ادهم پاشا  
ایله فرانسا مرخصنك شدتلی بر مجادلهسی - محاربه تدارکاتی - عسا کر ملیه  
وخنکار - ضیا پاشا مسئلهسی .

ایشته شو صورتله مدحت پاشا . بر سنه دن زیاده ابراز ایتدیكى غیرت  
ومتانت نتیجهسی اوله رق اقصای مقصدینه یعنی دولت علیه ده اداره مشروطه  
وضعنه موفق اولدی . وبو موفقیتله اوילה بر شرفه نائل اولدی که عثمانیلرک  
کوزلری آچیلدجه قلوبنده مدحت نام عالینك قدسیت وحرمتی آرته جقدر .  
پاشانك همت واراده سنده کی قوت وعلویقی لایقینه تصور ایده بیامك ایچون  
اولکی اثرلرمزده وشمدییه قدر بوراده ذکر اولونان وقوعاتی استحضار ایدرك  
او زمان احوالنك مساعدهسزلغنی ده تدقیق ایاملیدر .

مدحت پاشا ، قانون اساسی یی وضع ایتدی ، مقصدینه موفق اولدی .  
وبو قانون شمدییه قدرده رسماً موجود در . اما اوتوز سنه دنبری تطبیق  
اولونمدیغی حالده نه فائده حاصل اولدی ؟ . دییه مشار الیهك موفق اولدیغی  
خدمتك عقیق قالدیغنی آکلاتمق وبونکله برابر بو خدمتك فائده وبو یوکلکنی  
تصدیق ایتامك ایستهینلر وارسه ده بالطبع عدم ادراك ویا اغراض خسیسه دن  
نشأت ایمه بوکی قیمتسوزسوزلره الثفات اولونماز . مدحت پاشا ، نعمت حریری

استیصال ایدرك ملتہ يك بويوك بر خدمت ايتدی . صوكره بونعمتدن استفادہ ایدلمدیكى وحالادہ ایدیلہ مدیكى جهتله ترتب ایدن مسئولیت وكلا ، قرنا هیئتندہ برطاقم حشراتہ وبونلری باشمندہ طوتان ملتہ عائد وراجعدر . پاشانك وضع ایتدیكى اساس ، ظلم واستبدادك تغلبیلہ بر مدت فترتہ اوغرایوب تطبیق اولونه مدیغنه نظرا فائدہ سزدر دینیلہ ماز . کوریلیمورکه تنویر افكار ایدن حقیقی عثمانلیار ، او اساس وقانونی حقوق مغصوبه لری عد ایدرك آمال وافكارلرینی او اوغوره حصر ایتشلردر .

صدده كله لم : هر نه ايسه ! قانون اساسی كمال طنطنه ايله اعلان اولندی . بوندن نصكره پایله جق حركت نه ایدی ؟ البته صدر اعظم بو جهتی دوشونمش ایدی . بوذاتك فكرنجہ ، مركز حكومتك عناصره قارشى آله جغی وضعیت کلیا تغیر ایتمش وبو قانون اساسینك احكامی عموم تبعه یه مساواتا تشمیل ایدلمش بر قانون اساسی اولدیغی اول امر ده اثبات ایتك بهمہ حال الزم ایدی . بناء علیه قانون اساسی نك اعلان اولندیغندن ایكى كون صكره مدحت پاشا بر تدبیر ده بولوندى كه اوده التیوز سنه دنبری نه دولتمده وقوعه گمش ونه ده بوكا مدحت پاشا دنبشقه بر صدر اعظم جسارت ایده بیلمش ایدی .

اوكونلرده مدحت پاشا روم وارمنی پاتریق لرینی بالذات زیارت ایده جکی کونفی تعیین ایدرك بیلدیردی . ( ١ ) یوم مذکورده فنار وصامتیه سمتلرنده بولنان سوقاقلر ، میدانلر ، اولر عثمانلی بایراق لريله ، پنجره وبالقونلر قیمتی اقشه ، بهالی خالیلرله طونادلدی . عموم خاق ایاقده ایدی . صدر اعظم معیتندہ برقاق کبار مأمورلر بولندیغی حالده اولار روم و صكره ارمنی پاتریق لرینی زیارت ایتدی . بوراده اپی مدت اوطوردیلر . کلیسالر احوالندن ودیگر خصوصاتندن سؤال ایدرك ایسته دیكى معلوماتی الهه ایتدی . صكره پاتریق وسائر کبار ذواتله دولتك احوالندن بحث ایدرك شمدیكى احوالی ، مستقبلده کی پلانلردن وخصوصا بوندن صكره یكوجود اوله رق عموم عناصر ایچون مشترک بولنان وطنی

قورتارمق اوزره چالشمەك لزومنى اكلاتدى . صدر اعظمك بو سوزلرني استماع ايدن خرسيتيانلر ، پاشانك بو درجه امنيت والتفاتلرندن مسرور اوله رق فوق العاده القيشلاديلر . بونلرك اراسنده فرقة احراره منسوب پك چوق ذوات وار ايدى كه عموميتله بونلر ، روسارك تشويقيه ميدانه كلن شو شرق مسئله سنده . دولتك خالص بنده سى واسلاو عنصرينه زياده سيله دشمن ايديلر .

مدحت پاشانك شو حركتي يعنى صدر اعظم ايكن خرسيتيان پاتريقلريني زيارت ايتمى اوروپاده خارق العاده بر صورتده تحسين اولندى . حتى اورا افكار عموميه سنده ، دولت عليه ارتق اداره مشروطه ومدحت پاشانك سايه سنده اك مدنى حكومتلر صره سنه كيره جكي حقتنده قناعت حاصل اولدى . مجرد بو ماده دن طولاي اوروپاده ترك طرفدارلرى پك زياده لشديغنى اوكونلرده نشر اولنان روس غزته لرى بيله كال ياس ايله بيان ايتمكه ايديلر .

صدر اعظم ينه اوكونلرده ديكر بر تدبيره قرار ويرمش ايدى كه شو قرار دخى پاشانك نه قدر ماهر وصاحب تدبير اولديغنى ميدانه قويدى . پاشا ، قانون اساسى اعلان اولنور اولماز خنكاره بر عريضه تقديم ايدرك ، بوراده « اداره مشروطه ايله اداره اولنان مملكته هر فرد سربست فكره مالكدر . اولجه استبداد طرفدار لرى بولنق تهميله اناطوله نفى اولنان قاضى عسكر شريف ومحي الدين افنديلرى ، امرادن رامز پاشا ورضا بكى طول مدت اوراده براقق موافق مصلحت دكلدر . بناء عليه بونلرك حقتنده عفو شاهانه لرني رجا ايدرم . » ديه بر اسبترحامده بولنمش وعفو اولنلرى حقتنده اراده شاهانه استحصال ايتمش ايدى .

اوكونلرده همان هركون بويله موافق وهرطرفى حق پاشانك دوشمنلريني بيله ممنون ايدن تدابير باب عالي دن صدور ايتمكه ايدى . ايام مذكورده كي كې مطبوعات عثمانيه ، هيچ بر وقت سربست اولمامشدر . دولت وملت ايچون مفيد واهالينك افكاريني اچه حق پك چوق جدى مقاله لر يازلمقه ايدى .

قانون اساسی اعلانندنصره استانبول غزته لری ، مجلس مبعوثان ایچون ایدیه جک انتخاب مسئله لریله اوغراشدقلری کبی اوصره ده سردار عبد الکریم پاشایه قلیچ تقدیمی ایچون استانبوله کلن مجار مبعوثلری حقنده حسن توجه والتفاتلری حاوی مقالات ایله تزیین ستون ایلمکده ایدیلر .

مجارلر ، قانونی سلطان سلیمان دنبری دولت علیه ایله حرباً و صلحاً پک چوق مناسباتده واساسا جنسلی ترک اولدیغندن عثمانیلره دائماً میال بولمشلردر . قطعه سنک موقع جغرافیسی اقتضاسی ، بوملت جوارنده کی اسلاو ملتلینسه عداوت ایتدیکندن عثمانیلرک اسلاولرله وقوعه کلن محاربه لرده اللرندن کلدیکی قدر عثمانیلره معاونت ایتمکدن کری دورماشاردر . سلطان عبد العزیز دوری نهایتنده چیقان شرق مسئله سنده بونلر ، شدتله عثمانیلری التزام ایدرلر و صرییه ایله وقوعه کلن محاربه ده ده صربیلرک مغلوبیتلرینی کوره رک عثمانیلری فوق العاده آلقشالرلر ایدی . ایشته بونک ایچون محاربه بیتدکن صوکره عموماً مجار ماتی ، محاربه مذکوره ده سردار بولنان عبد الکریم پاشایه مجارستان نامنه بر قلیچ تقدیم ایتمکه قرار ویردیلر ( ۱ ) بو خصوصه پاره طوپالامق ایچون آچیلان دفتره مملکتک هر طرفندن او قدر پاره کلدی که پک آز بر وقت ظرفنده دفتری قاپاتمه یه مجبور اولدیلر .

طوپالانان پاره ایله بر قلیچ یاپدیردیلر واسـتانبوله کتوره ک ایچون بر هیئت مخصوصه انتخاب ایدوب کوندردیلر . هیئت مذکوره ، استانبوله فوق العاده استقبال اولوندی . استانبوله قالدقلری کونلر ، کبرا و اورا مطبوعاتی طرفلرندن دفعاتله ویریلان ضیافتلرده وشهرک تماشا و زیارت محللرنده دولاشوب کزدیلر . مجار و ترک قارداشقلاری حقنده پک چوق نطقلر یازیلوب سویلندی . خلاصه جدا ممنون اوله رق استانبولدن عودت ایتدیلر . آز بر مدت صوکره عثمانیلرده بودا پشته یه بر هیئت کوندره رک مجارلره اعاده زیارت ایتدیلر .

مجارلرک ورودیله مرکز خلافت باشقه بر رنک آلهرق عثمانلی ماتی ، آوروپا



ملت‌ریله مناسباتی تأیید ایدہ جکی شو زماندہ باعث ممنونیت پک چوق علام  
کورونمکدہ ایکن بوکا اصل سبب اولان مدحت پاشانک ، دولت علیہ باشندہ  
اوچیوزسنہ دنبری برجلادی امان مثابہ‌سندہ بولونان سرای ایله مناسبتی کیتدجکہ  
کرکینلشییوردی .

بورایہ قدر نقل ایتدی کمز سوزلردن اکلاشلدیکی وجہ اوزره سلطان  
عبد الحمید ، قانون اساسینک اعلانی بر درلی منع ایدہ مدیکی جہتله فوق العادہ  
جانی صیقیلہ‌رق صدر اعظمک هر تشبثی مشکلاتہ دوشورمکدن کری  
دورمازدی . از جمله مجلس مبعوثانک کشاندندن طولایی ولایتلردن کلن تبریک  
تلغرافلرینک غزتہ‌لرله نشر ایدلمہ‌سنہ مانع اولدینی کبی بوندن اول صدر اعظم ،  
دولتک اک بویوک مقاملرینہ ناموس وافکار حریت‌پروانہ اصحابندن امین  
آدملر یرلشدیرمک آرزوسندہ بولونہ‌رق صادق پاشانک شورای دولت ریاستہ  
تعینن ایچون عرض ایتیش ایدی . سلطان ، رد ایتدی . حالبوکہ بوکا دائر مابین  
کاتب‌کنندن صدر اعظمہ یازیلان بر تذکرہ ده خنکارک کندی افادہ‌سی اولوق  
اوزره « اکر صدر اعظم بو ریاستہ ادهم پاشانی عرض ایدرسہ ممنون اولہ‌جغنی  
بیان ایدلش ایدی . (۱)

خنکار ، مدحت پاشانک صدارتہ کلدیکنندن بر ایکی کون صوکرہ عرض  
ایتدیکی موادی اجرا ایتامہ‌یہ باشلایہ‌رق کیت کیدہ اعلان اولونان قانون  
اساسینک روحنہ مغایر بر طاقم تشبثلرله باب عالی‌ی صوک درجہ ازعاج ایتدکہ  
باشلادی .

قانون اساسی اعلان اولوندقدن صوکرہ مدحت پاشایہ یازدیغنی بر تذکرہ ده ،  
استانبول غزتہ‌لرنده جریان ایتدکہ اولان بعض مباحثہ ، هر نه قدر قانونا  
مأذونیت وار ایسه ده اهالی آراسنده غلیان افکار و سریان اراجیفہ باعث  
اولہ جغنی کبی عذرلر بیان ایدرک غزتہ‌جیلرہ تفہیمات لازمه ده بولونمہ‌سنی ارادہ

(۱) « مدحت پاشانک حیات سیاسیہ سی » نام کتابدہ : مابین باش کتابتندن  
مدحت پاشایہ ۶ ذی الحجہ تاریخی تذکرہ

ایدیور . (۱) تمام اوکونلرده « استقبال » غزته سی ، مشهور پرنس مصطفی فاضل پاشانک بر مکتوبی نشر ایتش ایدی . خنکارک فنا حالده جانی صیقیلهرق در حال باش کاتبه یازدیردیغی بر تذکره ایله مدحت پاشایه : بویله شیلرک نشرینه میدان ویرمامک ایچون چاره آرامه سی تکلیف ایتشد . (۲)

ایکی کون صوکره یته بر تذکره ایله : وقت غزته سنده « استقبال » عنوانیله بر بند یازلمش اولدیغی ارئه و بویله بندلرک ، افکار اهالی یی افساد ایده جکندن بجهله او غزته مدیرینه نه یاپامق لازمکلورسه اجراسنی صدر اعظمه حواله ایدیور . (۳) آرهدن بر قاچ کون کچمکدن صوکره ! « وقت » غزته سی حتمده نه معامله اولوندیغی سؤال و « پادشاهک خلعه شیخ الاسلامک بر فتوا سی کافیدر » کبی بر فقره مندرج اولدیغندن طولانی « وقت » ک قیادلمسه سی ایچون اراده بویوریدیور . اوکونلرده صدارت عظمایه بویاده یازیلان تذکره لر یالکز بونلردن عبارت دکلدیر . خنکار ، همان هر کون استانبول مطبوعاتنده کندی فکریته مغایر یازیلان بندلری کسوب بر تذکره مخصوصه ایله باب عالییه کوندرمکدن خالی دکل ایدی .

مدحت پاشا ایسه ، خنکارک بو حاللرندن زیاده سیله صیقیلیر و محضا بویله شیلره التفات بویورلماسی حتمده رجا ونصیحت ایتک اوزره آره صره مابینه کیمدوب کلهیه مجبور اولوردی . . .

ساحطانک ، بویله معناسز ، واساساً فاسد شیلرله اوغراشدیغی بو ائنده ایسه عثمانلی مرخصلری بولونان ذواتده طوطخانه کوشکنده وطنلرینک حقوق و شرفی مدافعه ایدرک اجنبی مرخصلرله بوغاز بوغازه کلیر جه سنه اوغراشیرلر ایدی .

(۱) یته اوراده ۱۱ ذی الحجه تاریخی تذکره

(۲) یته اوراده ۶ ذی الحجه

(۳) مدحت پاشانک حیات سیاسییه سی ۱۱ سنده ۱۷ ذی الحجه تاریخی

تذکره

شرق مسائلی ، شو صرده آوروپا افکار عمومیه سی زیادہ سیلہ اشغال ایتمکده بولوندیغندن قونفرانس اعضا لری طویلانه به باشلاینجه آوروپانک اک مشهور غزته لری طرفندن استانبوله برر ایکیشر مخبر کوندرلش ایدی . بو مخبر لک ویرمش اولدقلری خبرلرده او وقت استانبوله وقوعه کلن اک کوچک وقوعاته دائر دخی معلومات واردر . بالخاصه قونفرانسه جریان ایدن مباحث حقننده ویرمش اولدقلری مفصل ، دورینانه خبرلردن آکلاشیلیورکه ترک مرخصلری ، بعض دفعه شدتلی مجادله لره قدر واردیره رق کمال متانت وغیرتله مدافعه لرده بولونمشلردر .

از جمله برکون ادهم پاشا ایله فرانسر مرخصی « قونت شودوردی » آرہ سنده واقع اولان بر معارضه ، آز قالمش فنا بر رنک آلییورمش ! . . . اننای مذاکره ده سوز ، بلغارستان قتال ومظالمی اوزرینه دوران ایدرکن قونت جنابلری ، « بویله ظالمیر ، ترک ملتته مخصوصدر . » دهر ده منر ادهم پاشا ، — حدید المزاج بر ذات اولدیغندن — « خیر! .. یا کیلیور سکزر . قونت جنابلری ! بویله قتالار ، اگر بزده اولدیه بیله یالکزر ترکلره مخصوص دکلددر . فرانسه ده ۱۵۷۲ تاریخنده « قاترینه مه دیچی » نک پارس ایچنده پروتستانلره ایتدیکی ظلم قدر اوله ماز . زیرا بر کیجه ده آلمش بیک پروتستان قتل اولونمشدر . » دییه قارشیاق ویرمه سی اوزرینه قونت ، بر حدت آیاهه قالقهرق « بن ، بورایه تحقیر ایدلک ایچون کلددم . حاکم اولق ایچون کلددم . » دیمش . ادهم پاشا ده کمال استهزا ایله « خیر . قونت جنابلری ! . . . حاکمیتکزی ، هیچ بر وجهله قبول ایده مایز . » جوابنده بولونمشدر . سالیسبوری ایله نمسه مرخصی « قونت زیچی » ، آرایه کیره رک شو دوردینک حدتنی کوچ حالله تسکین ایده بیلوب مجادله نک ده ایلروسنه میدان بر اقامشلردر . فقط بوندن صوکره مرخصلردن هیچ بری ، جنرال اغنائیف بیله تجاوز ایتیوب عثمانلی مرخصلرینه قارشلی غایت تربیه لی طاورانشلردر .

قونفرانسه بویله شدتلی مذاکره لر جریان ایدوب طوریرکن مدحت پاشا ،

قونفرانسك نهايتنده كله جك احوالى دوشونهر ك اونا كوره تدبيريني قورمقده ايدى .  
 بوسنه هر سك عصيانى ، باشلار باشلاماز روسلر ، عثمانلى حدودلرينه تحشيد  
 ايتدكلارى عسكر ك قوتنى ، صربيا محاربه سى ائناسنده يوزبيكه ابلاغ ايتمش  
 اولدقلرندن صربيلئر مغلوب اولونجه باب على يه اولتى ماتوم ويرهرك بوقوت  
 سايه سنده باب عاليدين جبراً بر متاركه آله بيله شلردى . اوصره ده عثمانلى  
 اردولرى ، صربيا وقره طاغده بولونوب رديفلرك بر چوق فرقه لرى دخى سفر  
 بر حالنه كيرمامش اولدقلرندن كرك اناطولى وكر كسه روم ايلي حدودى آب  
 آچيق دورر ايدى .

مدحت پاشا ، قونفرانسك ختامنده احوالك كسب ايدى جكي هر احتمال قارشى  
 مهيا بولونمق اوزره وار قوتنى ويرهرك حدوده عسكر طوبلاميه باشلادى .  
 صربيا ده كى اردولرله يكي سلاح آلتنه آلتان رديف فرقه لرينى كال سرعته  
 حدودلره سوق ايتدى . واقعا بو ائناده محاربه نك روحى بولونان پاره ، دولت  
 خزينه سنده يوق ايدى . فقط مدحت پاشانك وجودى ، آوروپا ويرلى بانكرلرى  
 نزدنده امنيتلى بولونديغندن بر مقدار پاره نك تداركيله تجهيزات عسكريه اجرا  
 اولوندى . واقع اولان مخبره نتيجه سنده لوندره دن دخى بر مقدار پاره اقراض  
 ايديله جكي وعد اولونش ايدى . بوندن ماعدا پاشانك همتيله شو صره ده  
 استانبولده هديه عسكريه ناميله بر جمعيت تشكيل اولونهرق بو جمعيتده بولونان  
 مسلمان ، خرستيان اعضالر ، مدافعه وطن ايچون پك بويوك همت وغيرت ابراز  
 ايدرلردى . ينه مدحت پاشانك تشويقيله بو جمعيت ، عساكر مليه اسميله اهايلدين  
 مىلى بر عسكر ترتيبنه دخى قالقشمش ايدى . فقط سلطان عبد الحميد ، بونى دويار  
 دويماز چيلديردي . چونكه : مىلى عسكرى ناميله مدحت وفرقه احرار ، اداره  
 مشروطيه ي مدافعه ايدى جك افراد طويللايه جقدر فكرينه ذاهب اولدى . وبو  
 وسوسه سنى اخفا ايدرك عساكر مذكوره نك ترتيبنى منع ايچون ماين باش  
 كتابتندن عينا شو تذكره يازلدى (١)



« استانبولده دخی عساكر مليه ترتيبی مقرر اولوب هديه عسكریه جمعیتی بوايشه عائد تشبثات و معاملاتى درعهده ايتديكى و نظارت عمومیه سی رضا بکده اوله جنی وقت غزته سنك بوكونكى نسخه سنده منظور عالی بویورلشدیر . ملت عسکری کبی وطن پرورلکه دلالت ایدن شیلر نزد هایونلر نده نظر تقدیر ایله کوريله جک مساعیدن ایسه ده مرکزجه بونك موقع قبوله قونامه سنده فائده تامه اولوب اولمیدنی اولا موازنه اولونوب لزوم و محسناننده فکرلر اتحاد ايتديكى حالحه اراده سنییه مراجعت اولونمقله برابر بوصنفه التحاق آرزوسنده بولونانلرک قبول و تحریری وبونلرک عند اللزوم سلاح التمه دعوتی و تعلیماری باب سر عسکرییه عائد اولمق لازمکه جکده کوره جمعیت مذکورنك برکونا قرار رسمییه واراده یه مستند اولیه رق بوکا تشبث ایامسی مناسب اوله میه جغندن ذکر اولونان جمعیتک بوايشدن در حال قطع مداخله سیله برابر عساكر مليه ترتيبی ماده سنك و معاملات نظامیه و سائر سنك بین الوکلا بالا طرف تذکريله .... الخ »

ذات شاهانه ، مداخلات مستبدانه سیله اهلینک حسیات وطنپرورانه سنی اویندیره حق خیرلی بر تشبثدن عبارت اولان بوايشی دخی ازمکه قالقشدی . بویله مداخلات استبدادیه سیله هم اورطه لنی قاریشدیروب دورور هم ده اهالی آره سنده نفوذلی بولونان ذواتی ، آلدن کلسه همان طرد و تبعید ایده جک درجه ده تحقیر ایدر ایدی .

جلوسندن اول ، احرارندن ضیا پاشا ایله نامق کمال بکی سرایه آله جغنه دائر مدحت پاشایه وعد و یروب صوکره خلف ايتديکنى سویلمش ایدک . بونلری ، معینته آلمق شویله طورسون کیت کیده حقارته باشلامشدر . اوکونلرده استانبول غزته لر نده حسیات وطنپرورانه ایله یازلمش پارلاق مقاله لری مشار الیهامیه نسبت ایدرک کندیلرندن نفرت ایدر ایدی . اوکونلر « استقبال » غزه سنده ، مبادی احوال دئبری قانون اساسییه قارشی سلطانک آلدینی وضعیت ریاکارانه یی آکلادیر بر قاج مقاله نشر اولوندی . امضاسز نشر اولونان بو مقاله لری ، خشکار ضیا پاشانک یازدیغنه قائل اولدیغندن ضیا پاشانک استانبولدن تبعیدینه قرار و یروب

بو خصوصه مدحت پاشايه رسما بيلدير مك اوزره سعيد پاشايه بر تذکره يازديردي . صدر اعظم آلديرمدی . برقچ کون صوکره تکرار شو تذکره يي يازديردي :

« ضيا بکک ، برلين سفارته تعيينتک استيدانی حقنده صادر اولان اراده سنيه دون اخشام طرف اشرف صدارتپناهيلرينه بيلديرلمشیدی . بوکون استيدان تذکره سنک ورود ايدوب ايتديکی سؤل بويورلدي . وکلديکی افاده اولونمسی اوزرينه تأکیدی واولبابده بعض مطالعاتک دخی محرمانه اشعاری اراده بويورلمشدر . شويله که ضيا بکک پک زياده حريص اقبالدر . بو حال طبيعت بشريه يه حمل اولونه جغندن کنديسی موقع واقبالنی حسن استعمال ايتسه بوراجه حال واستعدادنک مساعد اوله جغی بر ايشده استخدامنه مساعده اولونور . لکن بو ذانک شمدی يه قدر مشهود اولان احوالی ، مسلك ونياتنده ثباته دلالت ايتديکی کي برشي آرزوسنه موافق اولمزه انک عليهنده درلو انتريق اعمالی عادتی اولديغندن کنديسنک بو آرائق استانبولده بولونماسی پک خيرلی اولور ، صدر اعظم حضر تيرينک شوغائله لی زمانلرنده موانعدن خالی اوله رق اداره امور ايتمه لری دخی بو درلو ادملرک بورادن تباعدلريله حاصل اوله جقدر ، ضيا بکک حقنده اولان ملاحظات ، مبالغه يه حمل اولونمسون . اهميت ذاتيه سی محدود ايسه ده خلق معترضينه توجه کوسترمکه واعتراضانی استماعه ميال اولديغندن .... الخ » ايشته شوتند کره ده کی کذب وافترا وخیل و دسائس غرضکارانه ايله قانديرش پک آچيقدر .

مدحت پاشا ايسه ، بويله بر پادشاهک کيف وآرزوی استبداديسيله حرکت ايده جک آدم اولديغندن بودفعه دخی آلديرمدی . يالکز سرایي تشریفنده ضيا بکک اهالی آره سنده نفوذینی ارائه ايدوک او بابده کی آرزوی شاهانه نک اجرایی ، حکمته موافق اولميه جغنی آکلاتمقله اکتفا ايتدی ، خنکار قانع اولميسه ده برآز تائی يه راضی اولدی . احرار فرقه سی ده خنکارک ضيا بکک حقنده بو نيتنی حس ايدر ايتمز ، ضيا بکک استنبولدن چيقارتماق ايچون کنديسنی

استانبول مبعوثی انتخاب ایتمه یه قالقشدی . و یونسلکه برابر سلطانه تقدیم ایتک اوزره بر قاق بیک امضا ایله بر عرض حال ترتینه قرار ویردی . بونی خبر آلان خنکار ، فوق العاده تلاش ایدرک آتیده کی تذکره یی باب عالی یه کوندر مشدر . « پایتخت اهالیسینک ضیا پاشایی مبعوث انتخاب ایده جکارینه و بوراده قالمسی ایچون بر قاق بیک امضای حاوی عرضحال ویره جکارینه دائر بوکون استقبال غرته سنده بر بند منظور عالی بو یورلمشدر . بونک اوزرینه شویله بر اراده بو یورلمشدر که : ضیا پاشانک مبعوثیتی قبول اولونه ماز زیر کاندوسی باخلصاصه متبوع مشروعی علمنده بولونمق کبی بر سیئه ایله لکه دار اولوب بوراسی دلائل فعلیه ایله ثابتدر . وقانون اساسی لکه دار اولانلری مبعوثلغه قبوله مساعدده ایدمه ماز . شوراسی تعجب و دفته شایاندر که بو ذاتک اهالی بیننده بر شهرت و توجه حاصل ایتک امیدیه کرک مطبوعاتله و کرک سائر وسائط ایله هر نوع تشبثاتدن خالی اولمדיنی معلوم اولوب بو حالل اوزرینه کندوسنه ابراز توجهده اصلا بر محبوریت دخی یو غیکن مجرد صدر اعظم مرکز التماساتی رد ایتماک ملتزمز اولدیغندن وزارت وسوریه کبی معتنا بر ولایت مأموریتته مساعدده اولوندی . شمدی بونک دخی قدرینی بیله میور و وزارت قوتنی در سعادتده استعمال ایتک قیدنده بولونمقله برابر آرزوی وجدانی واختیاریمز اوزرینه بعض حمیتکارانک مساعیسیله وجوده کلش اولان قانون اساسینک مؤسسلیکنی کندوسنه عطف ایدوب بو فقره یی دخی « استقبال » ده اعلان ایتدیکی کبی لاینقطع بونشریاتده بولونه یور . و بعضا دخی حسن نیتمز اضاعه اولونمق ایچون قانون اساسینک مرعیتی بزجه مرضی اولمدیغنه دائر روایات دوران ایدیور . بنابرین ضیا پاشانک شو حرکتی حقنده نه معامله لازم ایه کندولرینه حواله ایدرم .... الخ »

بو تذکره دخی تماما سلطانک اخلاقی کوسترن تذکره لرک بری اولدیغندن بیان مطالعاته لزوم یوقدر .

اوتة دئبری ذکر ایتدی کمز وقوعادن آکلاشیلیور که باب عالی ایله سرای اراسنده جریان ایدن معامله مطلوب درجه دن پک اوزاق ایدی .

مدحت پاشانك ده سلطان ايله اراسى ، كيتدكجه آچيلمقده وهر ايكي طرف  
 بر برينه قارشى احتياطلى طاورانمقده ايدى . بر برلرينه صبر ايدوب دوردقلارينه  
 سبب ده قونفرانسك طوبخانه كوشكندده هر كون طوپالانوب مذاكراتنى حاكميت  
 عثمانيه حقنده اجرا ايتديكى بو صره ده داخلى بر كورولتى واويغونسزلغه ميدان  
 ويرمه نك مصلحته موافق اوله ميه جغنى طرفينك ادراك ايتمش بولونمه ليدر .





## یدنجی فصل

### قونفرانسک ختامی

اودیان افندینک لوندره یه مأموریتی - قونفرانسک قرار قطعیسی -  
قونفرانس مقررآنه جواب ویرمک ایچون باب عالیده طویلانان مجلس - مقررآتک  
مجلس طرفندن ردی - قونفرانسدن صوکره احوال عمومییه - پترسبورغده  
شرق ایشاری حقنده بر مجلس خفی - سلطان عبد الحمید ومدحت پاشا - سرای  
فرقه سی - ژنرال اغنائیف - روس سفارتی وجیهه سلطان - .

بوضره ده مرکز حکومتی پک زیاده دوشوندیرن ، خارجادخی اذهان  
عمومییه یی اشغال ایدن قونفرانس مسئله سی ایدی . چونکه دولت علیه نك روحنه  
متعلق مواد اوزرینه اجرای مذاکرات ایله اونیش آید نبری دوام ایتمکده اولان  
شرق مسئله سی حقنده بو قونفرانسک ویره جکی قراره انتظار اولونوردی . بو  
قرار ، دولتک تمامیت ماکیه سنه دو قونمیه جق درجه ده خفیف اولورسه قبولی  
ممکن ، بالعکس روش حالک تأیید ایتدیکی کی آغیر اولورسه غایت شدتلی بر  
محاربه یی انتاج ایده جکی محقق ایدی . محاربه نك نتیجه سی ایسه ، کسدریله -  
مزسده ده صوکره کلن پادشاهلرک سوء اداره ومعامله لری یوزندن ،  
خصوصیه عبد العزیز دور سلطنتندن حاصل اولمش اولان پریشانیت احواله  
نظراً ، دولت علیه جه امید سلامت محو اولوردی .  
بناء علیه دولت علیه ایچون محاربه مشکل کوریه لهرک قونفرانسک ویره جکی  
قراره ، فوق العاده بر تلاشله انتظار ایدلمکده ایدی .

مدحت پاشا، بوندن اول ذکر اولونديغي وجهله هر احتمال قارشی حاضر بولونمق اوزره تداركات حربه يه تشبث ايتديكي کي قانون اساسی ي بعض صورتلرله تقويه وقونفرانسک قرارلرينی حکمدن اسقاط ايتک اوزره مشهور اوديان افندی ي برما موريت مخصوصه ايله لوندره يه کوندرمش ایدی .

اوديان افندی . انکتره خارجيه ناظری « لورد دربی » ايله ملاقاته موفق اولوب لورد جنابلرينه بو دفعه دولت عليه اداره سنه وضع اولونان قانون اساسی ، خرسيتيانلرک آسایش و حقوقلرينی ده ا زیاده تامین ایده جکني ودولت عليه ده بو اداره مشروطه يي معاهده بين الدول شکلنه قويه بيله جکني وبو خصوصه حکومتلر طرفدن طاب اولونه جق تأمیناتک نه شکل و صورتده اولورسه اولسون باب عالی رضا کوستره جکني بيان و بناء عليه قونفرانسک روم ايلي اصلاحاتی حقمده ویره جکی قرار بيهوده اوله جغني آکلاتدی . لورد دربی ، اوديان افنديک افاداتنی کمال دقتله ديکله يوب حالا قطعی بر جواب ویرمديسه ده قانون اساسی مسئله سی ، دولت عليه يه عائد داخلی بر ایش اولوب بو خصوصه آوروپا حکومتلرينک مداخله ایده ميه جکاريني ؛ برقاج کون صوکره اوديان افندی يه سويلدی (۱)

لورد دربی نک بويله بر جواب ویرمه سی ؛ عموم عثمانلر ايچون موجب تأسفدر . چونکه مدحت پاشانک بو مرا جعتدن مقصدی ؛ سلطان عبد الحميدک خیانت و مرأيلکني اکلايه رق قانون اساسی مسئله سنی معاهده بين الدول شکلنه قويق وبو صورته دست تطاول شاهانه يي باغلايوب قانونک بقا ودوامنی تامین ايتک ایدی .

نه چاره که او وقت ؛ اولکی اثر مزده نقل ايتديکمز کي ترکیا قانون اساسی سی حقمده انکلتره وکلاسنک رایلری مختلف ایدی . استانبول سفیری « سیر هانری الیوت » ده داخل اولدينی حالد مدحت پاشايه ياردم ايتک ايسته ينلره باشلرنده خارجيه ناظری « لورد دربی » بولونان ديکر فرقه ، داخلی ایشلره مداخله ايتک

انکلتړه نك سياستنه موافق اولمدينی بهانه سيله موافقت ايتزلردی ، خلاصه بو خصوصده انکلتړه دن بر فائده حاصل اولدی .

قونفرانسه کلنجه ؛ مرخصلر ، ايشه باشلار باشلاماز روسيا حكومتی طرفندن تنظيم اولونوب اغنايفك تقديم ايتديكي لايحه نك تدقيق ومذاكره سنه كير- شمشلردی . بولائحه ده : باغارستان ايله بوسنا قلعه لرندن عثمانی عسكرينك چكلمسى واسلاملك النده سلاح بر اقامامسى و بلغارلر دن ، بوشناقلردن ميليس نامنده بر نوع عسكرو تنظيميله بو ايكي مملكتك ادا لرينه اوتونومی يعنى مختاريت ويرلنه نی تكليف اولونوردی .

قونفرانس ، بو اوتونومی لفظنی دكشديره رك سالف الذ كر ولايتلره ممتاز ولايتلر نامنی ويردی ، اداره لری ايچون ده اعضالری عموم دولتلر طرفندن تعيين اولونه جق محتاط بر قوميسيونه حواله اولونمق صورتی وضع ايتدی ، تقرر ايدن نظامنامه يي بالفعل موقع اجرايه قويق ايچون ده مذكور بوسنا وبلغار- ستان ولايتلرينك بر مدت بلچيقا عسكريه اشغاللارینی تنسيب ايتدی . بوندن باشقه قره طاغ اراضيسی ده تركيا حسابنه بويولتدی .

قونفرانس ، مذاكراتي بتييرنجه نتيجه مقرراتی ، عموم دولتلر سفير لری طرفندن باب عالی په بردن تقديم ايدوب جواب ايچون برهفته مدت ويرلر كدن صوكره تكليفات اكر رد ايديليرسه مرخصلر استانبولی ترك ايله مملكتلرينه عودت ايدو جكلر ایدی .

مدحت پاشا ، قونفرانسه جريان ايدن مذاكره لره ، قرارلره بالطبع واقف وذاقا قرارك نه دن عبارت اولوب چيقه جغنی ده روش احوال دن آ كلامش اولمقله دهاچوق اول جوابی حاضرله مش و او كا كوره خنكاره عرض ايدرك اراده سنی دخی خفياً استحصال ايتمش ایدی . بناء على ذلك قونفرانس ختام بولوب وجه مذكور اوزره اولتيا نوم باب عالی په تقديم اولونجه آوروپا دولتلرينك بو اولتيا- تومنه ويريله جك جواب ، يالكز باب عالی طرفندن دكل عموم ملت عثمانیه طرفندن ويريله بيله جكنی بيان ايدوب اوصورتله جواب ويرمكه تشبث ايتدی .

فقط بوضوحده مجلس مبعوثان دها آچامامش بولونديغندن باراراده سنیه ۱۸۷۷ سنه سنک ۱۸ کانون نایسنده وکلادن ، علمادن ، مسلم وغير مسلم متحيزان مملکتدن مرکب اوچيوز اوتوزیدی اعضالی بويوک بر ملت مجلسی باب عالیده انعقاد ایتدی ، (۱)

بومجلس آچیلنجه ، خارجیه ناظری صفوت پاشا ، قونفرانسه عائد عموم اوراق رسمیه یی اوقودی . صکره صدر اعظم مدحت پاشا ، قونفرانسک صوک قرارینی آکلاده رق بوقرارک ردی ، محاربه یی انتاج ایده جکئی ومحاربه نک نه کبی بر فلاکت ومصیبت اولدیغی وباب عالی قونفرانسک بو تکلیفنه یالکز باشنه جواب ویرمه یی مناسب کورمایوب ملتک افکار وآراسنه عرض ایتک ایچون مجلس حاضری اجتماعه دعوت ایتدیکنی وبو مجلس نه قرار ویرسه آوروپا حکومتلرینه اونی تقدیم ایده جکئی ومع هذا ویريله جک قرار پک آغیر اولوب بوراده هراعضانک وطنی نزدنده مسؤولیتی بولوندیغی وبناء علیه هراعضانک خالصانه وهیچ برطرفدن چکنمیه رق بیان فکر ایتسنی . . . . . اخطار ونهایت « اکر قونفرانسک شو قرارینی محترم مجلس رد ایده جک اولورسه آوروپا حکومتلرینک استانبولده کی سفیرلری ، مرخصلری بورادن چیقاجقلردر . فرانسه وانکلتره درحال اعلان حرب ایتیه جکلرینی بیلدیردیلر فقط بو حکومتلر ، بزم طرفزده اولیه جقلری ده محققدر . نمسا حکومتی شو زمانده بی طرفدر . لکن بو حکومت اون سکز میلیون اسلاو تبعه سنک تضییق آلتنده یارین نه صورتله حرکت ایده جکئی کسه تعیین ایده مز . ایشه بو صورتله بولوندیغمز احوال آپ آچقدردر . ایش سزک آلکزده در . » دییه سویلدیکی نطقه ختام ویردی .

مدحت پاشانک نطقندن صوکره مجلسده شدتلی مباحثه لر جریان ایتدی . اعضالک بر قاجی مستثنا اولق اوزره جمله سی قونفرانسک قرارینی قطعیا رد ایتک طرفداری ایدی . بالخاصه رد خصوصنده اصرار ایدنلر ، روم وارمنی اعضالر ایدی .

(۱) مدحت پاشانک حیات سیاسیه سی واووقت منتشر جمله مطبوعات .



مذاکرات ، کیتدکجه قیزیشیوردی . اعضالردن برقاچ ذات ، « بویله تکلیفی قبول ایتمکدن ایسه اولمک ، محو اولمق ده خیر لیدر . » دییه باغیر دیلر . (۱) مدحت پاشا مجلسک قیزیشدیغنی کوره رک مجلسه خطاباً « اکررد اولونه جق اولورسه محاربه محقق اولدیغنی تکرار اخطار ایتدی . مدحت پاشادن سوکره صدر اسبق محمد رشدی پاشا بر نطق ایراد ایدره رک رد طرفنی التزام ایتدی . اوندن سوکره عابدين بك ايله صاوا پاشا دخی بر نطق ایراد ایدره رک قونفرانسک قرارینی رد ایتک طرفنده بولوندقلرینی کوستردیلر . صاوا پاشا ، عموم خرسیانلر نامه سویله یوردی . نطقنده وطن عمومی حقنده خرسیانلرک حسیاتلری دخی متفق اولدیغنی روم وارمنی پاطریقلمی افندیلر تصدیق ایتدیلر . اک سوکره عموم مجلس ، درت اعضادن باشقه جمله قونفرانسک طلبینی قطعیا رده قرار ویره رک طاغدی .

مجلسک بوقارارینی جواب اوله رق مدحت پاشا خارجیه ناظری واسطه سیله مرخصلره تقدیم ایتیش وبعده مرخصلر ، حکومت متبوعه لرندن آلدقلری تعلیمات اوزرینه کانون نائینک یکریمی سنده استانبولدن چیقوب مملکتلرینه عودت ایامشلدرد . ژنرال اغنائیف ایسه روسیایه عودت ایتیموب ایلروده آکلاشیله جنی وجهله بر فکر فاسد اوزرینه آتینه یه کیتیش و قریباً استانبولده وقوعه کله جک اولان احواله اورادن انتظارده بولونمشدر . . . . .

قونفرانس ، برچوق کورولتی ، پاطریدین سوکره بیان اولوندیغنی وجهله نهایت بولدی . لکن روسلر ایچون ، - ایشک ایچینه شرف و ناموس حکومتلری دخی قارشیمش اولدینی حالد - دعوالرندن واز کچمه لری ممکن دکل ایدی .

مدحت پاشا ، البته بورالرینی دوشونوب بر تدبیر قورمش و اوکا کوره دول معظمه نک مطالبینی رد ایتیش ایدی . پاشانک بوبابده کی فکر وامیسی و بوندن سوکره اتخاذ ایدجکی تدبیری ، نه دن عبارت بولوندیغنه دائر صورت قطعیه ده برشی دییه مزسه ک ده اوتدن بریدن ایدینه بیلدی کمز معلوماتدن اکلاشیمزه

کوره مسئله ، يالکز استانبول قونفرانسيله بیتیوب دفعاتله دهها مذاکره بين الدول وقوعوبوله جغی حالنده تعاطی اولونه جق مذاکرات ومخابرات نتیجه سی دولتارک مطالبی تعدیل وتخفیف ایدیه جکئی تخمین ایتش وبناء علیه قبول ایتسینی قورمش ایدی . یوقسه قطعیا ایشی ، روسیه ایله محاربه یه دوکمک فکرینی التزام ایتش دکل ایدی . چونکه قرق سنه دنبری سلطان عبد الحمید ، عبد العزیز دور- لرنده سرايک سیئاتندن ممالک محروسه نك کسب ایتدیکی حال ایله قریم محاربه - سندن صوکره یکرمی ایکی سنه ظرفنده متصل حاضر لائش بولونان روسیانك حالی میدانده ایدی .

بر قاق سنه صوکره بو خصوصه دائر ایدیلان بر سؤاله جوابا مدحت پاشا ، « استانبول قونفرانسك مقرراتی هپ غبن فاحش بر طاقم طلبات زائده دن عبارت اولسيله بونی چکه چکه بر درجه ممکنه یه قدر ایخلمک وقیرایله جغفك آکلاشيله جغی نقطه ده باغلائی ویرمک لزومی بالطبع دولتجه اهون اوله جغی کورلمش وبوکا دائر انکلیزله ده صورت خفیه ومحرمیه ده سوز ایدیلرک جواب شافی دخی آلمش ایدی . » دیمشدر . (۱)

فی الحقیقه قونفرانسك داغلامه سی متعاقب آوروپا مراکز سیاسیه سنده وبخالصه پترسبورغه وقوعه کلان احوال اثبات ایتدی که پاشانك حسابی دوعری ومقام اقتدارده قالسه ایدی دولتی ، باشنه بلا کسمش اولان روم ایلی غائله سنده قورتاروب ساحل سلامتیه جیقاره جق ایش .

باب عالینك قونفرانسه ویردیکی جوابی خبری پترسبورغه واصل اولونجه اوصره لرده شرق مسائلیله پك زیاده مشغول بولونان روس افکار عمومیه سی شدتلی بر هیجانه دوشدی ، غزته لری تلاشلی تلاشلی مقاله لرله طولدی . چونکه دولت علیه نك بویله بردن بره عموم آوروپا یه قارشلی که جکئی هیچ کسه ظن ایتز ایدی .

ایمپراطور علیکساندر ، خارجییه ناظری پرنس غورچاقوف ایله بعد المذاکره

وکلادن ، امرای عسکر یه دن ، غراندوقلردن وسائر کبرادن مرکب خفی بر مجلس عقد ایتشدرکه بو مجلسده خارجیه ناظری ، احوال حاضره بی عرض ایتدکن صوکره بالذات ایمپراطور ، مجلسه خطاباً : بوندن صوکره نه یا پالمق لازمکدیکفی یعنی در حال اعلان حرب ایتکمکی یوقسه آوروپا حکومتلرینک فکرلرینی بکله- مکمی مناسبدر ؟ دییه صوردی . مجلس ، ایمپراطورک اعلان حرب جهتنه میانی کورهرک سکوته واردی . فقط غراندوقلردن ایمپراطورک قارداشی نیقولا ، « مادام که ایش بو درجه یه وارمشدر ، رجعت ایتک روسیه ایچون ناموسسزلقدر . اعلان حرب ایتمکن باشقه چاره یوقدر » دییه جواب ویردیه ده مالیه ناظری بولنان « غولووین » اوزون بر نطق ایراد ایدرک « ... قریم محاربه سی ، روسیا منافعه مغایر مجرد ایمپراطور نیقولانک کیف وآرزوی شخصسیله آچیلهرق روسیانک یارم میلیون عسکرینی محو و بورجنی درت قات تزید ایتمکن باشقه بر نتیجه ویرمامشدر . او وقتدن شمدی یه قدر مالیه بی دوزلتمک ایچون فوق العاده چالشامش اولدینی حالده الیوم روسیانک مالیه سی مطلوبه موافق درجه دن پک اوزاقدیر ، شمدیکی حالده خارجه درت میلیار قرائق بورجز واردر . ایدمی ترکیا ایله محاربه ایده جک اولورسهک ، ایستراغال ، ایستر مغلوب اولهلم ، بو بورجک ، دها برقاچ قات زیاده لشه جکی شه سزدر . مادام که بوضره ده مالیه ناظری بن بولونیورم ، شو مسئولیتی اوزریمه آلهمام . بناء علیه اعلان حرب اولونه جق اولورسه بو خدمتدن استعفا می قبول بو یورمه سی ایچون ایمپراطور- مدن رجا ایدرم ، « دییه سوزینه نهایت ویرمشدر .

بوندن صوکره مجلسده کیمسی محاربه نک لهنده ، کیمسی علمبنده اولمق اوزره بر قاچ ذوات طرفدن بیان افکار ایدلمکده ایکن ایمپراطورک آهنگچی قرداشی واو وقت روسیا شورای دولتی ریاستنده بولونان غراندوق « قونستانتین » ایمپراطوره خطاباً : « پادشاهم ! ذاتاً شوشرق مسئله سی حقننده فکر عاجزانهمی بیلیرسکز . شو مسئله بی . ژه نه رال اغنائیف ، بوراده کی اسلاو قومیتلری و برده مجرد محاربه ایتک آرزوسنده بولونان کنج ژه نه رالار حیقارمشدر ، یوقسه

روسیانك هیچ کورمديکي ، بيلمديکي بلغارلره صربيلير ايچون قان دوکک ؛ روس کويلرينک فقيراهاليسندن زورايه طويلانان پارهي برطاقم يابانجي ملتير اوغرنده صرف ايتک بجه جنایتدر . فرض ايدلمکه محاربه ايتدک . ترکلری تپهله . دك . بلغار و بوسناليلى قورتاردق . بوندن ، روسيا ايچون نه فائده حاصل اوله . جغنى آکلايه مايورم . وقتيله برچوق فدا کارلقار وغيرتله ترکلرک اللرندن صربيليرى ، يونانيليرى قورتاردق . بوکون اونزجه روس اسمندن منفور برشئ يوقدر . بلغارلره بوشناقار دخى اوليله خائن اوله جقلرنده شبهه يوقدر . بنمفکر ، محاربه نك قطعيا علمينده در . « يولنده مؤثر بر نطق ايراد ايتدى . وقتيله بويوك سفارتلرده بولونان موسيو « صابوروف » دخى : « عموم احوال ، بزه کوستريورکه اکر ترکلر قوانينك قراريني رد ايتديسلر ، مطلقا آوروپا حکومتلرندن بر ويا ايکيسنك رضا سيله رد ايتشاردر . مدحت پاشاي بن بيليرم . بو ذات ، اکر ايشه تماميله واقف دکل ايسه وطننى بويوك تهلىکه لره دوشوره . جک حرکته بولونميه جغنى محققدر . انکليز و محار غزته لرى آچيقدن آچيغه بو ذاتى طوتيورلر . مدحت پاشا بزه دهشتلى برشئ حاضرله ديغى محققدر . اعلان حرب اولونورسه قورقارم که يالکيز ترکلر ايله دکل باشقه ليله دخى حرب ايديه جکيز . « ديدى . بوايکي نطق ، مجلسده خيلى تأثير حاصل ايتدى .

ايمپراطور ، کندى فکرينک خلافتنده بولونان بو نطقلردن جاني صيقيه رق نتيجه قرارى آکلامق ايسته دى . مجلسك بشده دردى اعلان حربك علمينده بولونديغندن خارجيه ناظرى لازمکلان تعليماتى آلوب اعلان حرب ده بر مدت تأخير اولوندى . (۱)

شو ذکر ايتديکمز فقره ، او وقتلر مکتوم ايديسه ده بوکون روسيا مطبوعاتنده آچيقدن نشر اولونمقده در . اوگونكى اسرارى ، بوکون آچيغه قويان مطبوعات ، — مدحت پاشا بر ايکي سنه لک بر مدت مقام اقتدار ده قالسه ايدى

(۱) « روس لساننده نشر اولونان « روسکايا استارينا » نامنده بر مجموعه

ودیکر مطبوعات اجنيه



دولتی غائله دن قورتاره جق ایدی . - یولنده کی دعوامزی تمامیه اثبات ایتمکده در . مدحت پاشانک موقع اقتدارده قالدیغی ، بر قدر وملت عثمانیه نك معکوس طالعی ایدی که قونفرانسک طاغدیغندن بر قاچ کون صوکره و دولتک اکتهاکه کی بر زماننده پاشای مشار الیه او مقامدن آریلوب اوزاق دوشدی . صوکره اولان اولدی . واقعا بو بر قدر و طالع ایه ده نه کی سیدراوزرینه کلوب ظهورایتدیکنی اکلامق ایچون عبد الحمید ایله مدحت پاشانک ده صدارته کلزدن اول بینلرنده مبانیت فکر و نیتک موجود بولوندیغنی در خاطر ایتمه مز لازمکلیر . ایشه بو مبانیت ، پاشا ، صدارته کچدکدن صوکره کیتدکجه زیاده لشدی . خنکار ، قانون اساسیتک اعلانندن صوکره بیله اسکی پادشاهلر کی ظل الله فی العالم اوله رق حکومت سورمک ایسته یوردی . پاشا ایه دولتک بولوندیغنی حال انحطاط وانقراضی مجرد سرائیک هر وقت هرامور اداره یه اجرا ایتدیکی تسلطندن بیله رک هیچ اولمازسه بوندن بویله اعلان اولونان قانون اساسی یه استناداً بو تسلطی قالدیرمق ایستردی . خنکارله پاشا آره سنده اولان عداوتک برنجی سبی بو ایدی . ایکنجی بر سبب ده وار ایدی که اوده مدحت پاشانک کرک داخلده و کرکسه خارجه ده اکتساب ایتدیکی نفوذ و اقتدار شخصیه سی ، عموم وکلای دولته بالذات سلطان عبد الحمیدی کولکه ده براقش اولمسیدر . بوتون عالم ، مملکتک اصلاح و تجدیدی پاشای مشار الیه دن بکلر بو ذات مقام اقتدارده قالدیکجه مملکتک فلاح و تزقیسی پک چابوق حصوله کله جکندن امین ایدیلر . بو حال ، زمام حکومتی آله آلوب بالذات اداره ایتک خرص وطمعنده بولونان خنکارک فحالده جاننی صیقمقده و عاداتا کنیدیسنی اورکوتمکده ایدی که ، شورالریله آتیا ایضاح اولونه جق جهتلردن سلطان عبد الحمیدک صدر اعظم پاشایه فوق العاده بغض و عداوت بسلمه سنی موجب اولمش ایدی .

بوکا تبعاً سرای جوارنده طولاشوب منافع شخصیه و سعادتلرینی بورادن بکله ین برچوق وکلا ، امرا کرویه ده پاشایی کنیدیلرینه دشمن عدایتمکده ایدیلر . چونکه ایشلری ، بولانیق صوده بالق اولامق قبیلندن اولان بوکروه لایفاحون ،

پاشانك وضع ايتديكى قانون اساسى تماما تطبيق اولونه جق ومليكده اصول مشروطه تقرر ايدى جك اولورسه هر ايش ، ميدانده اولديغى حالده هر كس طرفدن تدقيق واعتراض ايديله جك و بناء عليه اوتى دنبرى سرايك بول بول احسانلريله سراى سايه سنده ملكك ضررينه ياپيلان كليتى ارتكاب وارتشالر ممكن اوله ميه جغنى آكلامشلا ايدى .

يكي جلوسدنبرى مدحت پاشانك علمينده سلطان عبد الحميدك عقل كهيا لرى داماد محمود ، رديف ، جودت پاشالار ، اوقسم وكلا دن ايدى لر ، بونلر ، خنكارك مشربنه تماميله واقف بولوندى قلرندن مقصدلر ينى ترويج ايتك ومدحت پاشانى مقامندن دوشورمك ايچون آللرندن كلديكى قدر فرصتى فوت ايتيموب چاليشيرلر وقانون اساسينك علماً علمينده بولونمقدن ده چكمنزلر ايدى . وحقى مابين باش كاتبي سعيد پاشا دىخى ، بونلرله برلك اولديغى اولوقت روايت ايدى ملكده ايدى ، ايشته بو صنف وكلا وعونه سى ، هر نه صورتله اولورسه اولسون مدحت پاشانى دوشورمك ايچون فداكارانه اوغراشدقارى حالده آرملر نده بو مقصد اوزرينه يورونديكى انتريقه وفسادلر ، قوتلى ومؤثر ماهر بريسي دها وار ايدى كه اوده روسيا سفيري مشهور ژى نه رال اغنائيف ايدى .

ژى نه رال اغنائيفك تا دور سلطان عبدالعزيز دنبرى مدحت پاشايه ناصل بر دشمن اولديغى سويلاش ايدك . پاشانك . بو دفعه صدارتده بولونمى وبو مقامده بقاسى ايسه ، روس سياسونى نظر نده روسيا ايچون حيات ممات مسئله سى عد اولونديغندن ژى نه رال كين وغيظلى صوك درجه آرتمش ايدى .

روسيانك اورته يه قويماق ايچون چالشديغى شرق مسئله سى اوغرنده اغنائيفك اون سنه دن زياده اوغرشه رق قازانديغى نفوذى وبونكله برابر هر شئى حاضرله يوب مقدمه حركت اولمق اوزره بوسنا عصياننى قالديرمش اولمقله ايتديكى خدمتى مدحت پاشا ، سلطان عبدالعزيزى خلع ايتمه ايله بر كيجه ده محو ايتسدى . اوندن صوركه پاشا ، قانون اساسى مسئله سنى ايلرويه سورورك آوروب افكار عموميه سنى جلب ايتمه ايله روس دسائسى بوتون بوتون حكمنز

براقیویردی . بدایتدنبری قونفرانسه و صوکره مقرراتی قبول ایتمامکده کی پاشانک مهارتنه قارشی یوقاریده بیان ایتدیکمز وجهله روس سیاسیلری شاشیر- مشلر ایدی .

اوزمان روسیا محافل سیاسیه سنده سرآ سویلندیککی روایتنه کوره : اغناتیف قونفرانسدن اول پترسبورغده بولوندیغی وقت ، بلغار مسئله سنی روسیانک آرزوسنه موافق بر صورتده حل ایتک ایچون مدحت پاشانک اورته دن قالدیرلمسی لزومندن وبونک ایچون چرکس حسنک یابدیغی کبی یاپوب مدحت پاشایی اولدیرمک اوزره اعدامه محکوم قافقاسیالی بر جانینک بو خدمته مقابل عفو یله استانبوله کوندرلمسی کافی بولوندیغندن بخله حکومتدن بو خصوصده بر معاونت طلبنده بولونمش ایسه ده پرنس غورچاقوف ، قطعیا رد ایتمش .

بو روایتک دوغری اولوب اولمادیغی اثبات ایتک کوچ ایسه ده ژنرال اغناتیفک قونفرانس اناسنده مدحت پاشایی صدارتدن دوشورمک ایچون لازم اولان وسائطی حاضرله مقده اولدینی بوکون اوراق رسمیه ایله ثابتدر . ( ۱ )

اغناتیف ، اونسنه دن زیاده سفارتله استانبوله بولوندیغندن سرائیک ، خاندان عثمانی شهزاده و سلطانلرینک ، وکلانک احوال شخصیه لرینی و صورت معیشتلرینی پک آئی بیلیر ایدی . ایجابنده بونلری ، کندی انتریق و فسادلرنده آلات مقامنده قوللانیرایدی . اغناتیف ، سلطان عبدالعزیزک خلعندن صوکره دخی بونلرله مناسباتی کسمایه رق هر برینه مخصوص روسیا حکومتی طرفندن کیزلیجه تعیین اولونان معاشلری منتظماً ویرر ایدی .

( ۱ ) Sultan Murad V. Com. Keratry « سلطان مراد خامس »

نامنده کی اثرله روسجه یازمش « بردیپلوماتک خاطره سی » نام دیگر بر اثر وسائر مطبوعات اجنبیه

اغنائيف ، دوستلرندن بر روم دوقتوريني (۱) بر حرم اغاسي واسطه سيله داماد محمود پاشانك فاملياسي بولونان جميله سلطان ايله مخبريه سوق ايدرك ؛ اكر سلطان عليه الشان مدحت پاشانك صدارتن اسقاط ايدلمسنة خدمت ايدرلرسة بر روم بانقه سي واسطه سيله يكرمي بيك ليرا ويره جكني وعدايتدي. جميله سلطان ده اغنائيفك بوتكليفني قبول ايتدي . بو مخبرات ، قونفرانسك ايشي تمام اولديغي كونلره تصادف ايتديكي جهته اغنائيف ، قونفرانسدن صوكره يوقا ريده اشارت اولونديغي وجهه روسيايه كيتوب پك بويوك براميد ايله مخبرات ايچون دها الويرشلي بولونان آينه شهرينه كيتمش وقريباً استانبولده ظهورا ريده جك اولان تبدلاتي انتظاره قويولمشدر .

(۱) بودوقتورك كيم اولديغي « مراد خامس » نامنده كي اثرده بيلديرلماش يالكز جميله سلطانك انتريقه سي كوسترلمشدر . « بر ديپلوماتك خاطره سي » نامنده كي اثرده . . . . Doc. M. ( دقتور م . . . ) كوسترلمشدر . عجبا مارقو پاشا وياخود ماورياني پاشا اوله بيلرمي ؟ اغلب احتمالاته كوره بو ايكي سندن بريسي اولماليدر . چونكه او زمان عثمانلي سرايلرينه اك زياده حلول ايدن بونلر ايدى .





## سکرنجی فصل

### مدحت پاشانک سرایده توقیفی و اوروپایه نفی

قونفرانسدن سوکره مرکز حکومت - سلطان عبد الحمیدک مدحت پاشایه قارشى عداوتى - غالب پاشا مسئلهسى - مدحت پاشانک خنکاره یازدینی تقریر مشهور - سرایلیرک صدر اعظم علیهنه انتریقهسى - جمیله سلطانک بو انتریقهیه اشتراکی - مدحت پاشانک توقیفی ایچون سرایده کی اتفاق - پاشانک سرایه جلیلیه توقیفی و اوروپایه نفی .

بروجه مذکور قونفرانس طاغیلوب مدحت پاشا براز راحت اوله رق امور دولته مشغول اولدینی صره ده علیهنه دهشتلی انتریقه لر ، کیزلی اتفاق لر تکیون ایتمکده ایدی . مدحت پاشا ، کندیسنک سرایده ، خارجه برچوق دشمنلری بولوندیغنی بیلمز دکل ایدیه ده صدارتدن دوشورلمه سی ایچون شو یقینلرده دشمنلرندن برقاچ فرقه نك متفقاً چالشدق لرینه تامامیله وقوفی یوق ایدی . مجرد شو وقوفسزلقدن اولمیدرکه پاشا ، او کونلرده هر احواله قارشى مهیا اولق اوزره هیچ بر تدبیر احتیاطی آلمامش ایدی . مهام امور دولتی تسویه و خصوصیه خارجدن کلن غائله یی بر طرف ایتمک چالشمقده و بو بابده پک بویوک مهارت لر کوسترمکده ایدی . مثلاً اداره مملکتک تنظیمی ایچون او دوره غایت موافق بر پروغرام وضع و ترتیب ایتش اولمیدرکه بو پروغرام موجبجه صربستان و قره طاغ ایله چابوق مصالحه اولونه جق ، قانون اساسینک اجراءات فعلیه سنه صورت قطعیه ده باشلانعه جق ، مالییه دخی دوزلتمک ایچون کچن دورلرده خارجدن

ایدیش اولان استقر اضلرك فائضلری حقنده سریعاً بر قرار قطعی آله جق ایدی ، که یالکز بو صوك مقصدك حصوله کلسیله دولت علیه نك اعتبار مالیسی اسکی درجه سنی بوله جنی محقق ایدی .

بو غیور صدر اعظم ، كرك اوروپایه وكر كسه داخلده بولونان عناصر خرسیانییه ؛ قانون اساسی وضعی مسئله سی بوش سوز اولمایوب بوقانونده مندرج اولان مواد ، بر سرعت ممکنه ایله پی در پی تطبیق اولونه جغنی اثبات ایتك اوزره خنكاره بر عریضه تقدیم ایدرك بوندن صوكره . مكتب حربیه یه یالکز مسلمان شاگردلری دكل غیر مسلم طلبه دخی قبول اولونه جغنه دأر بر اراده شاهانه نك اصدارینی طلب ایتدی . بوندن ماعدا بعض مقاصد سیاسیه دن طولانی بر ایکی یره خرسیان مأمورلرندن والی تعیین اولونمیه سنی مناسب كوره رك بو خصوص ایچون دخی آریجه عرض ایتدیه ده سرای ، صدر اعظمك كرك بو وكر كسه اولکی عریضه لرینك هیچ برینه جواب ویرمدی . حالبوكه مسئله مدحت پاشا ایچون اهمیتلی اولوب بو معروضات بالفعل موقع اجرایه كتورلمش اولسه ایدی دولتك اداره داخلیه سنده مسلك حریت و مساوات حقوق غالب اولدینی آب آچیق علمه كوسترلمش اوله جق ایدی .

سلطان عبد الحمید ، بو معروضاتك موقع فعله كتورلمه سنده دولت ایچون فائده اولدیغنی بیلمز دكلدی . فقط شو تدابیر ، مدحت پاشانك قریحه سنندن نشأت ایتدیكندن و بناء علیه موقع اجرایه كتوریلیرسه ینه بو ذاتك آوروبا وخرستیانلر نزدنده شهرت ونامنی ده ا زیاده بویوده جكندن صدر اعظمك بوكی معروضاته جواب ویرمك ایستزدی .

مدحت پاشا ، معروضاتك ترویجی حقنده اصرار ایتكمده ایكن اوكونلرده اورته یه دیگر بر مسئله ظهور ایدیوپردیكندن آرتق صدر اعظمه خنكارك اراسی آچیلدجه آچیلمه یه باشلادی .

یکی ظهور ایدن بو مسئله ده غالب پاشا مسئله سیدر . او اناده مالیه نظارتنده بولونان بو ذات ، مرتكب ودائماً سرايه طالقوقلق ایدوب كچینیر طاقدن بریدر .

برقاج سنه دئبری دولتك تخصیصات عمومیه سنی قائمه ایله تأدیه ایتمک ، عادتاً قانون حکومت اولمش ایکن غالب پاشا ، خنکاره یارانلق ایچون سرای تخصیصاتی یعنی خزینة شاهانه ویریه جک معاشاتی التون پاره ایله تأدیه ایتمکده وشو خصوص دویولور دویولماز ، حکومت قائمه لرینک فیثاتلری همان هرکون فوق العاده دوشمکده ایدی . بوندن ماعدا غالب پاشا صدر اعظمه دانشمقسرین خنکاره برقاج بیک لیرا فضله پاره ویردیکی خبری ده دوران ایتمکده ایدی .

مدحت پاشا ، بوکا واقف اولونجه سرايه بر تقریر کوندره رک غالب پاشانک درحال عزلی ایسته دی . سلطان عبد الحمیدک بو تقریردن پک فنا جانی صیقلدیه ده مقاومتدن عاجز بولوندیغی جهتله مالیه ناظرینی عزل ایتدی . فقط برقاج کون صوکره غالب پاشانی قریباً آچیه جق اولان مجلس اعیان ریاسته تعیین ایتمک ایسته دی . صدر اعظم ، اعتراض ایدرک غالب پاشانک حسابی کورلمدکجه دیگر بر مأموریتیه نصی ممکن اولیه جغنی عرض ایدرک محرمک اون دوقوزی تاریخیه اوزون بر تقریر تقدیم ایتدی .

خنکار ، بو دفعه دخی آچیقندن آچیه بر شیء دیمدیه ده مدحت پاشا طرفندن تقدیم اولونان عریضه و تقریرلری سورونجه ده براقدی . صدر اعظم ؛ بویله شیلردن قورقاجق آدم اولمديغندن مکاتب عسکریه یه افراد غیر مسامه دن شاگرد آلمق خصوصنده اولجه ویرلمش اولان تقریره جواباً ایجاب ایدن اراده نک اصداری ایچون اصرار ایدرک بر ده یازمش ایسه ده ینسه بر جواب آلنه مدیغندن شمدی یه قدر هیچ بر صدراعظمک بر پادشاه بر مثالی تقدیم ایتماش اولدیغی مشهور تقریری سلطان عبد الحمیده یازوب کوندرمشدر . هر عثمانینک حافظه سنه نقش اولسی لازمکلان آئاردن بولوندیغی جهتله عینا درجی مناسب کوردک .

« پادشاهم ! (۱) »

« مشروطیتی وضع و اعلاندن مرادمز استبدادی رفع و ذات شاهانه کزی

(۱) « مدحت پاشانک حیات سیاسیه سی » نام اثر

وظائفکرده ایفاظ و وکلای دولتک وظائفی تعیین و ملتکز میاننده مساوات کامله یی تأمین ایدوب ال بر لیکله و کر جکدن ملکک اصلاحنه چالمقدر ،  
 اوتوز سنه دتبرو نشر ایدیلو بده احکامی اجرا اولنمین خط هایونلر کبی  
 شمدیکی خط هایون ملوکانهلری بجران حاضرک اندفاعندن بیله حکمسز قالمیه جقدر .  
 زیرا قانون اساسی یی اعلاندن مرادمز یالکز مسئله شرقیه نک حسن تسویه سنه  
 مدار اولق واوروپالیرک علمهمزه اچیلان اغیزلرینی قیامق نمایشدن عبارت  
 بر جمیله دکلدرد .

بو بابده ذات شاهانه لرینه بعض ایضاحات عرض ایلیه یم . آولا ذات ملوکانه  
 لرینه عائد اولان وظائف حکمدارانہ کزی مطلقا بیاملیسیکیز . زیرا بالجله  
 حرکاتکزدن ملت نظرندہ مسئول اوله جقسیکیز . بونکچون وکلای دولت  
 ومأمورین حکومت اجرای وظائفندن امین اولمالیدرکه درتیوز سنه دتبری  
 ماتمزی دنائتہ الیشدیروب دولتی دوچار تدنی ایدن مدهنلکدن یقای صیرالم .  
 بنده کزک ذات ملوکانهلرینه فوق العاده رعایتم واردر . انحق احکام شرعشریفه  
 تطبیقا ملتکز منافعه مضر اولان اک اوافق خصوصده بیله سزه اطاعت ایتکده  
 معذورم . چونکه مسئولیم اغردر ، هم وجدانمندن قورقارم . همدہ وطنمک  
 سلامت وسعادتی تأمین ایچون وجدانله متعهدم . فقط قورقارمکه بوافکار  
 وافعالدن طولانی ایلروده دولت بنده کزی متهم ومسئول طوتسون . شو عرض  
 ایدہ حکم طوغری سوزلردن قلبیکز شبهه یه وارمسون . نه چاره که اک زیاده  
 قورقدیغم بالاخره وجدانمک بنده کزی محبوب ایدوب مسئول طوتسمسیله  
 ملتکم طعن وتوبیخنه اوغرامقدر . ایشنه بودہشتدرکه ذات شاهانهلرینی تصدیع  
 ایچون بنده کزه جرأت ویریور .

پادشاهم ! عثمانلیلر کندوکندولرینی اصلاح واداره اقتدارینی حاز اولمیلدرلر .  
 اصول مشورتله اداره اولنان بر ملتده نظام نه در بیایر میسیکیز . تفصیله حاجت  
 یوقدر . بنده کزه امنیت ایدیکز افندم . بونکله برابر رجال ملتدنده - امین  
 اولیکز .



پادشاهم ! بنده کز بر بار ثقیل آلتدیم . عثمانلی صفتیله اجرای وظیفه ایده جکم . بر مأمورک کندونی وجدانا مسئول طوته رق اجرای افعال ایتمسک لزومی کبی بر وزیرده هم وجدانی هم ملتی نزدنده کندونی مسئول بیاصلیدر . امید واقفخار ایدرمکه وجدانک بنده کزی مسئول طوته بیله جکی بر حرکته بولندم . فقط ماتک بنده کزی مسئول طوته لرینه چالشه لرینی ایسترم . هم بو حاله نخل نورم .

پادشاهم ! طقوز کون اولیورکه معروضات مقدمه بی اسعاف ایتمه مکده دوام بیوریورسیکنز . عمله نک آلتنه مشابه اولان نظامات مبرمه بی رد ایدیور . سیکنز . حالوکه آلتسز ایش کورلمز . بو حال ایسه هنوز دهشتلی — زلزله لردن محو وانقراض درجه سنی صاووشدیران بنای دولتی تعمیره چالشدیغمز صروده سز عادتاً ییقمق ایسته یورسیکنز دیه بیلرم . اگر بو اسبابه مبنی بنده کزی سرکاردن عزل ایدرسه کز رجا ایدرم عنان اداره مزاج شاهانه کزله اجرآت دولتی حال حاضرک اهمیت والجا آلتنه توفیقا امتزاج ایتدیروب قوللانه بیله جک بر ید اقتداره تودیع بیورلسون . هر حاله . . . »

قوللاری

۱۸ کانون ثانی ۱۲۹۳

مدحت

مدحت پاشا ، بو تقریری خنکاره تقدیم ایتدکدنصکره نه سرایه ونه ده مقام صدارته ایاق باصمده . برارزه استراحت ایتمک ایچون طوپ قپو طیشروسنده بولنان کوشکنه کیدرک اوطوردی . سلطان عبد الحمید ایسه پاشانی او یوتمق وعلهنه قوردیغی دولابی سز دیر مامق ایچون سوزده تلاشه صدر اعظمه بر قاق کره سلام شاهانه و دیگر درلو توجهات شاهانه سنی تبلیغ ایچون ادملر کونترده . یسه ده مدحت پاشا بویه شیلره قولاق ویرمه یوب استیذان ایدیلن اراده لر اجرا وعرض ایتدیکی معروضات قبول اولونمجه دعوته ایجاب ایتمه جکنی بیلدیردی . حتی صدر اعظمی دعوت ایچون خنکار خارجییه ناظری صفوت پاشانی مأمور ایتدیکی حاله بیله پاشا افکارنده اصرار ایتدی . لکن سرایده علهنه ترتیب

اولونمقده اولان اتفاق خائنانه دن خبری یوق ایدی .

سلطان عبد الحمیدك طبیعتنه اصلا موافق اولیان مدحت پاشایی مرکز خلافتدن طرد ایتك نیتی قونفرانس ختامنده دكل ده اول مصمم ایدی . چونكه پاشا ، بوراده بولونديجه اسکی پادشاهلر کي کیف مایشاء حرکت ایده میه جگنی اکلامش ایدی . او زمان سرای فرقه سنی تشکیل ایدن داماد محمود ، ردیف وجودت پاشالر خنكارك نیت فاسده سنه واقف اولدقلرندن خنکاری صدر اعظم دن صووتمق ایچون هر درلو وساطتی استعمال ایتمكدن چكمنزلر ایدی . بونلر ، سلطان عبد الحمیدك غالب پاشا مسئله سندن زیاده سیله جانی صیقلدیغنی کوردکاری زمان : صدر اعظم مدحت پاشانك اقصای مقصدی خاندان عثمانی یی محو ایتك ، ترکیاده جمهوریت اداره سنی اعلان وبالذات کنیدیسی جمهور رئیس اولمق نیتنده بولونديغنی حوادثی استانبولك بعض جهتلرنده دوران ایتمكده اولدیغنی حتمنده پولیس نظارتنه بر ژورنال ترتیب ایتدیروب اوكونلرده استانبولده ( لاترکی ) اسمیله چیقمان بر غزته نك نشر ایتش اولدیغنی بر مقاله یی ده او ژورنالده علاوه ایله تقدیم ایتدیردیلر .

بو مقاله ازمیردن مذکور غزته یه یازیلان بر مکتوبدن عبارت اولوب بومکتوبده صاحب مقاله ، کنیدیسنك او كونلرده ازمیره کلن مشهور ضیا پاشا ایله بر ملاقاتده بولونديغنی وبو ملاقاتده ضیا پاشا غزته مخبرینه : « ترکیا کي بوکون اداره مشروطه ایله اداره اولونان حکومتمده پادشاه اولان ذاتك ذره قدر اهمیتی اولمایوب بو ذات عادتاً ماتك خدمتیجیسی ، ومحاسن مبعوثان نه امر ویررسه یالکنز او امری اجرایه مأمور بولونديغنی . . » کي بر عبارده وار ایدی .

بو گروه مفسدین نظرلرنده او زمان فرقه احراره منسوب بر نفرنه سویلرسه سویلیدیکی سوزلر ، عموم فرقه یه وبالخاصه مدحت پاشایه حمل اولونور ایدی . بونك ایچون ضیا پاشانك ازمیر مخبرینه سویلیدیکی بو سوزلر دخی صدر اعظمك تعلیمات مخصوصه سنی جمله سندن اولمق اوزره تلقی اولوندی .

هرنه حال ایسه بو ژورنال وغزته خنكارك بر قات ده جانی صیقدی . منع

هذا خنكار ، شخصاً قورقاق اولديغندن قطعی بر حرکتہ قرار ویره من ایدی .  
 بوحالی کورن حشرات ایسه اولانجه قوتلرینی بازویه ویروب مدحت پاشانک  
 صوگ ویردیکی تقریر سرایه واصل اولدیغی کون داماد محمود پاشانک تعلیماتی  
 اوزرینه زوجه سی جمیله سلطان سرایه کوندریلوب خنکارله کورشدیکنده :  
 « صدر اعظم حاضرک بوکونلرده ملت نزدنده قازانیدیغی اعتبار ونفوذ ، خاندان  
 عثمانی پادشاهلرینک نفوذ واعتبارلرندن زیاده در . اکر بو آدم ایسترسه سزی  
 ویزی محو ایده بیله جکدر . نته کم عموجه من سلطان عبدالعزیزی نختندن آتارق  
 قولایقله ده بوغدیرمشدر . قرداشم ! اکر صاغ قالمق وبادشاهلق ایتک  
 ایسترسه کز بو آدمی اورته دن قالدیرمق لازمدر . چونکه بو آدم بر مدت  
 قالدیسه سزی ویزی قالدیره جقدر . ذاتاً مجلس مبعوثانی اورته یه قویوب شهزاده  
 وساطانلرک معاشلرینی کسوب بزی بر آی صوکره دیلندیره جکدر . » (۱)

دیدر دلشدر .

جمیله سلطانک شو سوزلری خنکاره پک زیاده تأثیر ایتدیکنی بر قایج محرر  
 یازیور . مدحت پاشانک تقریری واصل اولدیغی کیجه سرایده داماد محمود ،  
 ودیف ، جودت ، انکلیر سعید ، وچرکس نصرت پاشا لار خنکارک اراده سیله  
 بر مجلس عقد ایتدیلر . مذاکره لری ، مدحت پاشانک توقیفیله طردی ایچون  
 اقتضا ایدن پلانلرک ترتیب وتنظیمندن عبارت ایدی .

مدحت پاشایی آچیقدن آچیغه توقیف ایتک قولای بر ایش دکل ایدی .  
 چونکه پاشای مشار الیهک استانبولده بر خیلی طرفدارلری بولوندیغندن سرائک  
 خیانتنه وقتیهله واقف اولورلرسه مقاومت کوستره جکری محقق ایدی . (۲)

(۱) اجنبی مطبوعاتی . بالخاصه روس عزته لری .

(۲) مدحت پاشا ، کندیسنک سرایده توقیف وآوروپایه نفی اولوندیغی  
 ائنده وقوعه کلان احوالی نقل ایدر کن دیمش که : « بزم ملت کبی جاهل بر ملت  
 آراسنده اصلاحات جدیه وجوده کتورمک ایچون صنف عسکریه باشده اولان  
 ذواتک آنده بولونمسی شرطدر . چونکه بو صنف آله ایدلمانجه بر شیء یاپیله ماز .

بناء عليه سراييلر ، مدحت پاشاي بر وسيله وسيله سرايه جلب ودر حال احضار ايديلن بر واپوره اركابيله شهر دن چيقارلمسني وبو ائنده اهالي به قارشي ده بعض تدابير احتياطيّه اتخاذ ايدلمسني مناسب كور ديلر .

ابتدا صدر اعظمي سرايه جلب ايتك ايچون هيچ بر شيدن خبري اولميان صفوت پاشاي استخدام ايتديلر . بونكله سوفق اوله مايجه خنكار ، سرايده لازمكلان تداركي اكمال ايتدكدن صوكره باش مابنيجي انكليز سعيد پاشاي مأموراً مدحت پاشانك قوناغنه كوندردى . بو پاشا ، خنكارك سلام سلامت انجام شاهانه سى ايله تقريرلرك جمعه سنى قبول بويوردىغنى مدحت پاشايه تبليغ ايتدى . ذاتاً سرايك خيانتندن خبري اولمديغى حالده شو مواعيد وتأميناته قانع اولوب سعيد پاشا ايله برابر سرايه كيتمك اوزره عرب سمنه بىندى . لئكن پاشانك اوكون اوقدر بصيرتي باغلامش ايدى كه رديف پاشانك ديوان يولنده ، كوپرى باشلرنده ، بشكطاش جاده سنده قويدىغى عسكرى قوللارى نظر دقتنى جلب ايتمه رق سرايه واصل اولدى . اوراده صدر اعظمه مخصوص اوطه يه كيروب اوطوردى . بر آز صوكره انكليز سعيد پاشا ، مدحت پاشانك يائنه كلوب مهر صدارتك تسليميله سراي اوكنده اسليم اوزرينه بلكه ين معيت شاهانه واپورلر دن عز الدين نامنده كي واپوره حالابنوب كيتمسى لزومه دائر اراده پادشاهي وبشيموزليرانك كنديسنه

سراي دائماً غلبه چالار . حسين عوني پاشانك وفاتندن صوكره عسكر ، بزم المزدن چيقدى . سليمان پاشا كي بزه ميلال امرادن بر قاچ ذات وار ايديسه ده استانبولدن چيقارلدىغ زمان بونلرك هپسى ده سرحد ده ايديلر . استانبولده كي عسكر ، اك بويوك دشمنلر مزدن سر عسكر رديف پاشانك النده ايدى . بو سبيله سراي بزه غلبه چالدى . بوندن صوكره دخی اويله اوله جقدر . اكر باب على وياخود مجلس مبعوثان وقت وزمانيله استانبول عسكرى اوزرينه كندى طرفدارى بولونان امرای عسكريه يي يرلشدير مزسه سرايه قارشي دائماً عاجز قاله جقدر . . . » بو روايت مرحوم مدحت پاشانك اك يقينلرندن والان حياتده بولونان بر ذاتدن مسموع عاجزانه م اولمشدر .



احسان بویورلدیغنی تبلیغ ایتدی . مدحت پاشا ، ناصل وارطیه دوشدیکفی شمدی آکلادیسه ده فوق العاده متانت قلب وجسارت صاحبی بر ذات اولدیغندن اصلا تلاش وبوزغونلق اظهار ایتماشدر .

بر روایت کوره احسان شاهانه اولمق اوزره سعید پاشانک کندیسینه تسلیم ایتدیکی بشیوزلیرایی ؛ بر تبسم مستمزیانه ایله : « افندمزك احسانلرینه محتاج قولارندن دکلم . بو پاره نك بیت المال مسامینده قالمسی ده موافقدر . » دیهرک رد ایتمش .

بوندن صوکره پاشایی اوپه دن چیقاردیلر . پاشلرنده دلی نصرت پاشا اولدیغی حالده اکثریمی چرکسدن مرکب بر کروه اطرافنی آلهرق واپوره کتوردیلر . واپور ، چکمهجه آچیقلرینه قدر آچیلوب ایکنجی کونک صباحنه قدر اوراء قالدی . بونک سببی ایسه واپور حرکت ایتدکن صوکره آچامق اوزره قوماندانه ویریلن قاپالی امرنامه ، چکمهجه ده یکریمی درت ساعت بکله مسنی وبومدت طرفنده مابیندن بر تلغراف کلزسه حرکت ایدوب مدحت پاشانک انتخاب ایده جکی اوروپانک الک یقین اسکهلرندن برینه چیقارلمسنی آمر بولمسی ایدی .

تعیین اولونان مدتده تلغراف کلدیکنندن عز الدین واپوری مدحت پاشایی بر ندیزی یه چیقاردی . پاشا اورادن نابولی شهرینه کیتدی .

صکره لری اکلاشلدیغنه کوره خنکارک واپوری چکمهجه ده یکریمی درت ساعت بکلمکدن مقصدی ، مدحت پاشانک نفی اهالی یه نه صورتله تأثیرایده جکی بیلمدیکندن وشاید عصیان ظهور ایدرسه مدحت پاشایی کیرویه المق قولای اولسون فکرندن عبارت ایتمش .

مدحت پاشا ، قرق طقوز کون صدارتده بولنشدر . بو مدت قلیله ظرفنده قوجه بر اداره مستبده بی اداره مشروطه یه تحویل وملك ودولتی پک بویوک مخاطره لردن قور تارمق خصوصلرنده فوق العاده غیرت کوسترمش ایکن اوپله حقارتله تبعید اولندی . ودها صکره ، بویله خدمتار ایچون دور الحظاظ

پادشاهلرینک غضبلرینه او غرایوب شهیدا کیدن سلفلرینک کیتدکاری طرفه  
 کیتدی ، مدحت پاشا مشهور قره مصطفی ، خلیل حمدی پاشالر وسائر پک چوق  
 حینتی وزرای عثمانیه کبی مجرد بو ملت ایچون جان ویردی . . . . . جنتمکان  
 مقامندن ایریلیر ایریلماز ، شوقدر فداکارلقله وجوده کوتریلن اصلاحات  
 ییقیلدی ، بنای استبداد اسکیمندن ده اعلاقورلدی . ملکک یاریسندن زیاده سی  
 دشمنلره تسلیم اولندی . کیمسه سس چیقارمدی . حالاده چیقاره مه یور . . . .  
 نیچون ؟ . . . چونکه قارشوسنده التیوز سنه دنبری مطاع فرمانی اولمیه الشمس  
 اولان بر خاندان حکمداری وار . بو خاندان یوز چویرمک ایسته مه یور . نه  
 قدر فئالق یا پارسه یا پسون او خاندانی و او خاندانه منسوب حکمداری تقدیس  
 ایتمک ایسته یور . . . . .



## طوقوزنجی فصل

سلطان عبدالحمیدک مبداء اداره سی

مدحت پاشانک تبعیدی حقنده اوروپا مشاهیرینک فکرلری . - اورا مطبوعاتی . - ادھم پاشانک صدارتی . - یکی صدر اعظمه خطابا یازیلان خط هایون . - خط مذکورک بعض نقاط مهمه سی . - اھالیده بر دورغونلق وسرایه قارشو عداوت . - خنکارک بعض تدابیر احتیاطکارانه سی . - بو دورده سرایه طوبالانان حشرات .

ایشته شو صورتله مدحت پاشا مقام صدارتدن دوشورلدی . کانون ناینک یکریمی دوردننجی کیچه سی - وقوعه کلن بو واقعه ، دولت علیهنک سلامت وسعادت مستقبله سنی محو ایتدی دینسه جائزدر . چونکه سلطان عبدالحمیدک ممالک محروسه یه ایراث ایتدیکی مادی ومعنوی بوقدر ضرر ، اوتارینخن باشلار . بونک زمان سلطنتنده متمادی برصورتده دوام ایدن حادثات مدهشه ، ینه اوکیچه دن اعتبارا بر برینی تعقیب ایدر . بالخاصه بوواقعه نک بیچاره ممالک محروسه یه ویردیکی ضرر ، خارج ایله اولان ایشلرده درحال کنیدیسنی کوسترمشدر .

روایات محققه دندرکه مدحت پاشانک تبعیدی خبر تلغرافیدی اوروپایه واصل اولونجه ، فرانسه جمهوریتک ایلك رئیس بولنان مشهور «نییر» سلطانه بواشی ، ترکیانک بیوک دوشمنی توصیه ایتشدر . «دیه باغیرمشدر . انبکتره قرالیچه سی «ویکتوریا» بوخبری اولوقت خارجیه ناظری بولنان لورد دربی دن طویار طویماز : «ترکر ، غالباً اتخاره حاضر لینیولر» دیه بیور مشلدر .

نمسه امپراطوری فرانسوا ژوزف ، تاغرافی اوقورایکن معیتنه : « یارب !  
بو ترکار ، نه قدر اصلاحاتی قبول ایتمز بر ملتدر » کی برسوزده بولمیشدر .  
بو روایتلرک جمله سی ، واقعه مذکوریه عائد دیگر تفصیلاتله برابر اوکونلرده  
نشر اولنان ملل اجنبیه مطبوعاتنک هپسنده موجود ایدی .

مدحت پاشانک تبعیدنن اک زیاده ممنون اولان بالطبع پترسیورغ رجال  
حکومتی ایدی . خبر مذکوری الیر الماز روسیه چاری ایکنجی علیکساندر ،  
چلدریرجه سنه سونمش وهان روسیه نشانلرندن اک بیوکی بولنان « علیکساندر  
نوسکی » نام نشانی اغنائیفه احسان ایتمش ایسه ده خارجیه ناظری « پرنس  
غورچاقوف » بوکا اعتراض ایدرک « بوکون ژده نه رال اغنائیفه نشان ویرمه مز ،  
مدحت پاشانک تبعیدنن بزم پارمغمز اولدیغی اورپایه قارشو اقرار دیمک اوله .  
جغندن تاخیر ایدلمنی مصرطاب ایدرم . « دیمسی اوزرینه امپراطور بالضرور  
بواحسنندن وازکچمش فقط اوکون سفیر جنابلرینی غایت التفاتی برتاغراف  
وقاپاغنده کندی رسمی بولنان الماس ایشامه لی برسیغاره قوطوسی اهداسیمله  
تلطیف ایتدیکنی بیلدیرمشدیر .

بو واقعه مؤسسه حقه ده اوروپا بویوکلرینک فکرلری بو مرکزده اولدیغی کی  
مطبوعاتنک ده حکومت عثمانیه قارشو الدینی وضعیت پک فای ایدی . دولت عالیده  
قانون اساسی مسئله سی اورته یه حقیقالیدنرو بزه میال بولنان اورا غزته لری واقعه  
مذکورده دنصکره بزه قارشو طور ولسانلرینی دیکشیدریدرک یواش یواش حکومت  
عثمانیه قارشو دهشتلی مقاله لر کورونمکه باشلادی . از جمله پارسده نشر اولنان  
« ژورنال ده دبا » عزته سی مارت الی تاریخلی نسخه سند استانبول احوالی اوزون  
اوزادیه تدقیق ایتدکدنصکره نتیجه ده : « بر ایکی سنه دنبری اوروپا افکار عمومی  
سفی الداته کلن قانون اساسی قومه دییه سی همان همان بیتمک اوزرددر . چونکه  
قانون اساسی باباسی استانبولن تبعید اولندی . بوکونده ترکیا ینه بیلدیکمز اسکی  
ترکیا ، سرای ینه بیلدیکمز ، اسکی عثمانلی سراییدر . بو مملکتک پادشاهلری  
ینه اللهک کولیکه لریدر . ( ظل الله فی العالم ، ) هر حالده اهانینک فیکر



واعتقاد لری بو مرکز ده در . ایمدی پادشاهلرینه الله کولیکه سی دییه طاپان خلقی اداره مشروطه ایله اداره ایتک صاحمه بر فکر دکلیدر ؟... کی فکر لر صرف ایدیور دی ،

روسار ایسه ، قونفرانس زماننده اوروپا مطبوعاتک کیتدکچه ترکر طرفی التزام ایتدیکی کوره رک بو حالدن پک زیاده مایوس ایکن مدحت پاشانک تبعیدندنصرکه مطبوعات مذکوره لسانی دکلیدر دیکنی مشاهده ایدرک بوندن در حال استفاده ایتکه قالیشدی . اسلاو ملتیرینه ایدیان ظالمیر ، ایدیان غدارلقلر شکایتلری « برمدت سکونت بولمش ایکن تکرار اکرک روس وکرکه اوروپا مطبوعاتنده یومی سرمایه حوادث اولمغه باشلادی . عموم روسیه ، مدحت پاشانک مقامندن سقوطی ، جناب حقک کندیلرینه کوستردیکی بر لطف الهی سی درجه سنده تلقی ایتدیلر . سلطان عبد العزیزک خلعدنصرکه پک زیاده مایوس وشو شرق مسئله سی روسیه نک متافعه موافق بر صورنده حل ایتمه سندن نا امید بولنان فرقه لر ، تکرار باشلرینی قالدیردیلر . بولنرک امیدلری یکیدن پارلادی . شو امیدلر نه قدر قویلشدیکی ا کلامق ایچون مدحت پاشانک تبعیدندن اوچ کون صکره روسیه نک بو ائنده اک مشهور عزته سی بولنان غولوس (صدا) جریده سنک یازدیغی بر بیوک مقاله بی مطالعه ایتک کافیدر . بو مقاله ده واقعه مذکوره نک روسیه حکمت حکومتنه تعلق ایدن اهمیتی لایق وجهله اکلاتدقدنصرکه : « ترکیه نک انقراضی یاقلاشدی . بو حکومت وملت کندی کندینه محو اوله جقدر . خارجدن تضییقه دخی احتیاج یو قدر ، چونکه بو ملتک خاندان سلطنتی . اداره سی . چور وکدر . ترک ملتنده ذره قدر فضیلت قالمامشدر ، وبوندنطولای انقراضه محکومدر . بزه لازم اولان برشی وارسه اوده صبر ، صبر و صبردن باشقه برشی دکلدیر . » دیه مقاله یه ختام ویر مشدر .

اوروپا ده کرک حکمدارلرک وکرکه مطبوعاتک شو واقعه یه قارشو الدیغی وضعیت ، دولتک احوال خارجیه سنه فنا تاثیر ایده جکی شبهه سز ایدی . حقیقت حالد اوله اولدی . بو واقعه اوروپا بیوک مرکز لرینه عکس ایدر ایتز ،

عثمانی اعتبار مالی کاغذ لری بر دمبره بر خیلی دوشدی . بو کاغذ لرك صاحب لری ، دولت علیه ، سلطان عبد الحمید و سلطان عبد العزیز دور لرنده کی کبی سرای استبدادیه اداره اولنور و ممالک محروسه نك احواله اقونومیه سی پك فنا بر رنك الله رق بو حال بورسده بولنان فونسولید کاغذ لری نه دخی تأثیر ایدر فکر لیه بیوک تلاشه دوشدیلر . در حال کندی حکومتلری نه مراجعت ایتدی لره بو مراجعتك نتیجه سی اوله رق بر مدت صکره بزده حکومت ایچنده حکومت تشکیل ایدن دیون عمومی اداره سی تأسیس اولندی .

واقعه نك ممالک محروسه داخلنده حاصل ایتدی کی تأثیره کلنجه ، بوکا دائر سوزمزی یورو تمزدن اول ، مدحت پاشانك تبعیدنی متعاقب استانبولده وقوعه کلن بعض تبدلاتدن بحث ایده لم ،

مدحت پاشا ، سرایه جلب ایله توقیف و در حال خارجه تبعید اولن دیغی کیجه ، سلطان عبد الحمید ، ادهم پاشای سرایه دعوت و کنده یسنه صدارتی تکلیف ایتمشدر ، مشار الیه ادهم پاشا اوکیجه وقوعه کلن احوالی اکلا دقد نصکره مقام صدارتی قبولدن بر از امتناع ایتدیسه ده خنکارك اصراری اوزرینه قبوله مجبور اولدی .

بوند نصکره یکی صدر اعظمه ایرتسی صباح عموم عزته لرله اعلان ایدلمك اوزره حاضر لائش بر خط همایون تقدیم - اولندی که بو خط همایون بر روایتده جودت پاشا و بر روایتده مابین باش کاتبی سعید پاشا طرفندن قلمه الیمشدر . ادهم پاشا بو خطك مألنی دخی قبول ایدوب ایرتسی کونی یعنی محرمك یکر میسند اعلان اولندی ، خط مذکور عینا شودر .

« وزیر معالیسمیرم ادهم پاشا »

« احتیاجات زمانیه یی و دولت علیه مزك موقع جدید و مهمنی بالتقدیر ارزوی مخصوصه لرله اعلان ایتدی کمز قانون اساسیدن مقصود اولان ثمره خیریه که بوقانونك عموم نظر نده احترام و اعتمادی جلب ایده جك بر ماهیت حاصل ایتسی و اوسیله مملکت مزك سعادت حالی تأمین ایلیه جك اناره دسترس اولمشدر . بو ماده لر بر

طرفدن بیوک و کوچک کافه مأمورینک معروف اولان حد و وظیفه داخلنده حرکتیه واحکام قانونیهیه انقیادله مکلفیتلرینه و دیگر طرفدن کافه تبعهمنز ایچون وضع ایتدیکنز مساوات حقوقیه و صلاح حاللرینه لازم اولان سائر تدابیر مشروعهنک تماما وجوده کتورلسنه متوقف اوله رق بناء عامیه واسطه رؤیت مصالح اولان وکلا و مأمورینجه بر تبدل کلییه لزوم حقیقی مشهود اولسنه و مدحت پاشانک قانون اساسی حکمنجه ممالک محروسهمنز دن باعث تباعدی اولان بعض اسبابدن طولانی انفصالی وقوعبولسنه مبنی خدمت معتناهای صدارت قانون اساسینک خدمت مذکوره ایچون تقدیراتمه تعلیق ایتدیکی امنیتی حائز اولدیغکنز جهته عهده لیاقتیکزه حاله اولندیگی کبی قانون اساسی اقتضاسنجه ولایتده توسیع مأذونیتدن ونواحینک تقسیمات و اداره سنک تغییرندن ووجهله اعتنایه شایان اولان قضا قائمقاملری معاشلرینک تمامیه درجه کفایهیه ابلاغیه بو مأموریت معتبریه متصرفلر مثللو انتخابات عمیقیه وبلاستیدان تعلق ایده جک اوامر شاهانه مزه مستند اوله رق ارباب لیاقت وحیثیتدن اولانلرک تعیین حقمنده مجلس مبعوثانه بر نظامنامه لایحه سی حواله سی منضم اولوب بو جهته دخی امور داخلیه نک کسب وسعت واهمیت ایتسند نناشی داخلیه نظارت متروکسی اعاده اوله رق ولایاته طوغریدن طوغرییه مخبریه مأذون اولقی اوزره نظارت مذکوره دخی معلومات مجربه سنه مبنی عدلیه ناظری جودت پاشا وقانون اساسی متمماتندن بولنان قوانین تالیه لایحه لرینک سرعت استحضاریله قریب الاجتماع اولان مجلس مبعوثانه ویرلمسی لزومنه بناء شورای دولت ریاستی وظائفی بر قاتدها اهمیت کسب ایتدیکندن ریاست مذکوره درایت محققه سنه بناء رتبه وزارتله شهر امینی قدری بک وعدلیه نظارتنه ادرنه والیسی عاصم پاشا تعیین قلندیگی کبی طونه وادرنه ولایتلرینک اهمیت حاضرلری اداره لرینک اقتدار و تجربلری امنیت کاملیه شایان مأمورلره تودییی ایجاب ایتدیردیکندن سلطنت سینه مزک پارس سفیری صادق پاشا طونه وهرسک والیکندن منفصل علی پاشا ادرنه والیکلرینه نصب اوله رق تجارت وزراعت نظارتی دخی اهلیته مبنی رتبه

بالا ايله شورای دولت اعضاسندن اوخانس افندییه توجیه وکرید والیسی احمد مختار پاشا ايله دوردنجی اردو مشیری ساح پاشانک بجایش مأموریتلری اجرا اولمش و برده نظارتلره عائد مصالحک منتظما جریانی اسبابندن وکلامز معیتلرنده معلومات و آراسندن استفاده اولنور مستشارلرک وجودی مادهسی اولمغله و امور مالیه نظارتی ایچون اقتضا ایدن صور اصلاحیه اوروپادن جلی مقرر اولان اهل و ارباب ذوات ايله استشاره ایدلک مقرر بولمغله صدارت مستشارلنی دخی قائممقاملرک انتخابی ایچون نظارت مستشارلرینک و شورای دولت اعضاسنک مناسبلرندن ترکیبی مقرر اولان قومیسیمونه دخی بالفعل ریاست ایتک اوزره حلب والیسی خورشید پاشایه و حلب والیسی طونه دن انفصال ایده جک رفعت پاشایه و داخلیمه مستشارلغی التنجی دائره رئیس قسطاکی بکه و معارف مستشارلغی درساعات محکمہ استینافیهسی رئیسلرندن اوخانس افندییه حاله ایدلش و معلومز اولدیغی اوزره مجلس مبعوثان ریاستی ایچون قانون اساسینک یتیش برنجی ماده سنک تعیین ایتدیکی قاعده انتخاب و تصدیقک موقع اجرایه قونامسی کله جک سنه دن اعتبارا و قانون مذکورک التمش بشنجی ماده سنه توفیقا مبعوثلرک نفوسی اهالییه نسبتله انتخابنه معلق اولدیغندن بوسنه لک قانون مذکورک یوزاون طقوزنجی ماده سنده محرر تعلیمات موقته داخلنده اولمق اوزره اجتماع ایده جک مجلس مبعوثان ریاست موقته سنه دخی مسلم اولان استقامت و امانتی و اداره مشورت عمومیهیه و قوفی حسیله احمد و فیک افندی مأمور اولمش و تجارت نظری سابق حالت پاشا مجلس اعیان اعضالغنه و صدارت مستشاری سابق سعید افندی شورای دولته نقل ایدلش اولمغله اقتضالرینک اجراسنه مبادرت و مصالحک حسن جریاننه و خصوصا قانون اساسیده موعود اولان قوانین نظامات و حالا وزمانا متحم بولنان سائر اصلاحاتک سرعت تامه ايله قرارلرینک استیذانه مبادرت ایلمکز مطلوبمزدرد . حضرت حق مظهر توفیق بیوره .

فی ۲۰ محرم سنه ۹۴

صدر اعظم ادهم پاشایه خطابا نشر اولنان شوخطک بعض نقاطی حقنده



کوریلان اهمیتہ بناء بروجہ زیر بیان مطالعات ایدیورز .  
 خطك برنجی . قسمی دور انحطاط پادشاہلرینك خصوصاً وقعہ خیریدن صکرہ  
 كلن سلطان عبد الحمید و سلطان عبد العزیزك اہالی بی الدائمق و دھا طوغریسی  
 او یوتمق ایچون ایکیدہ بر نشر ایدہ کلدکاری سفسطہ لی فقط اجراسی ہیچ  
 بر وقت موقع فعلہ کتورلمہ یں پارلاق الفاظدن عبارتدر . سلطان عبد الحمیدك  
 بو خطندہ حیرتی موجب اولان مادہ ، کندی حرکات مستبدانہ سنی یعنی مدحت  
 پاشانك بلا محاکمہ توقیف ایدرك طیشرویہ نفی ایدی و یرمسی کبی غایت چیرکین  
 وادارہ مشروطیہ کلیا مغایر اولان حرکتی قانون اساسیہ تطبیق ایتکہ  
 یلتنشیدر . بوحال عادتا کولنج در . شہہ سز ایشك ایچندہ قانون اساسی ایلہ  
 اکلنمک دخی واردر . اروپا مطبوعاتی دہ شو استہزای اکلایہ رق اوکونلردہ  
 سلطان عبد الحمیدہ قارشى فنا حالہ اغز اچمشلردر .

خطك دیگر قسمندہ ایکیدہ بردہ « استیزان » « اوامر شانہ یہ توفیق  
 حرکت کبی » الفاظ دخی قانون اساسی اعلانند نصکرہ بیلہ دولتی سرای  
 باطافلقلرندن ، حرم هایونندن اداره ایتک ایستہ دیکنی دخی کوستریور . بونک  
 ایچون ادملر دخی حاضرلہ مقدمہ اولدیغی خط مذکور دہ پک کثرتلی بر درجہ دہ  
 بولنان احسان و توجیہ اتلہ دخی اکلایشامیور . ازجلہ اسکی بندہ کانندن بولنان  
 جودت پاشایی عدلیہ نظارتندن داخلہ یہ نقل ایتشدر کہ بو نقل ، اولوقت  
 استانبول دہ جریان ایدن بر روایتہ کورہ پاشانك کثرت ارتکابندن دہا بر مدت  
 عدلیہ دہ قلمسی دخی ممکن اولمديغندن ایلروکلشدر . خرستیان رجالتندن  
 بعضیلرینك بیوک مأموریتلرہ تعیین دہ اساسا مدحت پاشانك فکری اولوب  
 سلطان ادارہ دہ کندی باشنہ قالدینی زمان کویا قریحہ صبیحہ شاہانہ دن ایمر کبی  
 بالفعل موقع اجرایہ کتورمشدر .

هر نہ حال ایسہ مدحت پاشانك استانبولدن تبعید اولندیغی کیجہ سنك  
 ایرتسی ، استانبول مطبوعاتندہ ادهم پاشانك صدارتیلہ سالف الذکر خط هایون  
 اعلان اولندی . در حال اورتہ لقمہ دہشتلی بر طور غونلق حاصل اولدی . بو

واقعه دن زیاده سیله متأثر بولنانلر از دکلدی . بونلرک ایچنده پاشانک دشمنلری بيله وار ایدی . چونکه بونلر ، پاشانک اقتدار ومهارتی اعتراف ایله شوصرده دولت عالییه نك باشنه بلای مبرم کسمان شرق مسئله سندن ممالك محروسه یی قورتاره بيله جک مدحت پاشادنبشقه کیسه بولمديغنی بيله ز دکل ایدیلر . احراره کلنجه واقعه مذ کوره بونلره دهشتلی قورقو ویردی . بوند نطولایي بریره طویلانوبده سرایه قارشو بر حرکت ونمایشده بولمديلر . واقعا سرای وبخالصه سر عسکر ردیف پاشا طرفندن النان تدابیر احتیاطیه بوکا برمانع تشکیل ایتش ایسه ده اصل مانع ، مدحت پاشادن باشقه اوفرقه آراسنده غیور وجسور بر رئیسک عدم وجودی وبرده بیوک ایشلر کورمک ایچون فرقه نك هیچ بر تشکیلاته مالک اولمه سی ایدی . یوقسه ، مطبوعات عالنده ، علما وصوفته لر اراسنده وحتى مکتب حرییه ودیگر اقسام عسکر یه ده شوفرقه یه منسوب افراد اوکون بریره طویلانمش اولسه ایدی ایی قوت جمع اولنه جنی محقق ایدی .

مع هذا بو واقعه دن برقاچ کون صکره استانبولک منور الافکار طاقی یاپیان جنایتک درجه سی ادراک ایدرک بوايشده ذی مدخل اولانلری ارامغه باشلادی . وکندی حسابلریجه بوراده اتهام ایديله جک ادمی بولدیلر . ایشته بو اثاده ممالك محروسه ده نه قدر اصحاب وجدان وارسه هپی سهام خصومتلرینی مابین باش کاتبی سعید پاشایه چویردیلر . بوجنایتدن یالکز اونی مسئول طوتدیلر . بو ذاته لعنتلر یاغدیردیلر . صکره لری سعید پاشا سر ایدن کلن فنالغه دفعاتاله قارشو طوروب بو خصوصده ایی فداکارلقلر کوستردیسه ده اهلینک قلملرینی هیچ بردورلی کندیسنه ایصنیدیره ده دی . حالبوکه اهلینک شو خصوصده کی فکری تماما یاکلیش وهیچ بر حقیقه مستند اولمديغی محققدیر . چونکه اول امرده عثمانیلرک اوتة دنبری پادشاهلرینک شخصندن نشأت ایدن فنالغی اولدور وکلاسنه عطف ایتک ظل الله فی العالم حضراته هیچ برشی طوقوندیرمه مق عادت وانسیتلریدر .

سلطان عبد الحمید صکره لری کلن احوالده دفعاتاله اثبات ایتشدرکه ملت

ودولته قارشو ایديله جك خیانتده نه سعید پاشایه ونه ده شاملی عزته وسائر سرای  
حشراته احتیاجی واردر . بو ، اودرجه طوغریدرکه ارتق بو کونده حقیقت  
حال اکلاشیله رق اورته ده کی فنالقدن کیم مسئول اولدیغنی بیلمه یی بر عثمانلی نی  
تصور ایدمه یز .

فکر مزجه بو ایشده اك زیاده مدخلدار بولنان اول امرده بالذات خنکار  
ثانیا داماد محمود ، جودت وردیف پاشاردر ، شو خصوص بعض طرفلر دنده  
تصدیق اولمقده در . از جمله مدحت پاشانك تبعیدن بر قاچ کون صکره  
استانبول وبشکطاش یوللارنده اوچ دورت اقشام صیره ایله اعلانلر یاپیشدیرلمش  
وبو اعلانلارده عموم احوال سیاسیهدن بحث اولندقد نصکره نهایت « بز سر عسکر  
وردیف پاشا وطوپخانه مشیری داماد محمود پاشانك عزللارینی ایسته یورز . چونکه  
بونلر دولت خائنلریدر . واکر پادشاه بو کاراضی اولماز سه یقینده باشینه کله جك  
بالایی کوریر . » دیه یازلمش ایدی . (۱)

استانبولده کی غلیان وخصوصا زوقاقلرده اعلان یاپیشدیرلمسی ذاتا قورقاق  
بولنان سلطانك زیاده سیمه جانفی صیقه رق اورکومتکده ایدی . ایشته  
بوندنطولایی اوتوز سنه لك دور حکومتده کورینان خفیه خسته لغی اوکونلرده  
برنجی دفعه اوله رق باش کوسترمکه باشلادی . بر خفیه نك ژورنالیله سیاسی اتمام  
اولنه رق اوطوزدن زیاده افراد اوکونلرده حبس اولونوب بونلرک جمله سی واپور  
مخصوصله عکا قلعه سنه نفی اولندیلر . ده ابراز صکره اقامت ایچون طولمه باغچه  
سراینی موافق کورمه یه رك وقتیهله سلطان عبدالعزیز طرفندن بشکطاش تپه لرنده  
انشا ایتدیکی بر کوشکی ، کندیسنه اقامتگاه دائمی انخازینه قرار ویروب کوشكك  
تعمیر وتوسیعه اراده بیوردیلرکه بو کوشكك مشهور ییسلدیز کوشکی اولدیغنی  
سویلمك فضله در . خنکار بوراسنی تعمیر وتوسیع ایتدکدن ماعدا فرانسر

(۱) Le Temps 19 Mars 1877 وسائر غزته لرینك استانبولدن

ویردیکی اخبارات .

غزته لرینک اوکونلرده ویردکلی خبرله نظرا ؛ دار الحربه سوق اولنه جق اولان قروپ طوپلرندن اوچ بطاریه الیقونیلوب بونلری ییلدیزک متنوع نقاطنه وضع ایتدی و بوضورتله اوراسی اهالینک هجومه مقاومت ایده ییله جک بر حاله کتورلدی .

صکره لری سرایده طوپلارنان هیئت ارادیلک جمعی دخی ینه اوکونلرده باشلار . مدحت پاشانک تبعیدی صره لرنده سرایده اک زیاده صاحب نفوذ بولنلر ، داماد محمود ، بونک فامیلیاسی جمیله سلطان ، قیزلر اغاسی بهرام اغا ، باش کتایبده سعید پاشا ، وانکلینز سعید پاشالر ایدیلر . فقط کیت کیده سرایده میدانه حقیقه مقده اولان دیگر بنده کان دخی باش کوسترمکده ایدیلر که بونلرک اکثریسی شهزاده لنی زمانده طانیلهش و سرائیک خدمات سفلیه سنده استخدام اولنه کلن افراد ایدی . بونلردن ، صکره لری باش ماینجی اولان حاجی علی پاشا اولاری خنکارک اخر تلق اناسی یاننده طبله کار ایدی . مشهور ماینجی عثمان بک ، زوقاقده کتاب موزعی ایدی . بونک دامادی ینه مشهور ثریا پاشا اهمیتسز بر کاتب ایدی . بونلر وسائر بر قاچ ذات سلطان عبد الحمیدک خاص الخصاص بنده کافی ایدی ، که ده صکره لری ذات شاهانه بونلرله دولتک اک مهم امورینی سویاشیر و دولت ایچون حیات و ممات مسئله سنده صاحب تجربه وکلانک فکرینه دکل کندی کیفنه ویاخود بو حریفلرک فکر لرنه تابع اولور کیدر ایدی .

شو صره ده بونلردن باشقه سرایه دیگر صنف بنده کان دخی جمع اولمقده ایدی . ادهم پاشایه خطابا یازیلان خط هایونده قریباً مجلس مبعوثانک طوپلارنه جنی اعلان اولنیوردی . ایشته بو مجلسه قارشو قوتلی بولمق وهر احوالده کندیسنه صادق قاله جق اولان بنده کانک سرایده جمع ایدلسنه خنکار اوکونلرده زیاده سیله اهمیت ویریوردی بو مقصد اوزره خارجه بولنان حشراتدن بر چوق حیدودلر ، یاورلک و محافظ صفتیه سرایده طوپلارندی . بونلرک اکثریسی ترک جنسندن اولمایوب چرکس ارناوود وسائر ملت لردن ایدی . اکثریسی اووقته قدر ولایتلرده حیدودلق ، قاتللقه متهم ایپدن قازیقدن قورتلمه حشرات ایدی .



خنكارك بو ائتماده محافظلری سالف الذكر افراد بولنديغی حالده خلقه  
متدين كوزوكمك وبرده اعتقاد ايتديكى آفوروز چيلقدن استفاده ايتك اوزره  
متموع ولايتلرده صاحب شهرت بولنان مشايخى سرايه جاب ايتكه تا بو وقتدن  
باشلامش ایدی . بو مشايخ عرب جنمندن اولوب دعا وكرامتفر و شلق ايله  
خنكاری محافظه يه مأمور ايدیلر . دها صكره لرى بولردن شيخ ظافر ابو الهدا  
وسائر حشرات كبی ملته بر طاقم يادكار يتيشدير مش ایدی كه بولرك ملت و دولت  
عليه يه ويردكلى ضرر صره سی كلديكه بيان اولنه ققدر .

ايسته مدحت پاشانك تبعيدند نصكره دولت عليه نك حیات و مماتنى النده  
طوتان سرايك احوالى بو رنك وشكله كيردى . شو حال ، صكره لرى كوره جكمز  
اوزره ، دولت ايچون غایت تهلكه لی اولان بر دورده امید سلامتى محو  
ايدیوردی . چونكه بو صورته تشكيل اولنان سراى عموم احوالده لا یسئل حاكم  
مطلق ایدی ..... .



## اوتنجي فصل

احوال خارجيه و مجلس

مبعوثانك رسم كشادی

پرنس غورچاقوفك اوروپا حكومتلرينه بر نوطی - پرنس بسمارقك شرق مسئله سنده علاقه سی . - روسیه نك نمسه حكومتيه كیزلی بر معاهده سی . - صدر اعظم ادهم پاشانك اخلاق واقتداری . - استانبولده مجلس مبعوثانی آچمق ایچون تداركات - استانبول مبعوثلری . - کیرید وجبل لبنان ولایتلرینك مبعوث کوندرمکدن اجتنابلری . - مجلس مبعوثانك طومنه باغچه سراینده رسم كشادی . بوراده خنكارك نطق ،

مدحت پاشانك تبعیدند صکره استانبولك احوالی بویله بر رنك المش ایکن ایکی سنه دنبری ممالك محروسه یی الت اوست ایتمكه باشلامش اولان شرق مسئله سی ایسه اوکونلرده ینه بشقه بر شکه ودولت علیه ایچون تهله کولی بر دوره کیرمك استعدادینی کوسترمکده ایدی .

قونفرانسدن صکره پترسبورغده طوپالانان بیوک مجلسك ترکیا حکومتی علیه اعلان حرب ایتمه یی ، اوروپا حكومتلرینك رأی وقرارلرینی بکلمك اوزره بر مدت تأخیره قرار ویردیکنی اولجه سویامش ایدك . روسلر ، بو قرارلری وجهله انتظارده بولندقلری حالده حدودلری تقویه ایتمکدن کری دورمدیلر . قونفرانسدن بر قاچ کون صکره کرک روم ایلی وکرکسه قافقاسیه اوردولرینی لزومی مقدارده تزیید وبو تدارکاتی اوستالقلی بر صورتده اوروپا مطبوعاتیه افشا ایتدیلرکه بوندن مقصدلری ، روسیه نك شوبلقان ایشلرندن قولایلقله واز کچمایه . جکینی اوروپا ایله ترکیا یه اکلتمق ایدی .

مدحت پاشانك استانبولدن طردی وقوعه كلدیكى بوانئاده پرنس غورچاقوف، شو خصوص روسیه سیاستنه خدمت ایدر فکريله درحال اوروپا حكومتلرینه « بوند نصكره ( یعنی قرنفرانسك قرارینی باب عالی رد ایتدك نصكره ) نه صورتله حركت ایده جكز » مألنده قیصه بر نوط كوندردی .

حكومتلردن بعضیلری « ینه تركلری صیقیشدیرمق لازم در » مألنده جواب ویردیله . انكلتره حكومتك ویردیكى جواب دخی مسئله یی صلحا تسویه ایتكدها ایو اوله جغی اخطارینی حاوی بولنهرق سیاق افاده جه او مآلد ایدی . انكلتره حكومتی ، مدحت پاشانك تبعیدی سببيله زیاده صیقیماش و فقط تركیا یی ینه یالانكز براقق ایسته مه دیکندن اوكونلرده استانبولده کی نفوذینی استعمال ایدرك باب عالی یی صریه ايله برآن اول صلح ایتدیرمك ایچون صیقیشدیرمغه باشلادی . نهایت بو صلح مارتك برنجی كونی ، ذكری سبقت ایتدیكى وجهله ، Statu quo قاعده سی یعنی صریه قبل الحاربه تركیا یه قارشو نه مناسبتده ایدیه ینه او مناسبت محافظه اولنسی اوزرینه امضالندی . ایکی طرف ده بر برندن استفاده ایتیه یوب تركیا مظفریاتی و صربیلرك مغلوبیتی یانلرنده قالدی . لکن قره طاغایلهر بو قاعده اوزرینه صالح ایتك ایسته میوب غالبیت دعواسیله بر چوق مطلوباتده بولونقلرندن باب عالی قره طاغایلك مطلباتی یاقیننده اچيله حق اولان مجلس مبعوثانه عرض ایتك اوزره مكالمه یی تأجیل ووكیلرینی استانبولده الیقویدی . (۱)

پرنس غورچاقوف ، اوروپادن الیغی جوابلری مطلوبنه موافق بوله ماخنجه یعنی اوروپا حكومتلرینك تركیا ايله روسار طرفندن محاربه یه كیریشه مه یه جكنی اكلاخنجه هیچ اولماز سه بو حكومتلك بعضیسندن امین اولق ایچون پرنس بسمارقه مراجعتله معاونت ایسته دی . معلوم انام اولدیغی اوزره المانیه — فرانسا محاربه سنده المانیا روسیا ايله ایتمش اولدیغی بر خفی اتفاق سایه سنده محاربه مذكوره یه خارجدن كیمسه ایچون مداخله یه میدان ویرلمه مش ایدی . ایمدی پرنس غورچاقوف پرنس بسمارقه شو خصوصی ارائه ایدرك المانیه نك دخی شرق

ایشلارنده روسیه به هیچ اولمازسه معنا مقابله خدمتده بولمسی ایسته مش ایدی . پرنس بسمارق ، ذاتا شرق مسئله سنک اورتیه قونیلدیغندبری روسلرک طرفی اچیقدن اچیغه التزام ایدردی . حتی قونفرانسه مأمور بولنان انکلیر مرخصی مارکی سالیسموری استانبوله کلیر ایکن برلینه اوغرایوب پرنس بسمارقله ملاقات ایتدیکی زمان ، بو ذات انکلیر مرخصنه روسلرک بلغارستان حقنده ایسته دیکی یعنی بو ولایته او تونومی ویرلمسی حقه موافق اولوب کندی حکومتی طرفندن کوندریلان مرخصه دخی شو اسلوبده تعلیمات ویرلیدیکی بیان ایتمش ایدی .

حقیقت حالده پرنس بسمارقک شو شرق ایشلارنده روسلری التزام ایتسی ایسه خیر خواهلغه دکل بام باشقه بر سیاسته مبنی ایدی . بو ذات ، روسلری حربه تشویق ایدر ایدی . چونکه بو حرب وقوعه کلیرسه ، روسیه ایستر غالب ایستر مغلوب اولسون مادتا ضعیف دوشه جکی محقق اولدیغندن بر خیلی زمان اوروپا ایشلرینه مداخله ایتمکدن عاجز قاله جق وبوجه تله المانیه پک چوق استفاده ایده جک ایدی . پرنس بسمارقک شرق ایشلارنده تعقیب ایتدیکی مقصد بو ایدی .

او کونلرده پرنس غورچاقوف کندیسنه مراجعت ایتدیکی زمان ایسه دهها بر کره روسلره قارشی خیر خواه کورنمک اوزره روسیه حکومتیله نمسه حکومتک اراسنی بولمغه توسط ایده جکنی پرنس غورچاقوفه وعد ایتدی . بو وعد اوزرینه بر چوق وسائطله روس امپراطورینک نمسه امپراطوری فرانسوا ژوزفله ملاقاتنی تسهیل ایتدی . ونهایت بونلر ویانه جوارنده بر شاتوده کوروشدیلر .

بوراده روسیه امپراطورینک شرفه ویریلن ضیافتلر اراسنده دوران ایدن محاورات سیاسیة نتیجه سی بو ایکی حکومت بررلیله غایت خفی بر معاهده دخی عقد وامضا ایتدیلرکه بو معاهده موجنبه شرق ایشلری ایچون روسیه شاید ترکلرله محاربه ایده جک اولورسه نمسه حکومتی بی طرف قاله جق ایدی . فقط



روسار غالب اولوب تركلرله مصالحه ايتدكلری حالده تضمينات حربيه مقابل  
طونه نك اوته طرفندن بر قارش طوبراق المايه جق واستانبوله هيچ بر زمان  
كيرمه يه جكلر ایدی .

بواتفاق شه سز روسيه نك اوته دنبری تعقيب ايتديكي مقصده موافق دكلدی .  
چونكه طونه نك اوته طرفندن طوبراق المايوب استانبوله دخی كيرمه يه جك  
اولونجه ، حرب ايتك لزومسز ، دها طوغريسي عبث ومعناسز ایدی . زیرا  
ايكى سنه دن زياده دوام ایدن شو كوروليتده وشرق مسئله سی پرده سی التمه دلی  
پترونك وصیتی اوزره استانبول وبوغازلری الدهه ايتك اقصابی مقصد اولدينی  
شه سزدر .

هرنه حال ايسه ، روسيه دها محاربه دن اول نمسيه بويله بر سند ويردی .  
بونك اسبابی ايسه ، صكرملری اكلاشيلدينی اوزره احوال حرب بو معاهده نك  
مالی فسخ ايدر فكری ایدی . حالبوكه اويله اولمادی . نه كم محاربه بيتدكدنصكره  
شو معاهده ميدانه چيقار چيقماز ، روسيه افكار عموميه سی ، بر حدت خارجيه  
ناظری پرنس غورچاقوفی ، برلينده سفير بولنان قونت شووالوفی ، ژنه رال  
اغنائینی درحال مقاملرندن چكوب اينديرمشدر . هر حالده شو خفی معاهده  
مسئله سنده روسيه سياسیونی ، اقتدارجه پك اشاغی بولندقلرینی اثبات ايتمشلردر .  
قونفرانسدن ومدحت پاشانك تبعيدندن صكره روسلرله نمسه اراسنده بويله

كیزلی اتفاق ايدلديكندن عثمانلی مركز حكومتك خبری يوق ایدی . يالكز  
اوكونلرده ايكي امپراطورك ملاقتلری وقوعبولدينی وقت ، اوروپا مطبوعاتك  
قالديردينی كوروليتدن استانبول ايبي راحتسز اولمش ایدی . انكلیزلر دخی شو  
ملاقادن زياده سيله تلاش ايتدكلری جهته غزته لرنده عثمانلی حكومتنه غایت  
احتیاطلی طاورامتق وبقينده وقوعی ملحوظ بولنان وقایع مهمه يه مهيا بولونمق  
ايچون كمال صميميته توصيه ايدرلردی .

حكومت عثمانیه واستانبولك منور الافكار اهالیسی ، عالم سیاستده اوكونلرده  
يكي بر تبدلات وقوعه كلديكنی اكلامقده ایدیسه لرده تهلكه یی دفع ایده جك

ادم بوراده یوق ایدی . سلطان عبد الحمیدك احوالی و بو ذاتك كندی منافعی دوشونمکدن و برده موقع شخصیسنی تقویه ایتمکد نبشقه بر شینه اهمیت و یرمه دیکی معلوم ایدی . صدر اعظم ایسه درایت و اقتدار سیاسی ایکنجی درجه ده کی رجالدن اولوب فوق العاده اهمیتلی و نازك اولان بو صره ده مقام صدارتی اشغال ایده جك ادم دكل ایدی .

صدر اعظم ادهم پاشا ، چركس و دیگر بر روایته کوره ساقیز کوله لرندن ایدی . کنجلاکنده اوروپاده بولونمش و اولدقجه تحصیل کوردیکی جهته سلطان عبد الحمیدك امریله سلطان مراد و سلطان عبد الحمیده خواجهلق دخی ایتشدر . ناموسلی ارتکابی قبول ایتمز ، دولته خیر خواه فقط حدید المزاج اوله ایله برابر فکر و مسالکی بلیرسز بر ذات ایدی . کوله لکدن یتیشمه اولغله سرانی ولی النعمت بیایر و بعض احوالده اوکاتماق ایتمکدن چکنمز ایدی . بو ادم نظارتلرک برنده ناظر اوله رق استخدام اولنه بیایر ایدی ، فقط دولتک امورینی اوزه رینه اله رق تعقیب ایدیه جك حرکت ایچون بر طریق سلیم انتخابندن عاجز ایدی . اقتدار ذاتیسی مفقود خصوصا سیاسی ایشلارنده وقوفی پك ناقص ایدی . حدید المزاج ایدیه ده بشقه لرینک تحت نفودینه چابوق دوشر ایدی . بو ذات صدارته قالدینی مدتجه یالکنز صدر اعظم نامنی طاشیوب اصل امور صدارتی سرای طاقی و بالخاصه خنکار کوریر ایدی که صکره لری ممالک محروسه یه بو قدر ضایعاتی موجب اولان سرای اداره سی بو ذاتك زمان صدارتندن باشلار ، بوندن طولانی ادهم پاشانك زماننده ایدیلن فنالغك هانکیسی کن دیسنه و هانکیسی سرایه عائد اولدینغی اکلامق کوجدر ،

شو احوال یعنی او وقت استانبولده مقام اقتدارده بولنان ذاتك عدم لیاقتی و سرایک وظیفه سندن خارج ایشلره قاریشمی حیتلی وکلای عثمانیه ایچون داغ درون اولمقده ایدی . بالخاصه صدر اسبق محمد رشدی پاشا صاحب تجربه بر ذات محترم بولندیغندن دولت علیه یه قارشو اوروپا عالم سیاستنده یکیدن طولانمقده اولان قره بلوطلری ارائه ایدرک خنکاره غایت احتیاطکار بر حالده بولنمنی

دفعاتله اخطار ایتدی . خنکار ، کندیسې دخی بو حالی حس ایتکده ایدیسده نه یاپاجغنی شاشیرمش ایدی . اک صکره بو اناده لوندره سفیری بولنان موزوروس پاشا واسطه سیله انکاتره حکومتنه مراجعت ایدرک انکاتره حکومتک ممالک محروسه یه قارستو دائما بسله دیکی حسن نیت معلوم وبوندن صکره دخی ینه معاونت مادیه و معنویه سنه صیغیندیغنی بیان ایتدی . فقط النان جوابده بوتوجهک اعاده سی مدحت پاشانک موقع اقتداره کتورلسیله ممکن اوله جغنه اشارت بولندیغندن خنکارک جانی فنا حالده صیقلیدی . اوتاریخدن اعتبارا بوایکی حکومت اراسنده کی مبانیت اچیلدقجه اچیلیدی .

مع هذا اوکونلرده مدحت پاشانک مرکز حکومته اعاده سی ایچون چالیشان یالکز انکاتره حکومتی دکلدی . سالف الذکر ایکی امپراطور بر بریله کورشید . کلری اناده صدر اسبق محمد رشدی پاشا شوملاقانک نتیجه سندن قورقارق . سرایه کیدوب هیچ اولمازسه موقت بر زمان ایچون مدحت پاشانک اعاده سی وشرق مسئله سنه بر نتیجه ویرانجه یه قدر بو ذاتک مرکز خلافتده استفدامی خنکاردن خالصانه رجا ایتدی ، بر روایت کوره ادهم پاشا دخی بو فکرک لهنده بولمشدر (۱) . انکاتره سفیری هانری الیوت دخی بو خصوصده اصرار ایتمشدر . سابق فرانسه جمهوریتی رئیس موسیوتی یرکده شو ماده یه دائر خنکاره بر مکتوب یازدیغنی سویله ینلر واردر . فقط خنکار ، بو رجالک هیچ بریسنه قولاق ویرمدی . چونکه مدحت پاشانک اعاده سی کندیسې ایچون حیات و ممات مسئله سی عد ایدیوردی . زیرا پاشای مشار الیه دوزسه اداره مشروطه ماده سی شبهه سز تقویه ایدیه جک ایدی . او حالده اسکی پادشاهلر کی ممالک محروسه یی سرای اداره سیله اداره ایتک ممکن اوله میه جق ایدی .

سلطان عبد الحمیدک ملاحظه سی بو ایدی . بشقه درلو اوله دیغنی صکره لری دفعاتله اثبات ایتمشدر . بو ذات ، من غیر مأمول برادرینک خسته لغیله اله ایتدیکی حکومتی نه مدحت پاشایه ونه ده ملت مبعوثلرینه تسلیم ایتک وکندیسې

اوروپا حکومتلری کی وظیفه دن خارج جه چیمه یوب حکومت ایتمی ایسته مه یوردی  
 ظل الله فی العالم اولوب حکومت ایتک ایسته یوردی . بونک ایچون ایدیلن  
 رجار نتیجه سز قالدی . ممالک محروسه ده اوتوز سنه دنبری بر ورطه دن دیکرینه  
 یو وارلتوب کیتدی . وحالا کیدیور ...

مع هذا سلطان عبد الحمیدك اك زیاده نفرت ایتدیکی بر شی وارسه اوده  
 خاخی اداره یه مشترک ایتک ایسه ده مجلس مبعوثانی اچمق بهمه حال الزم  
 اولدیغنه دائر عقلی ایرمش ایدی . چونکه بونک ودیکر پک چوق ذواتک  
 فکرنجه مجلس مبعوثانک کشادی بو هنکامده ممالک محروسه نك داخانده وقوعه کلن  
 قاریش قلقلرک وبوندن طولانی خارجدن کلن تسلطک اوکنی اله بیاردی . یوقسه  
 ایشک ایچنده حسن نیت اولدیغی محقق ایدی . حق بو زمانده بیله ، شمذیلک  
 داخل وخارجک بوقدر زماندنبری انتظار ایتدیکی مجلسی اچارق بو واسطه ایله  
 سالف الذکر بالاری دفع ایتدکنصکره برنجی فرصتمه قاپامهی تصمیم ایتش  
 ایدی . ناصلکه بالاخره بو مقصده موفق دخی اولدی .

صدر اعظم ادهم پاشایه خطابا اعلان اولونان خط هایونده ، خنکار مجلس  
 مبعوثانک « قریب الاجتماع بولندیغی اراده بیورمش ایدی . بوندن صکره شو  
 ایشه اولدجه غیرت ایدلدی . اعلان اولنان عثمانلی قانون اساسیسی موجبنجه ،  
 مجلس مبعوثانه مبعوث انتخابی قانونی . مجلس کنیدیسی تنظیم ایده جکمندن برنجی  
 طویلانجه اولان مجلسه اعضا ، ولایتلرده ذاتا موجود اداره مجلسلری وبیوک  
 شهرلرده بلدییه وشهر امانتی اداره سی معرفتیه انتخاب اولنه حق ایدی . برنجی  
 مبعوثانه انتخاب اولنه حق اعضالرك مقداری اولجه تعیین اولنش ایدی . فقط شو  
 انتخاب ، اوکونلرده کرک پایخت وکرکسه ولایتلرده عدالته مغایر بر صورتده  
 اجرا اولونیورددی . چونکه اعضالرك مقداری موجود اهلینک مقدار نفوسنه کوره  
 دکل ایدی ، اوروپانک کوزینه کیرمک ایچون خرستیان عنصرندن زیاده انتخاب  
 اولوندی ، مثلا انتخاب ایچون استانبول یکرمی دائره یه تقسیم وهر دائره دن بر مسلم  
 وبر غیر مسلم انتخاب اولندی که درسعادتمه مسلمان اهلینک مقداری دیکر



عنصر دن لا اقل ایکی قات زیاده اولدیغی جهتله مسلمانلرک حقوق انتخابی محو اولدی . خرستیان عنصری بر از زیاده بولندیغی ولایتلرده دخی بو قاعدهیه رعایت اولنیوردی .

درسعادت انتخابرینه کلنجه اعضا انتخابی ایچون صایلانان وکیللرک انتخابی محرمک اون بشنجی کونندن صفرک اونبشنه قدر دوام ایتدی . صفرک اونبشنه درسعادتک قرق وکیلی شهر امانتده طویلاندی . وبونلر مجلس مبعوثانه استانبولدن اون اعضا انتخاب ایتدیلرکه بونلرک ایچنده شیخ عثمان افندی ، مالیه نظری یوسف پاشا ، احمد وفیق پاشا ، بودر . ( باب عالی خلفاسندن احمد حلمی افندی نامنده بر ذات ، دعوی وکیلی حسن فهمی افندی ، (مشهور حسن فهمی پاشا) ، ارمیلردن مقصود زاده سیوح افندی ، خداویردی زاده اوخانس افندی ، روملردن دوقتور سرویچن افندی ، واسیلاکی بک سراکونی و موسوی ملتندن اورام اچماینی افندیلر وار ایدی . انتخابدن بر قاچ کون صکره شیخ عثمان افندی و مالیه نظری یوسف پاشا اعضاقدن استعفا ایتدیلر . اونلرک یرینه دیکوه شلی یوسف افندیله معتبران تجماردن آستارجیلر کتخداسی احمد افندی انتخاب اولندی . (۱)

انتخاب مسئلهسی بویله دوام ایتدیکی حالدده مجلس مبعوثان ایچون دخی الویریشلی بنا آراننیوردی ، نهایت نافعده و تجارت نظارتلری دائرهسی موافق کورینوب بو دائره در حال تخلیه اولندی . (۲) بناء مذکورلی اولویریشلی برحاله کتورمنک ایچون سر معمار سارکیز بک مأمور اولوب بو ذات بر قاچ کون ظرفنده دائره مذکوریه مجلس ایچون موافق بر حاله کتوردی .

بنانک برنخی قاتنده مجلس مبعوثان سالونی یاپیلدی . بو سالون اولدجه بیوک ایدی . سالونک صاغ طرفنده حنکاره مخصوص بر دائره اولدیغی کبی صول طرفنده ده سفرايه وانک اوزرینه غرته مخبرلرینه مخصوص آروجه اوطه لر وار

(۱) ۸ شباط تاریخی وقت وسائر استانبول غرتهلری .

(۲) ینه استانبول مطبوعاتی

ایدی . بنانك ايكنجى قاتنده مجلس اعيانه مخصوص سالون و او طهر بولونيوردي .  
 زيرا مجلسلرك ايكيى ده عيى زمان وكونده امور دولته مشغول اوله حق ايدى .  
 ينه اوكونلرده هر نظارتده با اراده سنيه بر قاج قوميسيون تشكيل اولوب  
 بوقوميسيونلرده او نظارتك مجلس مبعوثانه تقديم ايدى جك قوانين متنوعه نك  
 تدقيق وتنظيميله اوغراشيليوردي كه بولايله هر مجلس مبعوثان آچيلديغى زمان  
 پيدرې اورايه تقديم اولنه حق ايدى . (۱)

ينه بواننده يعنى شباط نهايتلرنده ولايتلرده انتخاب اولونان اعضالرده پايتخته  
 طوغرو حرکت ايتدكارى كلن تلغرافلردن اكلاشيامقده ايدى . مع هذا بعض  
 ولايتده اعضاى انتخاب مسئلهسى ايبي مشكلاته تصادف ايتكمده اولديغى ينه بو  
 تلغرافلردن اكلاشيامقده ايدى . از جمله كيريد وجبل لبنان اهالى خريستيانىسى  
 درسعادت مبعوث يولامق ايستمه يورلردى . چونكه ( ۲ ) كيريد خريستيانلوى  
 استقلال قازانمق فكرنده اولوب مبعوث كوندره جك اونورلرسه كويا ولايت  
 امتيازلى غائب ايدى جكلر ايدى . جبل لبنان اهاليسنه كننجه اوزمان بوراده  
 والى بولنان رستم پاشا ، مارونى ودرزىلىر طوپالايله درسعادت مبعوثلر  
 كوندرمك لزومى بيان ايتديكى زمان بونلرك رؤسالى والى پاشايه بر جواب  
 ويرمه يوب درحال بيروته كيدوب اورادهكى دول اجنديه قونسلساريله استشاره  
 ايتديلر . فقط قونسولسار دخی جواب قطعى ويرمه دكلرندن شمديلك انتظارى  
 بر حركتده بولمق ومع هذا اسنانيله مبعوث كوندرماميه قرار ويرديلر .

مبادى احوالده ، مجلس مبعوثان مارتك برنجى صالى كوني اچيله جق  
 ايكن اوزاقده بولنان ولايتلردن كله جك مبعوثان وقتيله ورود ايدى مدكلرندن  
 محاسك كشادى مارتك يديسنه تاخير ايدلديكى غزته لرله اعلان اولندي . رسم  
 كشاد ، اوللارى ايا صوفيه ده پادشاهلره مخصوص دائرده اولمق اوزره مقرر  
 ايكن ، خنكار اوكون استانبول طرفنه كچمك ايستمه ديكندن رسم كشاد

(۱) وقت غزته سنك ۱۲ شباط ۱۸۷۷ تاريخلى نسخهسى

(۲) تايمس غزته سنه ويانه مخبرينك شباط ۲ تاريخلى يازديغى مکتوب .

تشریفاتی بشکطاش سراینده اجرا اولنه جغیینه غزته لرده اعلان اولندی که بورایه دعوت اولونانلره مخصوص اولوق اوزره ابروجه بیلتر دخی باصیامش ایدی. (۱) استانبول ، او کونلرده برخیلی غابه لقلی ایدی . چونکه مجلس مبعوثانك رسم کشادینی کورمك ایچون اوروپادن ابی آدم ککش ایدی . یوقاروده سویله دیکمزکی استانبول ، عموم اوروپالیلرک بر سنده دن زیاده بر مدتدنبری نظر دقتلرینی جاب ایتمش اولوب شوترک مبعوثانی کورمك پک چوقلرینك مراقلرینی ارتدیرمش وترکلرک بویکی حرکتی تماشایتمك اوزره اسلام پایتخته سیاحت ایتشلر ایدی . بو اوروپالیلرک ایچنده او دورده دنیاده اسلری سویله نان عموم غزته لرك مخبارلری وار ایدی . بونلرک تلغرافله همان هر کون استانبولدن پارس ، لوندرد ، ویانه ، برلین ، پترسبورغه و آمریقایه ویردکاری خبرلر اورالرده کمال اهمیتله مطالعه اولنوردی .

مجلس مبعوثانك آچیلدینی و عثمانیلرک او یوم مقدسی ، ۱۸۷۷ سنه سنك مارتی یدنجی بازار ایرتسی کونسه مصادفدر . اولدن ویریان امر اوزرینه ، یوم مذکورده ، حکومتک عموم دواړی تعطیل اولندی . او کون صباحدن یعنی الا فرانقه ساعت بشدن اعتبارا کوپریدن بشکطاش سراینه کیدن یول غابه لقلاشمغه باشلادی . استانبول اهالیسی هپ ایاقده ایدی . هرکس تماشایچون ککش ایدی . کیت کیده جاده مذکوره وسرای جوارى اهالی ایله خنچا خنچ طولدی . وکلا ، رجال دولت ، امرای عسکریه ، علما ، سفرا و سفارت مأمورلری ، اجنبی مخبارلری دخولیه بیلترینه مالک اولدقلرندن . بونلر سرایه داخل اولور اولماز ، درحال کندیلرینه تخصیص اولنان محللره یرلشدیریلر ایدی . رسم کشاد ، طولمه باغچه سراینك بیوک سالوننده اجرا ایدیله جکندن سالونك اوته کی باشنده تخت پادشاهی وضع اولنمش ایدی .

تخت سلطنتک صاغ جهتده وکلای نغام ، مجلس اعیان اعضالری ، و بونلرک ارقه سنده مالل متحده عثمانیه رؤسای روحانیه سی و شورای دولت و عدلیه دواړینه

(۱) وقت غزته سنك ۲۸ شباط تاریخی نسخه سی .

منسوب ذوات بولونوردی . تحت سلطنتك صول طرفنده شیخ الاسلام ، شریف حسین پاشا ، قاضی عسکرلر و بونلرک ارقه لرنده عسکری امراسی ایدی . بونلرک بر جهتنده او وقت ایران سفیری بولنان محسن خان اوروپا سفرا و مصلحت کذارلری بولنییور ایدی . تحت سلطنتك اوکنده وخنسارک تمام قارشوسنده مجلس اعیان و استانبوله او وقتیه قدر طولانمش بالمله مبعوثان اعضالری طور لردی . (۱)

عموم ترتیبات تمام اولدقدنصکره سرای سر تشریفاتیجیسی کامل بك پادشاهك بولندیغی اوطنهك قیوسنی اچدی . خنسار اورادن چیقدی . سالونده طوران عموم غایه لکك ایچندن طوغری تحت سلطنته کیدرک محل مخصوصنه او طوردی . تحتك صول طرفنده بیوک اونیفورمه ایله ولی عهد سلطنت بولنان شهزاده رشاد افندی و شهزاده کمال الدین افندیلر موجود ایدیلر .

خنسار یرینه او طوروب اورته لقهده بر سکوت تام پیدا اولدقدنصکره سلطان عبد الحمید اولوقته قدر الینده طوتدیغی بر کاغدی صدر اعظم ادهم پاشایه اوزاتدی . ادهم پاشا بو کاغدی اغزینده کتوردکنصکره یاننده بولنان مابین باش کاتبی سعید پاشایه ویردی . سعید پاشا دخی او بوب اچیق بر سسله او قومغه باشلادی . او قونان ، خنسارک مجلس مبعوثانی اچمق ایچون تنظیم ایتدیکی نطقدن عبارت ایدی .

نطق اوزون ایدی . او قومسی همان یارم ساعت قدر سوردی . مالی شمعییه قدر نشر اولنان خط هایونلرک عینیدر . بوراده خنسار اوزون بر مقدمه تاریخیه دنصکره اولکی زمانلرده خرسیتیان مذهبیرینه ویریلن امتیازادن ، قریم محاربه سندنصکره ایدیان خارجی استقراضلردن ، سلطان عبد العزیز دورنده حصوله کلان مالیه بریشانغندن ، هر سک و بوسنه عصیانندن و بوعصیاندنطولای شمعیکی حالده التیوز بیک عسکر بسلامکه ، دولتی حال اضمحلالندن قورتارمق

(۱) وقت ، بصیرت حقیقت و دیگر استانبول غزته لرینک ۸ مارث تاریخی نشر اولنان نسخه لری .



ایچون قانون اساسی اعلان ایتمه مجبور اولدیغندن بحث ایتدکن صوکره اعضالره خطابا : « بوسنه کی اجتماکزده مجلسکیزک نظامات داخییه سنی و انتخاب قانوننامه سی وولایات واداره نواحی قانون عمومیی و دوائر بلدییه قانونی و اصول محاکمات مدنییه ایله محاکمک تشکیلاتی ، و حکامک صورت ترقی و تقاعدلری و عموم مأمورینک وظائفی و حق تقاعد قانوننامه لری و مطبوعات و دیوان محاسبات قانونلریله سنه سابقه نیک بودجه قانون لایحه لری لاجل المذاکره مجلسکیزه حواله اوانه جغندن اشبو قانونلرک صرسمیله مذاکره و مطالعه سی وقرارلرینک اعطاسی نزد مزده مطلوب قطعیدر . » دیه بیوردی .

نطق بیتر بیتمز . خنکار درحال تشریفاتیجه اشارت ایدرک یول اچیلدقدنصکره سالوندن چیمقوب کندیسنه مخصوص او طه سنه کیتمدی . بو حال اجنبیلرک تعجبیلرینی موجب اولدی . زیرا بویله بر تشریفاتده اجنبی حکمدارلری کلن مبعوثلره بر صفا کلدیکن سوزینی سوئیک عادتاً قانون حکمنه کیرمشدر . هرکسده خنکاردن بو التفاتی بکله یورلر ایش .

بوندن ماعدا اوکون بو تشریفاتده بولنوب خنکاری بالذات کورن اجنبی غزته لری مخبرلرینک کندی غزته لرینه ویردکاری اخباراته کوره . سلطان عبدالحمید یوم مذکور تشریفاتده غایت مأیوس بر حالده اولوب صیقیلقدده اولدیغنی طورندن یک قولای اکلاشیامیور و نطق او قوندیغنی مدتجه ، صاغه صوله باققسزین یالکنز تمام قارشوسنده بولنان مجلس مبعوثان اعضالرینی برر برر وکال دقتله سوزرشمش . قاشلری چاتقین ایکیده برده ، ایله صقالنی او قشار و نطقک اوزونلغندن صبرسزلق علامتی کوستیرر ایش فقط بو ائنده یعنی نطقک قرائتی ابتدا سندن بدأ ایله مقداری یوز بره واران طویلردخی اوکون ممالک محروسه ده جدا بیوک بر وقعه تاریخیه نیک وقوعنی دنیایه تبشیر ایدره ش ! .....

(۱) Figaro. Le Temps. Tims و سائر اجنبی غزته لرینک اخباراتی .

بالخاصه ۲۲ مارث تاریخلی Le Temps

## اونبرنجی فصل

### مجلس مبعوثان مذاکراتی

مجلس مبعوثانك ايلك اجتماعى . — مبعوثانك تحلیفی و بعض مأمورینك انتخابی — نطق هایونه مقابل تنظیم اولئان تشکرنامه . — تشکرنامهك بعض موادینه استانبول مبعوثی واسیلا کی بکك اعتراضی . — مجلس مبعوثان رئیسى احمد و فیک پاشانك بعض حرکات ناسزاسی . — قره طاغ مطلوباتى و مجلس مبعوثان . — بوخصوصده اشقودره مبعوثی یوسف افندیك نطقی . — قوزان مبعوثی خواجه مصطفی افندیك نطقی . — قره طاغ مطلوباتك مجلس مبعوثان طرفندن ردی . — عثمانلى مجلس مبعوثانى حقمده اوروپا غزته مخبرلرینك فکری . —

مجلس مبعوثانك رسم کشادی مارتك یدنجی کونی سرایده اولوب ایرتسی کونی ده اوکا مخصوص اولمق اوزره حاضرلئان نافعه و تجارت نظارتی دیوانخانه سنده ايلك اجتماعى وقوعبولدی . ساعت دورته بوراده عموم مبعوثان حاضر ایدی . یوقاروده عینا درج ایتدی کمز خط هایونده بیان بیورلدینی وجه اوزره ، مجلسك رئیس عمومیسى احمد و فیک افندی ایدی که خنکارك اختیاریله بو ریاسته تعیین بیوریلان بو ذات ، اولزمان افندی فقط بر از صوکره وزارت رتبه سینه نائل اولمشدر .

ساعت بشده مجلس مبعوثانى ، کافه وکلا ایله برابر صدر اعظم تشریف بیوروب عموم اعضالرك تحلیفی اقتضا ایتدیکنی مجلس رئیسنه بیلیردی . بونك اوزرینه مبعوثلر ، منفردا « ذات حضرت پادشاهییه و وطنمه و قانون اساسی

احكامنه وعهدمه توديع اولنان وظيفه ره رعائتله خلافتدن مجانبت ايله جگمه قسم ايدرم . « ديه يمين ايتديلر . (۱) »

رسم تحليف بيتدكنصكره نظامنامه موجبجه مجلس ملي ايچون لزومي اولان مأموريتلره مناسب ذواتك انتخابنه تشبث ايتديلر . بو مأموريتلر ، ايكي رئيس وكيلاكي ايله دورت كاتب و اوچ مديرلكدن عبارت ايدى . مجلس مبعوثانه ويريله جك عرض حاللك تدقيق ايچون دخى ايروجه بش شعبه ايريلوب بهرينه ينه مبعوثانندن اوچر اعضا انتخاب اولنوب بونلرك طويي اون بش اعضا اوله جق ايدى . بو ايلك اجتماعده مجلس مبعوثان اعضالرينك مقدارى يوز اونبش نفر دن عبارت اولوب قرق التيسى خريستان وموسوى والتمش طقوزى مسلمان ايدى . ايچلرنده ممالك محروسه اهاليلى تشكىل ايدن اون جنس ملت وار ايدى .

مأموريتلر انتخابنده مجلس مبعوثان رئيس ثانياكنه دعوا وكيلى حسن فهمى افنديله خداويردى زاده اوخانس افندى هان بلا اعتراض قبول اولنديلر . فقط شعبه رياستلرى انتخابى ابي كورولتي موجب اولدى . چونكه اعضالرك قسم اعظمى شعبه رئيسلرينك اك مسن مبعوثانلردن انتخابى موافق اوله جنى رايى ايلرويه سورديلر . فقط قدس شريف مبعوثى يوسف ضيا افندى بو فكرى جرح ايدرك مجلسده بولنان اختيارلرك اكثريسى افكار عتيقه اربابندن و بر شعبه ره رياست ايچون غير مستعد ذواتدن بولمغله بونلرى دكل بويله مأموريتلره فكر حريت وقانون اساسى طرفدارى منور بولنانلرك انتخابى ده موافق اوله جنى سويله دى . بو خصوصده اصرار ايتدى . نهايت بش شعبه رياستلرينه اورفه مبعوثى رفعت ، بروسه مبعوثى شيخ بهاء الدين ، مرعشلى سعدى افنديلر وديكر ايكي ذات انتخاب اولندى .

بوندنصكره مجلس ، محاسك داخله نظامنامه سنك تنظيمى مذاكره سنه كيريشدى . شو انشاده خريستانلردن اون التى مبعوث احمد و فيق پاشايه مراجعه تله داخله نظامنامه سنك تدقيق ايچون وضع اولنان هر موادك قبولندن

اول، کندی لسانلرینه ترجمه ایتک لزومی استدعا ایتدیرسه ده، رئیس، شمدیلک بوکا احتیاج اولمایوب داخیله نظامنامه سی تنظیم و قبول اولندقدنصکره ترجمه ایدیه بیله جکئی بیان ایتدی. خرسیتیانلر بالطبع بو جوابدن ممنون اولمایلر. (۱) بوندن باشقه مجلسک اوکونلرده ک زیاده مشغول بولندینی مسئله، مجلس مبعوثانک نطق هایونه جوابا تقدیم ایده جکی عریضه عمومیه نك قلمه النان مسوده سی ایدی. حکمدارلره بویله جواب ویرمک اداره مشروطه حکومتلرینک هپسینده مرعی الاجرا بولونوب عثمانی مجلس مبعوثانی دخی بو خصوصده اورویایه تقاید ایتک ایسته یوردی.

خنکاره ویریه جک جوابک مسوده سی. رئیس مجلس وکاتبلری طرفندن قلمه النان ایدی. فقط بو مسوده نك محتویاتی ماده بماده مذاکره اولینیور ایدی که بو خصوصده وقوعه کان مذاکراتده بالخاصه لسان وقره طاعه عائد خصوصات شایان اهمیتدر.

خنکارک مبعوثانه خطابا نطقنده شویله بر عباره وار ایدی: «اجداد عظامزدن فاتح سلطان محمد خان مرحومک تأمین حریت و سربستی دین و مذهب حقنده کوستردیکی مساعدات جمله نك معلومیدر. سائر اسلاف عظامیز دخی او اثره سلوک ایله هیچ بر وقتده سربستی آیین و مذهبه خال کتورماشدر. الی یوزسنه دنبری صنوف تبعه مزک ملتیرینی ولسان و مذهبیرینی محافظه ایلمری دخی بو قضیه عادلانه نك نتیجه طبیعیه سی اولدینی قابل انکار دکلدر. » (۲)

مجلس مبعوثانک جوابنده ایسه: «سلاطین کزین حضراتنک طنین انداز اقطار واهصار اولان قاعده جهان پسند عدل وحقانیت و سربستی آیینه رعایت خصوصنده حائز اولدقلری فضل تقدم و مسابقتلرینک ثمره نصف بهره سی اولدیغنده شبهه یوقدر. » دیه یازیلوب لسان لفظی استعمال ایدلماش ایدی. روملر، جمیع زمانده لسانلرینک محافظه سنه اهمیت ویرن بر قوم اولوب مجلسده

(1) Le Temps 3 Avril 1877.

(۲) خنکارک نطق و مجلس مبعوثانک جوابی اس انقلابده موجود در



استانبول مبعوثی بولنان واسیلا کی سارا لیثوقی بک، لسان لفظی قوللانیامه دیغنی سر رشته ایدرک رئیسدن شو خصوصده برقاچ سوز سویامک مساعده سنی ایسته دی . بو مساعده نی الدقدنصکره واسیلا کی پک : (۱)

— ذات شاهانه یه یازیله حق جوابده لسانلرک محافظه سی ماده سی درج اولتمه مشدر . بوماده یی مسکوت عنه کچمک طرفداری دکلم . چونکه سلطان فاتح حضر تیرینک و او ذاتک وارثلرینک بزه ، خرسیتانلره ابراز ایتدکلری اک بیوک لطف واحسانلریدر . سلطان عبد الحمید حضر تیریده بو خصوصی تایید ایدر . بناء علیه قارشولقی جوابده لسان لفظی طی ایتک هم غیر مشروع و همده خنکاره قارشو رعایت سزلقدر .

مجلس مبعوثان رئیس احمد وفیق پاشا :

— مسئله اوراده دکل . بز بوراده ترک لسانندن باشقه بر لسان بیامه یورز . استانبول ارمنی مبعوثی ساپوک افندی قالقهرق :

— واسیلا کی بکک سویله دیکی سوز طوغریدر . بو ذاتک محترم مجلسه عرض ایتدیکی تکلیف ، حکومت ایچون دخی بیوک بر شرفدر . حکومت عثمانیه ، احوال سابقه ده اولدیغی کبی مستقبلمه دخی کندی حرکتی عدالت وانسانیتنه بنا ایتمه لیدر . مبعوث افندیلر ! خاطردن چیقارمه مه لیسیکزکه دها شو یقینلرده حکومت معظمه لردن بریسی شو قاعده یه رعایت ایتمه یه رک کندی تبعه سی بولنان دیگر ملت لرک لسانلرینی محو ایتک ایسته مش ایدی . جمله عالم بو حکومته لعنت یاغدیردیلر .

مجلس مبعوثان رئیس احمد وفیق پاشا :

— مسئله ینه او دکل . مع هذا مجلس اعضالرینک بنمله بر فکرده بولنوب بولمندیغنی شمدی تحقیق ایدرم .

عموم اعضالر : « اوت ! اوت ! برز دیه . » باغیردینر .

واسیلا کی بک مسئله یی تکرارا اورته یه قویق ایسته دیسه ده رئیس .

واسیلا کی بک «صو صکز» دیه باغیردی . فقط رئیس پاشانک اغزندن بو سوز، پک مناسبتسز حیقیدی . هر حالده اعضالرك كو چارینه کیتدی . بونك ایچون مجلس تعطیل اولنور اولماز ، عموم اعضالر ، احمد و فیک پاشانک قوللاندیغی شو سوزی تقبیح ایدرك کندیسنه یازوب برشی ویردیلر . فقط پاشا حضرتلری الیرمادی . و صکره لری دخی اره صره بویله معامله ایتمکدن جکمنز ایدی .

بوندنصکره کی کونلرده مجلسده مذاکره وضع اولنان مسئله ، قره طاغ مسئله سی ایدی . حکومت عثمانیه ایله صربیه اراسنده صلح اولوب قره طاغ ، محاربه ده کندیسنی غالب صایه رق باب عالیدن بر چوق مطلوبانده بولندیغنی بوندن اول سویلش ایدك . از جمله قره طاغیلر اشقودره طرفندن بر قاچ کوی وقاعه لری ایسته یورلردی . باب عالی کندی باشنه شو مسئله یی حل ایتك ایسته مه یوب قره طاغیلارك مطلوباتی مجلس مبعوثانه تقدیم ایتش ایدی .

شو ماده حقنده مجلس مبعوثانده وقوعه کلن مذاکره ای جنبی غزته لرندن استخراجا قارئلرمزه تقدیم ایتکی مناسب کوریورز (۱) اچونکه هر نه قدر مذاکرات مذکورده خفی ایدیه ده جنبی مخرلرندن بر قاجی او کون مجلس ده بولنش عموم مذاکراتی و بوراده وقوعه کلن احوالی عینا مشاهده ایتشلردر . قره طاغك مطلوبانك نه دن عبارت اولدیغنی اکلاتمق ایچون یوم مذکورده مجلسه خارجیه ناظری صفوت پاشا ایله داخلیه ناظری جودت پاشا کیشلردر . مجلس اچیلدقده ، صفوت پاشا بر نطق ایراد ایدرك قره طاغك مطلوباتی ایضاح و نطقك ختامنده دولت علیه صاحب ارزوسنده بولندیغنی جهتله قره طاغ « بوغانه » نام موقعی ترکه راضی اولدیغنی اکلاتدی .

صفوت پاشانك نطق مبعوثلره و بالخاصه مجلسك مسلمان اعضالرینه پك فنا تاثیر ایتدی . بولردن بر قاجی سوز سویامك مساعده سی ایسته دیلر . مساعده الدولرند شدتلی شدتلی نطقلر سویله یهرك قره طاغك تکلیفنی قطعیا رد ایتمکه ایدیلر . بولردن بالخاصه اشقودره مبعوثی یوسف افندینك نطقی شایان مطالعه

اولمغه نقاط مهمه سنی درج ایدیورز . یوسف افندی نك نطقی شودر .  
 - « عزته لرده کورلدیکنه و اوتهدن برودن ایشیدیلدیکنه نظر آقره طاغیلار  
 صلی الی بیک نفوسدن عبارت بولان فوج ناحیه سی و ملحقاتیله ایشپوزی وزیاق  
 قضااریله شلجه ، وقرنجه ، وشستان بالا ، وشستان زیر ، وغوره ده ورئوپک  
 وزویجه وتوکیل بالا وتوکیل زیر وشوسان وبرچه قریه لرینک وایکی قلعه یی  
 حاوی اولان اسپیح ناحیه ولیمانک کندوسنه ترکنه یعنی خط امتیاز موراجه  
 نهری اعتبار واتخاذ اولمنسنه تعایق ایدیورمش . بنده کز ، اشقودره مبعوثی  
 بولندیغم و ذاتا بود غورویچه لی اولوب اورالینی قاریش قاریش کزمش وکورمش  
 اولدیغم جهته بو باده بعض ایضاحات ویرمک ایسترم . ویره حکم ایضاحات ،  
 تمامیه اکلاشیملق اوزره قره طاغ خریطه سنک مطالعه سنه همت بیورلمسی  
 توصیه ایلرم . یکریمی قریهدن عبارت اولان فوج ناحیه جسمیه سی قره طاغولیه  
 براغیلدیغی وموراجه نهری خط امتیاز اعتبار اولندیغی حالد مدون واشپوزی  
 وزیاق وعلیکسنده ( یوسف افندی بوراده بر چوق قریه وقلعه لری صاپیور . )  
 قریه لری انلره ترک اولنش اوله جقدر . بونک عاقبتینده کی وخامتی مساعده کز له  
 بیان ایده یم . قره طاغلور بوانه قدر قوه جبریه ایله اله کچیرمکه مقتدر  
 اولمقدلری محللر ایچون برر ایکیشر مأمور در سعادت اعزام ایدرک واعمال دسایس  
 عاقل فریبانه ایله رأس اداره ده بولنانلری اقناع ایله یه رک بویله لکله پک چوق  
 یرلری می المشاردر . انجق سایه حضرت پادشاهیده شمیدلک او قیورلر قیانش  
 وتون عثمانلیر همدست وفاق واتحاد اوله رق تابصره ده بولنان بر عثمانلی حدود  
 غربیه مزک بر آوج طیراغذک محافظه سی اغورنده فدای مال وجانی کوزینه  
 کسیدیرمش اولدیغی زمانده اوکی مطالبه قولاق اصامیه جغنده امنیت بر  
 کالدر . »

« قره طاغک مطالبی رد اولنورسه تکرار محاربه ایتک اقتدارینه مالک می ظهر  
 ایدیورسیکز . ولو سلم محاربه یه مباشرت ایتسه بیله برشی قزانیمه جغی شویله  
 طورسون بنصرته تعالی پک بیوک ضایعاته دوچار اوله جغی شبهه سزدر . بونلرک

بو درجه شمار ملرینه سیبیت ویرن بعض مأموریندن استیضاحجه حقمز وار ایسهده  
ایلرویه تعلیق ایلرم . خلاصه قره طاغلویه هیئت سابقهسندن بشقه بر قاریش یر  
ویریلور ایسه ملحقاتیه برابر اشقودره کندوسنه ترك اولمش اوله جغندن بو بایده  
تکرار نظر دقتکزی جلب ایدرم . »

« بوجه ایله برابر کرک پود غوریچه وکرکسه اشپوزی وزبیاق وسائر یرلرده  
هیچ بر ادم یوقدرکه باباسندن قالمش بر اوطه لی خانه یه روم ایلی واناطولی  
وعربستان کبی محللرده اللی اوطهلق بر سرایی ترجیح ایدوبده مسقط رأسی  
ترك ایلسون . چونکه او دکر سز خانه نك محافظه سی اغورنده پدیرینی وبرادرینی  
آل قانلره بویامش اولدینی حالده تسلیم جان ایتدیکنی کورمشدر . شمدی اوخانه یی  
براققدن بشقه انلرک مبارک منارلرینی دشمنک ایاقلرینک التمه بر اقامزلر . مطمئن  
اولکنزکه وطنلری اغورنده چولق چوجغه وارنجیه قدر جمله قره طاغلورلرک  
قورشون ویطاغانلرینه کوسلرینی کرک ، پدر وبرادرلری کبی شانلی وقانلی  
اولمک شرفندن بر وقت چکنمه یه جکلردر . محقق بیله سیکزکه بو ماده پک مهم  
ماده درکه اول باوّل جمله مزک ارامزه حواله بیورلمشدر . نه اولور ونصل قرار  
ویریلور ایسه ملت بزدن بیله جکلدر . تکرار ایدرم که خریطه لره کوزلجه ودقلیجه  
باقکز . بو نقاط روم ایلینک کلیدی مشابهسنده در . امید ایدرم کوز کوره  
دشمنک قازدیغی قویویه دوشمه یه جکز . بو بایده مرافقتیکزی تمی ورجا ایدرم .  
اختصارا کتوردیکز یوسف افندینک نطقی مجلسه پک زیاده تأثیر ایتدی .  
مبعوثانک اکثریسی حکومتک تکلیفی رد ایتمکه دها تردد ده ایکن قوزان  
مبعوثی خواجه مصطفی افندی غایت شدتلی بر نطق ایراد ایتدی که ارتق بو تردد  
در حال ازاله اولندی . مصطفی افندینک نطقی شودر : (۱)

— « قره طاغک مقصدی نه درا؟ ستقلانی قازانق ویاخود کندی اراضینی  
بو یوتمک میدر ؟ محققدرکه بو شرائطی پادشاهمز قبول ایتیه جکلدر . خنکار بیلرکه  
بز هر فدا کارلغه راضین . ایجاب ایدرسه باشلریمزی ، مللریمزی چوجقلریمزی فدا



ایدرز . اگر قره طاغ محاربه ایتک ایسته یورسه بز نیچون چکیله لم . حمد اولسون  
نواقصمز یوقدر . اما ! مالیه مز پک فنا بر حالده ایمش . دیه بیلرلرکه خواجه افندی  
بویله شیردن اکلاماز . فقط بن نیچون بویله شیرلی بیله هم . پک ایو بیلرم . فقط  
تقدیر الهی یرینی بولسون . یشاسون پادشاهمز ! یشاسون وکلا ! یشاسون ملت !  
بنم عقم ایردیکی برشی وارسه اوده بر ادم ایش بیارسه پک چوقشی یابه بیلر .  
هرکس کندی مالی فدا ایتسون . حضرت عمر الفاروق رضی الله عنه بر دری  
پوسته کیسی اوزرنده اوپوردی . امام اعظم افندمز حضرت تریده عید کونلری  
اوطوز بیک درهم قیمتده البیسه لرله طیشرویه حیقاردی . بز بوکونده حضرت  
فاروقک حرکته امثال ایدرز . سعادت کونلری ده امام اعظم افندمز حضرت ترینک  
حرکته تبعیت ایدرز . اگر وکلامز زنیکناسکله فقیرلنی بر کوروب بو خصوصی  
نظرلرنده مساوی طوتارلرسه ممنون اولورز . بنده کز قبا و قالین عبا طاشیه  
بیلرم . فقط صاحب شوکت بولنان پادشاهمز سلطنته لایق بر صورتده معیشت  
ایتمه لیدر . بوسلطنتک مصرفی هر عثمانلی منونیتله ویریر . فقط ینه او عثمانلیر  
دشمنه بر قاریش طوراغنی بر اقا زلر . بنم مسلمان وخرستیان قرداشلرم ! البته  
بوسوزلریمی تصدیق و تصویب ایدرلر . ( عموم مبعوثلر : اوت ! اوت ! دیه  
باغیریشیورلر . ) چونکه بونلرک جمله سی وطنلرینک سعادت و سلامتی ایچون  
جانسپارانه چالیشه جقارینه شبهه یوقدر . »

مصطفی افندینک نطقی جمله مبعوثان طرفندن فوق العاده القیشلاندی .  
خواجه نك ، ساده سوزلرله نطق سویلرکن طور وحرکتده کی خلوص وشدت  
غیرت عموم مجلسه سرایت . ونطقک ختامنده « یشاسون ملت » صدالری  
بر قاج دفعه تکرر ایتدی .

مجلس سکوت و اردقدن صکره خارجییه ناظری صفوت پاشا نطقه باشلایه رق :  
محاسن قره طاغ مطلوباتنه قارشو الدیغی وضعیت اک صکره روسیه ایله بر  
محاربه نی انتاج ایده بیله جکفی و حالبوکه بشقه حکومتلرک هیچ برسیله اتفاقد  
بولنمیان ، ایکی سنه دنبرو صربییه وقره طاغ محاربه سی ایله روم ایلی عصیانلرند نطولانی

ماده پك ضعيف دوشمش اولان دولت عليه روسيه ايله باشه چيقامه يه جغنى بيان ايتديسه ده مسلمان اعضالردن بر قاجى خارجيه ناظرينه جوابا : ملت عثمانيه هيچ بر تهلكه دن خوف ايدوب رجعت ايمه يه جكنى ، ملتك اك بيوك فداكارلغى اختيار ايدرك قره طاغه بر قاريش اراضى ويرمه كه راضى اولمديغنى صورت قطعيه ده بيان ايتديلر .

بوندنصكره ارتق مباحثه بيتمش بولمغله رئيس ، اعضالرك راييلرينى طويلامغه قرار ويردى . فقط دها بر كره اولسون مجلسه حكومتك ارزوسنى قبول ايتديرمك اوزره ، مجلسه خطابا : « قره طاغه او يوشمق وبونك ايچون مخبره ايتمك اوزره مجلسك ، حكومت هيئت وكلاسنه امنيت تامه سى اولوب مخبراته مجلسك ماذونيتى وارميدر » ديه صوردى . رئيسك بو سوال وتكليفي پك بيوك اكثريته رد اولدى . يالكز بو جهت موافق قرار اوله جغنى اون سكز نفر روم وارمنيلر بيان ايتديلر . بعده مجلس ، قره طاغك مطلوباتى قطعيارد و حكومتك امارت مذكوره ايله مخبراتى دخى كسمك لازم اولديغنى اوراده موجود وكلايه بيلديردى . ايشه شو يولده نتيجه ويرلدكدنصكره داخله ناظرى جودت پاشا مجلسه خطابا : « حكومت عثمانيه قره طاغه برشى ويره جكنى وعد ايمه دى . مادامكه ملت مجلسى بر قاريش طويلراق ويرمه يور . مجلسك قرارى حكومت ايچون دستور العمل در . » ديه سوزه ختام ويردى . مجلس طاعيلدى .

عمانلى مجلس مبعوثانى بو قره طاغ مسئله سنى مذاكره ايتديكى كون اوراده اجنبى غزته لرندن بر قاجنك مخبرى بولنيوردى . اولنردن « ژورنال ده دبا » غزته سنك مخبرى شو مجلس حقنده اوزون اوزاديه تفصيلات ويردكدنصكره نهايتنده ديوركه : « حيرتمى موجب اولان ماده نك برنجيسى عموم مذاكراتك غايت منتظم بر صورته جريان ايمه سيدر . نطقلر سويله نير ايكن مبعوثلرك دقتلى او درجه ده ايدى كه بواشاده سالونده سينك اوچديغنى ايشتمك ممكن ايدى . اعضالردن بعضيلرى نطقلرينى سالونده موجود محل مخصوصه كلهرك سويلرلر و ديكرلرى بولندقلرى يرلردن ايراد ايدرلردى . اعضالردن اتشلى

وتلاشلی نطق سویله یئرلر وار ایدی . فقط بونلردن دخی مجلسك انتظامی بوزاجق هیج بر حرکت کورونمدهدی . بالخاصه سوریه دن کلن بر مبعوث نظر دقتمی جلب ایدی . بو ذات علمادن ایدی . بشقه لرینک کی کبی بونك نطق دخی یازیلی ایدی . فقط بو ذات اره صره کاغده باقار ، سویلرکن کوزلرندن آتش چیقاردی . سویله دیکی نطق غایت اهمیتلی اولمالی که دکل یالکنز مجلس ، اوراده بولنان وکلا دخی کمال اهمیت ودقتله بو ذاتك نطقنی دیکرلر ایدی . »

او کونلرده استانبولده بولنان دیگر مخبرلرده ویردکلری خبرلرده عثمانلی مجلس مبعوثانك مذاکره لری ، اوروپا نکلکیلردن فائق بر صورتده جریان ایتدیکنی تصدیق ایتشلردر . از جمله « تایمس » عزتسهنه استانبولدن اون دورت نیشان تاریخی یازیلان بر مکتوبده عثمانلی مجلس مبعوثانی حقهنده شویله بر فکر سرد اولمشدر :

« ممالك عثمانیه ده مجلس مبعوثان تشکیلی مطلوب وجهله اوله مه یه جنی ظن اولنیوردی . حالبوکه قضیه بونك بتون بتون عکسی ظهور ایتمشدر . نطق همایونه جوابا تقدیم اولنان تشکر نامه اوزرینه جریان ایدن مذاکره مستشنا اوله رق وقوع بولان مذاکرات شمده یه قدر نظامنامه داخلی اوزرینه وقوعبولش ایسه ده اعضاء مجلس صحیح ایشه مباشرت ایدیورلر . موضوع بحث اولان مسائله معلومات کامله کوستروب قدیمدن موجود اولان بر مجلسه بیله باعث افتخار اوله حق صورتده ایش کورمکده درلر . سوزی نافذ اوله رق سویلمک ایچون لازم اولان استقلال حرکت وجسارت معنویه به کنبجه بوفضائل دخی بویله برکنج مجلسده از دکل بلکه چوق واردر . علنا سوز سویلمک ملکه سنك نقصانندن نشأت ایدن جبات و تردد کمال سرعتله زائل اولور . اهالی شرقیه هنوز حال اصلیلرنده اولوب سفسطه یه الشماش اولدقلرندن بونلرک افرادی اکثریا ملل غربیه نك یکی بر حال اپچنده بولندقلری زمان قوه مخصوصه لرینه امنیت ایتیه رک کوستردکلری ساخته کارلغه مبتلا اولمازلر . . . . . »

« احوال جاریه وبلکه مأموریتلرده بولنان ذواتی میدانه قویق اوزره بیوک

تداركات كورولمكدهدر . بوخصوص ، جريان ايدن افكاره نظراً بحاس مبعوثان مذاكراتك اداره مأمورلى وبلكه رأس ادارهده بولنان بعض ذوات عاينده اوروپا ديپلوماتريله فونسولسارك وسائرلك ايتدكلرى اعتراضلى كاملا برطرفه براقه جق صورتده اتها مندن عبارت اوله جنى ظن اولنييور . هر بر سنجاق ولايت مبعوثلى معلوملى اولان اختلاسات وارتيكبات اوزرينه دقتى دعوت ايتكه اماده اولييورلر . بونلر اويله موهوم سوز سويلمىوب مواد واقعه يي تصريح وبعض ذواتك اساميسى تعيين ايدرك طلب مجازات ايدجكلردر . ولايات ايشريله مشغول اولان مأمورلك جهله سى ظهور ايدج بيله جك بياناتى تخطر ايله موجب سلامت بر احترازده بولنه يورلر . « .. -

عثمانلى مبعوثلى اجتماع ايدلى چوق مدت مرور ايتماش ومسائل مستعجله اوزرينه مذاكره ايدلماش ايسده شمدى يه قدر طرفدارلق وغرض اثرى كوسترمامشلدردر . مساعيلرينى اتحاد ايله اجرا ايتك لزومنى حس ايتدكلرندن استانبولده برده جمعيتكاه اتخا اولمشدر . حال حاضرده مبعوثانك اتحاد افكارى طيعى اولوب بعضا طرف رياستدن ايديلان اخطار خلافتده اوله رق نظامنامه لايحه لرنده اجراى تعديلات ايدمشدر . اهالى شرقيه بر اوروبالينك اكلايه مه يه جنى صورتده كوچك بر اشارتله قابل فهم اولدقلرندن مبعوثلر بويله اشارتلى ايله دخى يكديكرينك افكارينه واقف اوليورلر . «

« تايمس » عزته سندن اختصاراً كتورديكمز شوقر دلر شايان اهميتدر . چونكه عثمانلى مجلسنى عينا كوزمىش اولان بو ذاتك فكرى : اكر اداره مشروطه اوزون بر مدت قالمش اولسه ايدى ممالك محروسه محقق اوله رق ساحل سلامت جيقا جنى اب احيق كوسترمكدهدر .





## اون ایکنچی فصل

لوندره پروتوقولی و بوکا عاند

خصوصات

سرایک مجلس مبعوثانه قارشوالدینی وضعیت . - احمد و فیک پاشانک ترجمه  
حالی . - بو ذاتک مجلس ریاسته تعییننده کی حکمت . - مجلس مبعوثانده بعض  
عذاکرات . - روسیه ده حرب طرفدارلی . - امپراطور ایکنچی علیکساندرک  
محاربه یه میلی و بونک اسبابی . - انکلترونک خط حرکتی . - شرق ایشلری  
حقنده لوندرده یکی برقونفرانس . - بوقونفرانسک و یردیک قرار و بو قرارک  
باب عالی یه تقدیمی .

ایشته شو صورتله عثمانلی مجلس مبعوثانی ، اوروپالیلرک و داخل مملکتده  
برچوقلرینک فکرلری خلافتده پک کوزل برطرزده حرکت ایدرک وطنک  
ایشلرینی یولنه قویق ایچون الدن کلدیکی قدر غیرت ایتمکده ایدی . مع هذا  
بومجلسک علیهنده و مجلسک حرکتی کمال دقتله ترصد ایدن بر دشمن وار ایدی که  
بوده سرای ایدی . سلطان عبد الحمید بوراده وقوعه کلن هر مذاکره یی حقوق  
و دائره نفوذیننه تعرض و هر موفقیتی کندیزی ایچون موجب سقوط و بناء علیه  
مجلس ، مضر بر رقیب مثابه سمده عدایدرک ایلروده تولد ایده جکفی توهم ایتدیک  
قنالعک اوکفی الملق اوزره متنوع وارباب حمیت نظرنده پک چیرکین بر طاقم  
تداینر و تشبثاته توسل ایتمکده ایدی . او بایده بر مثال الملق اوزره اوکوندرده

استانبولده عموم ناسه سرمایه بحث اولان بر ماده بی قارئلرمزه عرض ایدلم .  
 سرای ، مجلسک اچیلدینی کوندن اعتبارا گویا مجلس دائرہ سی کوچک  
 وغلبہ لکی استیعاب ایتز بهانه سیلہ استانبول اہالیسندن همان کیسہ بی اورایہ  
 قویویرمز ایدی . بوندن مقصدی اہالی ایلہ مجلسک مناسبتلرینی قطع وبالخاصہ  
 مجلسدہ سویلہ نن نطقلرک اہالی اراسندہ نشر اولسنی منع ایتک ایدی . بوسبدن  
 مجلسدہ سویلہ نن نطقلرہ دخی غایت صیق سانسور اصولی وضع ایتش ایدی .  
 استانبول عزتہ لرندہ طبعی لازمکلان مجلس نطقلری تصحیح وبعضا مالی بوسبتون  
 تبدیل وتغیر ایدلدکن و برده نطقلرک سویاندیکی تاریخدن اون اونش کون  
 کچک کدنصکرہ نشر اولینیوردی . پولیس دائرہ سی ، سرایدن الدینی امر اوزرینہ  
 یرلی غزتہ مخبرلرینک پک ازینی مجلس ایچروسنہ صوقار و صوقدقلرینی دہ سانسور  
 دائرہ سنہ کوسترمکسزین مجلس حقتدہ برشی نشر ایتہ یہ جکلرینہ دائر  
 کندیلرندن وعدہ بو خصوصہ سند دخی الدقنصکرہ صوقار ایدی . مطبوعاتہ  
 منسوب اولمایان ادملرہ ایسہ ، غایت آز بیلت ویریلر و بونلرہ حکومت ادملرندن  
 عبارت ایدی . شو صورتلہ استانبول اہالیسنک چوغی مجلسدہ وقوعہ کلن  
 احوال دن واورادہ سویلہ نن نطقلر دن ذرہ قدر خبرلری یوق ایدی . بوندنطولایی  
 عثمانلی مجلس مبعوثانی ، کونلر اوزادقجہ عادتا ذاتا موجود اولان « شورای  
 دولت » کبی سراپک حکمی تحتندہ حکومتک رسمی بر دائرہ سی حکمی  
 المقدہ ایدی .

سراپک ودها طوغریسی سلطان عبد الحمیدک بوقدر زحمتلہ وجودہ کلن  
 مجلس مبعوثانہ قارشو ایتدیکی معاملہ ، بر طاقم مقاصد فاسدہ نک استحصالی ایچون  
 اخذ ایتدیکی سالف الذکر تدایبردن عبارت دکلدی . ایشک اک فناسی مجلس  
 مبعوثان ریاستہ احمد وفیق پاشا کبی بر ذاتی انتخاب ایتسیدرکہ شو خصوص  
 جدی صورتدہ تدقیق اولندیفی حالہ خنکارک مسلک تخریبیدہ اولان مہارتی  
 ظاہرا میدانہ حیقار .

احمد وفیق پاشا مرحوم ، معلوم انام اولدیغی اوزرہ سلطان عبد الحمید دوری

نهایت‌رانده اولدقیچه شهرت قازانان رجال عثمانیه‌دندر. مشار الیه اسلام فیلسوفیسی و شرقه مخصوص بر چوق علوم تحصیل ایتدکدئامدا اوروپا مدینت و لسانلرینه کسب وقوف ایدن ذواتدندر. حیاتده بولندیغی مدتیجه کرک بزده و کرکسه اوروپا علماسی نزدنده حقیله عالم صایبله کلشدر. بالخاصه اوروپا مستشرقینی نزدنده پاشا پک محترم ایدی.

احمد وفیق پاشا، ارتکابدن مصون غایت ناموسلی، فقط حدید المزاج، شخصاً مستبد، کیمسه ایله کچینه‌مز بر ذات اولدیغی معلومدر. بو ذاتک ایلک شهرتی قریم محاربه‌سندن بر از اول اورتیه حیقان اولاحیه مسئله‌سندن باشلار. روسلر، بو قطعه‌یه ۱۲۶۵ تاریخنده تعرض ایدهرک قطعه مذکوردهی ضبط ایتک ایسته دکلری زمان اورایه یعنی بوکرشه کوندریلان فؤاد افندی (صکره‌لری مشهور فؤاد پاشادر). بر ایش بجرمه دیغی حالده یرینه احمد وفیق افندی تعیین اولوب کوستردیکی درایت و متانت سایه‌سنده روسلر طرفندن بوقطعه‌نک کاملاً تخلیه‌سنه سبب اولمشدر. ده صکره‌لری احمد وفیق پاشا یارس سفارتنده سفیر اولوب بر چوق خدمات مهمه ده بولنش ایدیه‌ده معامله سیاسییه ده دخی لزومندن زیاده شدتلی لسان قوللاندیغندن هیچ کسه ایله کچینه‌مامش و بناء علیه هیچ بر مأموریتده اوزون مدت قالماشدر.

احمد وفیق پاشانک غریب حاللری، تحفلقلری السنه ناسده مشهوردر بو ذات عالم و بر درجه‌یه قدر ترقی طرفداری اوله ایله برابر اداره‌جه هیچ بر مسلکی یوق ایدی. کلشی کوزل و اداره ده قانون و نظاماته باقمسزین شخصی استبداده میال ایدی. غایت ذکی، مستهزی، هیچ کیمه‌یی بکنمز و سومه‌دیکی ادملری بر لسان شددیده تنقید ایدر ایدی. نه دن ایه بو ذات سلطان عبد‌العزیزک اواخر سلطنتنده ظهور ایدن فرقه احراردن خوشلانماز و هیچ بر سببه مستند اولمیه‌رق مدحت پاشانک شخصه دخی بر نوع دشمنقله باقار. ده طوغریسی بو ذاتی چکه‌مز ایدی. احمد وفیق پاشا، اداره مشروطه‌نک بعض دفعه لنده و بعض دفعه ده علمنده کورینور، بو خصوصده کندیسنه مخصوص بر فکر

معینی یوق ایدی .

ایشته سلطان عبد الحمیدك غایت ایو دوشونوب حمله و دیسه سنه موافق بولوب مجلس مبعوثان ریاستنه تعیین ایتدیکی شخص ، بویله بر ذات ایدی . خنکارك بو ذاتی مقام مذکوره تعیین ایتمکدن مقصدی ، عموم اوروپاچه معروف بولنان بر ذاتك تعیینیه بی طرفلغنی کوسترمک و دیگر طرفدن ده پاشانك اخلاقی پك ایو بیلدیکندن بو ذات ، مبعوثان اعضاسنه چوق سوز سویلتمیه رق شدت قوللانوب استبداد ایده چکی جهته مجلسده دائمی بر ممنونیتسرك حاصل ایتك ایدی که حقیقت حالده ده اوایله اولوب پاشانك او یغونسزلغندنطولانی اعضالره ریاست اراسنده دائماً کیرکینلک موجود و کیندکجه ارتقمده ایدی . شوراسی محققدرکه احمد وفیق پاشانك مجلس ریاستنه تعیینی ایشه پك بیوک ضرر ویرمکدن کیرو قلاماشدر . پاشا ، اعضالره مکتب چو جقارینه ایدیلن معاملیه بی ایتك ، بولنره ممکن ایسه هیچ برشی سویاتمه مك ایستر ایدی . حالبوکه بو اعضالردن چوغنی کندی ولایتلرنده موجود شو اداره دن، دولت مأموریننك ارتکاب و ارتشارلردن ، وبالخاصه ممالک محروسه نك بر چوق زماندنبری دوچار اولدیغی انحطاطك اسبابلردن مجلسده بلا پروا بحث و بوبابده کندی فکرلرینی بیان ایتك ایسترلردی . احمد وفیق پاشا ایسه خنکاردن الدیغی تعلیماتدن ، کندیسنك استبداده اولان میلندن و کیم بیلیر دهانه کی اسبابدنطولانی ملت وکیللرینك دولتك هر امورینه قاریشمه لرینی موافق کورمه یوب اعضالره مقاومت کوستیر ایدی . حتی بعض دفعه اونلره قارشى تربیه دن خارج معامله ده بولنوردی . کیت کیده اعضالردن بر قاجی وبالخاصه قدس شریف مبعوثی ضیا بك و دیگر بر قاج ذات ، پاشایه دایاییمور و ملت وکیللرینك حقوقلاردن بحثله رئیس، معتدلانه اجرای وظیفه ایتمه سنه دعوت ایدرلردی . احمد وفیق پاشا ایسه بو حاللردن ده ا زیاده قیزار و مجلسدن خارج جمعیتلرده وبالخاصه سرایده « مجلسده بر چوق حشرات طویلانمش . بقالم . نتیجه نه اوله جق » کی فکرلر صرف ایتمکدن کیرو طورماز ایدی . بالطبع سلطان عبد الحمید ده بو حالدن پك



زیاده خوشلانیر و ممنون اولوردی .

حال بویله ایکن ینه مجلس . اولدجه ایشلرینه حد لایقنده دوام ایدوب  
طوریوردی .

قره طاغ مسئله سی بر طرف اولدقدنصکره مجلس . نظارتلر طرفدن تقدیم  
اولنان متنوع لایحه لک تدقیقه اوغراشدی . بولایحه لر هر نظارتک دائره اقتدارینه  
مخصوص قوانین و نظاماتدن عبارت اولوب مجلسه ورود ایتدیکنده اوروبا مجلس  
مبعوثانلرنده اولدیغی کبی اوّل امر ده مجلس اعضالرندن منتخب ذواتدن متشکل  
ایروچه قومیسینولرله تدقیق و بوقومیسینولر طرفندن تصویب ایدلیکی حالده  
مجلسه تقدیم اولنور ایدی که بوندن مقصد لایحه لره مندرج مسائل حقنده ارباب  
وقوفک رایلرینی المقدن عبارتدر . مثلاً مذکور قومیسینولر ، مجلس مبعوثانه  
تقدیم اولنان هر نظارتک بودجه لرینی تدقیق ایتدکاری ائنده دائره عسکریه  
بودجه سندده سنه سابقه مصارفی التیوز بیک کیسه اولدیغی حالده بوسنه بر میلمون  
اوجیوز بیک کوسترلیدیکی کورنجه اعضادن بری بونک اسبابی صورتی . باب  
سر عسکر ، مصرفده کی بو زیاده لکی تدارکات حربیه عطفله جواب ویرمش  
ایسه ده قومیسینون شو خصوصده لازمکلان تفصیلات ویرایمانجه حربیه بودجه  
سنگ مجلس مبعوثانه تقدیمی ممکن اولهمیه جغنی صورت قطعیه ده بیان ایتدی . (۱)  
مذکور قومیسینونک حربیه بودجه سنه قارشو یاپدیغی شو معاملهنک اسبابی ،  
صکره لری اکلاشیلدیغی اوزره ، او زمان استانبولده تدارکات حربیه بهانه سیله  
سر عسکر زمان بولنان ردیف پاشانک پاره لری درجیب ایتمکده اولدیغی حوادثی  
جریان ایتمکدن عبارت ایش .

قارئلمزه کتوردیکمز شو مثال دخی دلالت ایدرکه اوکونلرده عثمانلی  
مجلس مبعوثاننک وطنه عائد ایشارله اوغراشدیغی پک جدی ایدی . فقط نه  
فائده سی وارکه بو ائنده ممالک محروسه نک سماننده خارجدن طوپلانان قره بلوطار ،  
بوتشبارک یقین زمانلرده لاشی حکمنه کچورمک استعدادینی کوسترمکده ایدی .

روسیه ده ، روم ایلی ایشلری ایچون ترکیه ایله محاربه یی جدا ارزو ایدنلر حقنده یوقاروده دفعاتله معلومات ویرمش ایدک . بونلر ، پانسلاویست فرقه لری ، حیت پرورلقه شهرت ومشتهری قازانمق ایسته یین بر قاق غزته ، محاربه ، نه اولدیغنی بیلمز فقط بونی جدا کورمک ارزو ایدن کنج جنراللر ، ( بوبریکلرک ایچنده بر قاق صاحب نفوذ غراندوقلر دخی وار ایدی . ) بولانق صوده بالی طومق ایسته یین بر قاق تجار ، یکریمی ایکی سنه دنبری جدی بر محاربه ده بولونمیان اوردولر . ونهایت اکر بوسنه وهربسک ویاخود بلغارستان ، ترکلرک اللرندن قورتیلیرسه اوراده بلکه پرنس اولورم امیدنده بولنان استانبول سفیری ژنه رال اغناتیف ایدی . شو قدرکه یوقاروده صایدیغمز ذوات ، محاربه یی نه قدر ارزو ایدرلرسه ایتسونلر ، بونلرک ایچنده روسیه ده اک بیوک مقامی اشغال ایدن ذات اولسه ایدی شبهه سز ایش محاربه یه قدر وارانماز ایدی . بو ذات او هنکامده روسیه چاری بولنان ایکنجی علسکساندردر .

امپراطور علسکساندر ، بو ائنده ترکلرله حرب ایتک ایسته یوردی . بوکا بر قاق اسباب وار ایدی . بو اسبابک برنجیسی معلوم انام اولدیغنی اوزره بو ذات ، باباسی زماننده اچیلان وروسیه یه بو قدر ضرر وضایعات ویرن قریم محاربه سی نامیله مشهور اولان محاربه ائناسنده مقام حکمداری یه کلوب درحال مخاصمیندن مصالحه ایسته مه یه دخی مجبور اولدیغندن روسیه ایچون پک فاحش بولنان پارس معاهده مشهوره سنی امضالیدی که بویله بر فاحش معاهده یی روسیه ، دلی پترو دنبری کورماش ایدی . بناء علیه امپراطورک حربه اولان میلی شوندن عبارت اولوب ترکلرله یکیدن تصور ایتدیکی محاربه ده بونلری مغلوب ایده جک ومظفرا عقد ایده جکی معاهده ده کرک روسیه ملتته وکرکسه اورویایه پارس معاهده سنک احکامی اونوتدیره جق ایدی .

امپراطوری حربه میل ایتدیرن اسبابک ایکنجیسی ده بو ذاتک داخلی اداره ده بارلاق موفقیتلره نائل اولمیسیدر . بونک دورنده روسیه ده چوک بیوک اصلاحات اجرا اولندی . امپراطورک بر امریله اوتوز میلیون نفوس کوله ازاد اولندی .

صكره، عدليه اصلاح اولندى . بوئانده معارفه، طرق مواصلاته . و مملكتك سائر ترقيسنه خدمت ايدى جك بالجمله وسائله مراجعت اولنهرق قريم محاربه- سندنصكره روسيه عادتاً بام باشقه برحاله كتورلدى كه شورتقى به سبب اولان علكساندر ، عمر و حياتك صوك كونلرندهده خارجدى پارلاق برموفقيته نائل اولهرق كندى دورينى روسيه حكمدارلرنيك اك پارلاق دورى صرهسنه قويق ايسته يوردى .

بوئانده امپراطوره اعلان حربى ارزو ايتدين مادهنك اوچنجيسى ده دولت عليهنك غايت پريشان و بو مملكتك ازهر جهت تدنى و انحطاطه دوچار اولميدى . بو حالى عموم عالم كورويورسهده بوخصوصى امپراطوره ارائه ايدرك حربى تشويق ايدن ژنه رال اغتاييف ايدى . سلطان عبدالعزىزك صوك دورلرنده اغتاييف ك تركيه احوالى حقنده مركز حكومته ويردى راپورتلر دهشتايدى . بو راپورتلرى بر عثمانلى و يا خود بر مسلمان ايچون صوق قانله او قومق ممكن دكلدى . مثلاً : امپراطوره تقديم اولنان راپورتلرك برنده اغتاييف احوال تركيه دن بحث ايدرك : « بوكونده تركيه نى اويله برحاله كتوردى كه شوكتاب افندىزك روسيه داخلنده اجرا ايتدى نفوذ بوراده دى عينا اجرا اولمقدهدر . بو مملكتك حكمدارى بولنان پادشاه ، بو حكومتك دوائر رسميه لرى بالفرض باب على حربيه و ماليه نظارتلى ، ولايتلر سفارتمزك تحت امرندهدر . ادارهنك هر طرفنده نه اوليورسه بنم خبرم واردر . وحقى سلطانك كيجه كچوردى اوطه لغيله نهدن بحث ايتدىكنى ايرتسى كونى خبر اليرم . » ديه يازيور . ديكر راپورته : « شوكتاب افندىز شو صرهده حربى مناسب كوروب بو ايشه تشبث اولنورسه امين اولمايلىركه بومقصد ايچون دورت بش پياده فرقه سى ، يدى سكر قزاق الاى و برقاج بطاريه طوب ، جمعا يگون يوزنيك نفرلك برقوت كافيدى . بو اوردو ، طونه دن استانبوله بلا مقاومت واصل اوله جقدر . » كى فكرلر صرف ايدىيور و بك بيوك اميدلر ويريوردى . اغتاييف ك راپورتلرى هپ بو معنا و مآله ايدى . صكره كلن وقايع ، سفيرك عثمانلىلرك فضائل و اقتدار مادى

ومعنویلرینه عدم وقوفنی اثبات ایتدیهده ترکیه‌نک حال پریشانیقی دخی انکار اولنه‌جق مواددن دکلدی . استانبول قونفراسندن وبالخاصه مدحت پاشانک تبعید نصکره امپراطوری حربه سوق ایدن ماده‌نک باشلوجه‌سی ، سلطان عبدالحمیدک اداره‌سی سلطان عبدالعزیزک اداره سندن فرقی اولمایوب عثمانی سربایلرینه مخصوص اولان سؤ اداره ، ادوار حربده روسلره یاردم ایدر فکرینه مبنی ایدی . نته‌کم حقیقت حالدهده اویله اولدی .

هر نه ایسه ! امپراطور بو ائشاده محاربه‌یه زیاده‌سیله میال ایدی . فقط شوراسی‌ده محمق‌درکه یینه او روسیه‌ده محاربه‌یی ارزو ایتمیناردخی از دکلدی . بو زمانده روسیه‌ده افکار عمومیه‌نک بر قسمی ( بونلرک ایچنده پک جوق رجال ووکلا دخی وارایدی . ) « صرب ، باغار ، قره طاغ ، بوسنه وهرسک حربه بهانه اوله ماز . چونکه فقیرلغی صوگ درجه‌یه کلن روس کوییلرندن النان یاردلری اساسا بزه ییباخی بولنان ملتارک اوغرنده فدا وبوندن فضله لا اقل الی بیگ عسکری دخی تلف ایتک خطا دکل جنایتدر . » دیه باربار باغیرییورلردی .

فصول سابقه‌نک برنده نطقنک برپارچه‌سی نقل ایتدیکمز مالیه ناظری « موسیو غولووین » که روسیه مالیه‌سنک محاربه دنصکره دوچار اوله‌جغی مشکلاقی کوسترهرک علنا محاربه‌نک علپهنده شدتلی سوزلر سویله‌روچاری فنا حالده صیقمقده ایدی . حقیقت حال بویله ایدی . فقط روسیه ، اداره مطلقه ایله اداره اولنان برحکومت اولدیغندن هر ایش چارک رأی وامرینه تابعدر . بو ذات ایسه یوقاروده سویله‌دیکمز اوزره ، بریکیلرک نصیحتلرینه او قدر قولاق ویرمه‌یوب اوته کیلرک یعنی حرب طرفدارلرینک افکارلرینی قبوله مستعد ایدی . بوندنطولایی تدارکات حربیه فوق العاده برسرعتله کیدیوردی .

شوحال اوروپا حکومتلرندن برقچینک خوشلرینه کیتمه‌یوردی . بالخاصه انکلتزه ، روسیه‌نک تدارکات حربیه سندن مضطرب ایدی . چونکه بونلر ، ترکیه‌نک ضعیفلغی بیله‌رک ، شاید مغلوب اولورسه ، روسلر بوغازلری ضبط ایدرک بحر سفیده چیقار وبناء علیه انکلتزه ایچون حیات مسئله‌سی بولنان هند



یوانی طوتارلر فکریله محاربه اعلانسه ممکن اولدیغی قدر وقوتلرینک یتدیکی مرتبهده مانع اولیورلردی . بومقصدی دها سهولتله الده ایتک ایچون انکلتزه اوکونلرده اپی فدا کارلغه دخی قرار ویرمش ایدی . مرکز حکومتدن ویریلان امر اوزرینه بحر سفید دوناتمهسی سفر برحاله کتورلدی . لیورپول ، پورتموت ودیکر ترسانه‌لر کیجه کوندوز چالیشه‌رق تجهیزات و مرمیات حربیه حاضرله مقده ایدی . ینه بو ائشاده ایدی که هند طابورلارندن بر اون قدر طابور دار الحربه یقین اولمق اوزره مالتله اطه‌سنه نقل اولندی که شو تدارکات ، اوروپا مطبوعاتنک جمله‌سندده غایت مبالغه‌لی بر صورتده تصویر اولینیوردی .

روس‌لر ، انکلیزلرک بوتدارکاتندن بالطبع خبردار ایدیلر . مجرد شو ماده دنطولای ده روسیه سیاسیونندن بر قاجی محاربه‌یه کیریشمک ایستهمه یورلردی . فقط سرای فرقه‌سی بوکا دخی قولاق ویرمه‌یوب انکلیزلرک حرکتلری بر نمایشدن عبارتدر دیه خارجیه ناظری پرنس غورچاقوفی جدی صورتده حرکت ایتمه‌نه تشویق ایدی-وردی . پرنس غورچاقوف ایسه استانبول قونفراسندنصرکه اوروپا حکومتلرینه کوندردیکی نوطه‌سنه موافق جواب الهمه‌دیغندن بو ائشاده پترسمورغه بولنان جنرال اغنائیفی احوالی لایق وجهله اکلامق ایچون اوروپا بیوک مرکزلرینه کوندردی . جنرال صره‌سیله برلینی ، ویانه‌یی پاریسی کزدی و پترسمورغه عودت ایتدکدنصرکه بر راپورت ویردی که بو راپورطده اورویا مرکزلارنده بولنان حکومتلردن هیچ بریسی ترکیه ایله برلشهرک روسیه‌یه قارشو محاربه ایتمه‌یه جکفی فقط مجارلرک ، نمسه مرکز حکومتده اولان نفوذلارندن بر از قورقیدییغی بیان ایتدی .

انکلتزه ، شبهه‌سز ترکیاری صیانت و بو خصوصده اپی فداکارلق دخی کوسترمش ایدی . فقط ینه بورا حکومتی ، شرق مسئله‌سنی بو درجه‌یه واردیردقدنصرکه روس حکومتی وبالخاصه روس چاری هیچ بر شیئه نائل اولمایه‌رق کیرویه رجعت وشو ایشدن ال چکمه‌یه جکلرینی بیلیر ایدی . بومسئله ، امپراطور ایچون ناموس و شرف مسئله‌سی عد اولندیغی اکلایه‌رق او طرفی دخی

نمون ايتك جهتي دوشونير و بوكا چاره لار ارار طور ير ایدی .  
 مجرد شو مقصده مبنی انكلتره ، سالف الذکر اغنائيفك سياحتندن صكره ،  
 دها بر کره اولسون شرق ايشلريني ايوچه تدقيق ومذاکره ضمننده لوندره ده يکی  
 بر قونفراسك اجتماع ایتمه سنی اوروپا حکومتلرينه تکليف ایتدی . بو باده  
 وقوعه کلن مخابرات نتیجه سنده حکومتلر عموما بو تکلیفی قبول ایتدیلر .  
 بونک اوزرینه هر حکومت معظمه نك لوندره ده بولنان سفیرلری انكلتره  
 خارجیه ناظری ریاستی التنده شرق ایشلرینی تکراراً مذاکره یه کیریشدیلر .  
 بو دفعه باب عالی یه ویرلک اوزره سفیرلر طرفندن تقدیم اولنان قرار نامه ،  
 عالم سیاستده « لوندره پروتوقولی » نامیه معلومدر . بو قرار یعنی لوندره  
 پروتوقولی احکامی روم ایلی اصلاحاتی حقه سده کی تکلیفاتی ، استانبول  
 قونفرانسینککنندن بام بشقه برشی اولوب روسلر ، بو دفعه شو شرق مسئله سنده  
 ایلی یلکنلرینی ایندیرمشلردر . استانبول قونفرانسده بوسنه وبلغارستانه  
 امتیازات مخصوصه ویریلوب بو ایکی ولایته تعیین اولنه حق والیرک خرستیان  
 بولمنسی شرط اولدیغی حالده لوندره پروتوقولنده امتیاز ووالیرلر لفظی اولمایوب  
 یالکنز بوسنه وهرسک وبلغارستانده اصلاحات اجرا اولمنسی و بو اصلاحات اورا  
 اقونسولسارلی طرفندن تقیش ایدلمسی وقره طاع حدودنک تصحیحیه بویانه  
 نمرنده سیر سفاینه مساعده ایدلمسی کی مواد مندرج اولوب سالف الذکر ولایتلری  
 باجیقا و دیگر اجنبی عسکرله اشغال ایدلمسی کی هدیانات دخی بو پروتوقولده  
 یوق ایدی .

پروتوقول بو صورته تنظیم اولنوب بیتد کدنصکره انكلتره حکومتی هر ایکی  
 طرفک حدودلری اوزرینه تحشید ایتدکلری عسکری کیری جکمه لرینی قونفرانسه  
 تکلیف ایتدی ، روسلر . بوجهتی تمامیه قبول ایتمه یوب جوابا : « اگر دولت  
 عثمانیه قره طاغله مصالحه ایدر واوروپانک نضایحی دیکله بهرک قوه عسکریه سنی  
 صلح زماننده کی مقداره تقیص ، وپروتوقولک احکامنی قبول ومصالحه قطعیه  
 یچون پترسبورغه کندی وکلاسنندن برینی کوندیررسه روسلر دخی عسکرلرینی

در حال کیرویه چکه جکرینی « وعد ایتدیلر .  
بو صورتله تنظیم اولنان پروتوقول ، استانبولده بولنان سفیرلر واسطه سیله  
باب عالی یه تقدیم اولندی . وهرکس ده بونک نتیجه سنی صبر سزلقله بکلمکده  
ایدی.....



## اون اوچنجى فصل

### لوندره پروتوقولك ردی و روسیه نك اعلان حربی

لوندره پروتوقولی حقتده برقاچ سوز . - ممالك محروسه ده محاربه نك  
عليهنده اولان افكار . - سرايك محاربه يه میلی وبونك اسباب خفيه سی -  
پروتوقولك صورت تدقیق ومذاکره سی . - پروتوقولك ردی واوروپا  
حکومتلرینه ویلریلن جواب . - مجلس مبعوثان ایشلری . - ولایات  
نظامنامه سی مذاکره سی . - نتیجه قرار . - مطبوعات نظامنامه سی . روسیه نك  
رومانیه حکومتیه اتفاق . - روسیه حکومتك محاربه يه قرار ویردیکی . -  
اعلان حربی متضمن پرنس غورچاقوفك یترسبورغ عثمانلی سفارت مستشارلغنه  
یازدیغی تذکره - مجلس مبعوثانده اعلان حرب تلغرافك قرائتی

بيك سکز یوژیتش یدی سنه سی مارتنك اون طقوزنجی کونی دول معظمه  
طرفدن باب عالی یه تقدیم اولنان لوندره پروتوقولنه عائد بالجمله خصوصاتك لایقی  
وجهله ایضاحی بزجه فوق العاده اهمیتی حازدر . چونکه بو پروتوقولك ردی ،  
روسیه محاربه سنی انتاج ایتدیکی کبی بونك ده نتیجه سی ، ایلروده کوره جکمز  
وجهله دولت علیه یی امثالی نامسبوق ضایعات عظیمه یه دوجار ایتدکدن باشقه  
ممالك محروسه ده بوقدر زحمتله وجوده کتوریلان اداره مشروطه نك اک صکره  
مخوفی ویرنیه اسکی بادشاهلرک زماننده بیله کورولم یین سرای استبدادینك ملکه  
قائم اولسنی موجب اولدی .



شوراسی محققدرکه سلطان عبدالعزیز زماننده اورته یه چیقان شرق مسئله- سنک ابتدای ظهورندنبری بو مسئله ، اک صکره روسلرله محاربه بی موجب اولور فکرینی بسله یه رک وقوعی ملحوظ بولنان محاربه دن بزده فوق العاده احتراز ایدنلر وار ایدی . کرک مرکز حکومتده وکرکسه ولایتلرده ، مقداری از بولونمه مقله برابر بونلر ، مملکتک اک منور الافکار طاقی ، معلومات عمومیه یه مالک واحوال سیاسیه یه واقف ایدیلر . بو ذوات ، صنوف مختلفه یه منسوب ذواتدن اولدقلری کبی ایچلرنده امر اووکلادن چوق ادم وار ایدی . ذوات مشار الیهک محاربه علیهنده بولونمه لری ایسه ، روسلرله محاربه ایتمکدن دکل ، دولتک مالیه وسائر اداره لرینک پریشانی احوالنه نظرا ، عواقب امورک وخامتمدن قورقدقلرندن ایدی . شو زماننده یعنی دولت علیه ، سلطان عبدالحمید وساطان عبدالعزیزک ورطه لرینه اوغرایوب امور دولت پک قاریشیق وخصوصا مالیه نک پک فنا بر حالده بولنیدن بی بو زماننده ، محاربه کبی دولت وملتدن بیوک فدا کارلغه محتاج اولان حرکات مهمه یه تشبث ، پک بیوک جنایت ایدی . بوندن ماعدایش باشنده بولنان وکلا ورجالدن برقچی ده ، مدحت پاشانک تبعیدند- نصکره تکمیل امور دولت ، سرای بطاقلرینه دوشدیکنی ومقام حکمداریده سلطان عبدالحمید ، مقام سر عسکریده ردیف ، طوپخانه مشیر لکننده داماد محمود پاشا کبی ذواتک بولنیدیغنی کوره رک ، اچیله جق اولان محاربه ، لایق وجهله اداره اولونماز فکریله ، محاربه دن فوق العاده اجتناب ایدرلردی .

او عصر وکلاسنک نامدارلرندن بولنان مدحت پاشانک بو بابده کی فکری ، یوقارکی فصللرک برنده مندرج : « استانبول قونفراسنک مقرراتی چکه چکه بردرجه ممکنه یه قدر اینجلمک وقریله جق نقطه ده باغله یی ویرمک . . . . » سوزلرندن اکلاشیامش ایدی . صدر اسبق محمد رشدی پاشا دخی محاربه دن فوق العاده اجتناب ایدنلردن ایدی . بو ائنده خارجیه ناظری بولنان صفوت پاشانک دخی فکری بو مرکزده ایدی . بو وکلانک اینجنده برارالق حجاز والیسی بولنان حالت پاشا دخی وار ایدی . مشار الیه بو زماننده دکل ، ده

استانبول قونفرانسى كونلرى بيله : « بونك ارقهسى بر روسيه محاربه سنى انتاج ايدى جكنده شبهه يوقدر . كندىمىزى تلاش و تهوره قابدىرمسه ق ده قونفرانسك تكاليفنى بر ايجه نظر اعتنايه الوب بر نقطه اعتلافده اجتماعه چاره لر اده سه ق ، دولتك ، عباد اللهك سلامتته دها موافق حركت ايدلمش اولور ، « يولنده پك چوق سوزلر سويله يوب قونفرانسك قرارىنى قطعيا رد ايمه مك طرفى التزام ايتمش ايدى .

امراء عسكرى يه كلنجه : صرب و صكره روس محاربه سنده روم ايلي اوردوسى قوماندانى بولنان سردار عبد الكريم پاشا ، شو صره ده روسيه ايله محاربه اچمقدن غايت احتراز ايتك لازم اولديغى مركز حكومه دفعاتله اخطار ايتدى معلومدر . اناطولى اوردوسى قوماندانى بولنان احمد مختار پاشا ده . قره طاغ دار الحرب عمومى قوماندانلغنده بولنديغى زمان ، باب سر عسكرى يه تلغراف چكهرك روس محاربه سندن اجتناب ايدلمسنى عرض ايتديكندن ماعدا بو تلغرافده ، دولت عليه شو محاربه ده غلبه چالسه بيله فائدهسى اولميه جغنى ادله قويه ايله اثبات ايتشدر . (۱)

بو هنگامده روسيه ايله حرب ايتك موافق اولميه جنى فكرى بسله ينلر ، يالكز بيوك امراءكل ، كوچك امراء عسكرى ده دى پك چوق ذوات وار ايدى ، از جمله مرحوم عارف بك « باشمزه كلنلر » نام اثرنده شو خصوصه دائر غريب بر وقعه نقل ايديوركه شو وقعه مدهشه نك شوراده نقلنى مناسب كوربيوم .

بو ائنده دوردنچي اوردونك مركز قوماندانى على رضا پاشا نامنده بر ذات ، وقتيله قريم محاربه سنده بولنش و طرفينك عسكرى و عسكرلكنى ميزان اعتباره الهرق : « بو حال ايله بز محاربه ايدممايز ، ايدر ايسك عقلايه قارشى جنت ايتمش اولورز . » يولنده بيان افكار ايتكمده اولوب فقط متواليا استانبولدن وارد اولان خبرلردن ايشك كندى فكرى خلافتده دوران ايتديكى اكلايجه وخامت عاقبتى

کورمه مك ايجون دوشنه دوشنه برکجه اتخار ايله دغدغه علمدن قورتيلوب کيتمشدر .  
هرنه ايسه ، شوراسی محققدرکه بو هنکامده بزده محاربه يي ايسته مه ين  
ذوات از دکلدی . فقط بي طرفانه اولوق اوزره شونی ده علاوه ایده لم که  
شو دوردده ملت عثمانیه ده روسار له حربه طرشمق ارزوسی دخی زیاده اولوب  
احوال وافکار عمومیه حربه مساعد ایدی . چونکه اونبش ایدنبرو اورته یه  
قونیلان شرف مسئله سی ، بو مدت ظرفنده وخصوصیه صریبه وقره طاغ  
محاربه لری اناسنده خصوصاً کسب ایتدیکی شدت ، مطبوعات بیننده بر مجادله  
قلمیه یی وبوده ذاتا روسار له ترکلر اراسنده ایکی عصر دنبری موجود اولان  
نفرت وعداوتی او یان دیرمش وهر ایکی طرفک ده افکار عمومیه سنده کی محاربه  
خرصنری شو صره ده پک زیاده شدت کسب ایتش ایدی . بوصورتله ممالک  
محروسه ده دخی محاربه یی ارزو ایدنلر پک چوق . وار ایدی که بونلرک  
باشلرنده مقام حکمداری یی اشغال ایدن سلطان عبدالحمید ایدی .

سلطان عبدالحمید محاربه یی ارزو ایدیوردی . چونکه محاربه نه ؟ و محاربه  
نک ملک وملته تأثیر ووخامقی نه در . بورالری بیامز ایدی . مشار الیه ،  
اوروپا پرنس وولی عهد لری کبی یولیه تربیه ومعلومات عمومیه کسب ایدرک  
بو مقامه کله مش واوتوز اوچ سنه لک عمر وحیاتی امور دولتدن اوزاق  
حرمدده بیومش وبوقیمتلی زماننی نسوان وحریم اغاری اراسنده کچورمش  
ایدی . وبوندنطولایی مقام حکمداری یه کلدیکی زمان دخی ، جاهل وهرایشده  
تجربه سز ایدی . بوذات ، پادشاهک اغزندن چیقان بر سوزله یوز بیکلرجه  
اوجاق سوندیکی واکر محاربه نک نتیجه سی وخیم اولورسه ، اجدادینک  
ومت عثمانیه نک بوقدر فدا کارلق وقان دوکمه کله اله ایتدکلی فتوحات ، بر  
قلمده دشمنه کچه جکئی وبوندنطولایی ده هجرته مجبور اولان اهالی اسلامیه  
ایچلرنده چولوق چوجوق بولندیغی حالده یوللرده دوکیلوب محو اولوب کیده جکئی  
خاطرینه بیله کتورمز ایدی . عثمانلی پادشاهلرینک ایکی یوز سنه دنبری محاربه یه  
کیتک قانونی معطل بولندیغی وبناء علیه بالذات کندیسینک محاربه زحمتلرینه

قاتلانیه جنی ماده سی دخی خنکاری حربه تشویق ایدن احوال دن باشلوجه سی اولدینی شبهه سزدر . مع هذا اطرافنده بولنان هیئت وکلا و سرای حشر اتک حربه اولان میلری ، شوصرده محاربه اچلمسینه خدمت ایدن احوالک برنجیسی اولدینی معلومدر .

بو هنکامده صدر اعظم اولان ادهم پاشا ، یوقاروده سویله دیکمز اوزره مسلکی بلیرسز ، اقتداری مفقود کندی نفس وحدتنه مغلوب دکر سز وکلادن بری ایدی . بوذات مقام صدارته کلدکد نصکره تمامیه سرایک تحت نفوذینه دوشمش ، خنکارنه ایسترسه بلا اعتراض اونی یاپار ایدی . سرعسکر بولنان ردیف پاشا ، محاربه یی شدتله ارزو ایدنلردن ایدی ، چونکه بو محاربه ده ، اوطوردینی یردن کرک روم ایلی و کرکسه اناتول اوردوسنه قوماندایتمک ایستردی . بوندن ماعدا بوذات غایت طمعکار بولندینی جهتله محاربه زماننده ضروری اولان مصارف کلیه دن شخصی ایچون استفاده ایتک جهتی دوشونیر ایدی که بو ماده ، ایلروده کوره جکیمز اوزره محاس مبعوثانده ردیف پاشانک علیننه دهشتلی بر ممنونیتسزلغک تولدینی موجب اولدی . طوپخانه مشیری داماد محمود پاشا ، جاهلکنندن و برارده استفاده شخصی ایچون بو فکری التزام ایدر ایدی . داخلیه ناظری جودت ، عدلیه ناظری عاصم پاشا ولی النعت افندیلری نه طرفده ایسه او طرفده ایدیلر . بوهیئتک ایچنده یالکمز خارجیه ناظری صفوت پاشا مرحوم محاربه نک علیننده ایدی که بو ذاتکده حریتپرورلکه معروف اولدیغندن سوزلری سراجیه او قدر مقبول دکلدی .

بو هنکامده محاربه حقنده هیئت وکلانک فیکرلری بومرکزده اولدینی حالده اصل سرای خلقتک ارزولری ، اونلردن برقاق قات زیاده ایدی . یوقاروکی فصللارک برنده سویلدیکمز اوزره ، جلوسدنبری بورایه مشایخ وافوروزجیلردن اپی حشرات لایفاحون طوپلانمش وهرکون طوپلانمقده ایدی . سوزده بونلرک جمله سی قوه معنویه لریله دولت علیه یی بوانساده بولندیغی تهاسکه دن قورتاره جق ایدیلر . بناء علیه دهشتلی ذکرلر اجرا اولنمقده وبوصرده سرایک بیوک بر



دائره سی تکیه لره دونمش کیتش ایدی . بعض دفعه ده مشایخ مشهوره دن بر قاجی . روسیه نك بایتخی بولنان پترسبورغ ومسقوا کلیسارنده آذان محمدی اوقوندیغنی کوردکلرینه دائر رؤیالر وسائر هذیانلر ایدوب اورتالغی حربه تشویق ایدر طوریرلردی . اساسا غیر مسئول فقط سرایده صاحب نفوذ بولنان حرم اغالری ، وبالخاصه مشهور قیزلر اغاسی بهرام اغادخی ، حرب طرفداری بولنوب ایکیده برده : « مسقو قرالی نه کوپکدرکه خلیفه وامیر المؤمنین ، ظل الله فی العالم ، صاحب البر والبحرین افندمزله محاربه ایده بیلسون » دیه یالکیز طواشینک اغیزینه یاقیشه جق سوزلر سوبله یوب بار بار باغیر یردی . (۱)

مع هذا سراييلردن صاحب ادراكك وبالخاصه خنكارك ، دولتی محاربه یه سوق ایتمکده بر مقصد مخصوصلری اولمق طبیعیدر . بونلر ، مدحت پاشانک تبعیدند نصکره سرای ، اسکی نفوذینی قزاقمقده اولدیغنی کور لرلر ایدیه ده مجلس مبعوثان سرايک باشنده چکلمش بر قلیچ اولدیغنی وبعض احوالده بو قلیچ حرکتیه کتیریلرسه سرایانی الت اوست ایتک ممکن اوله جغندن فکرلرنجه : « محاربه اولدینی زمان مذاکراته میدان یوقدر . مجلس شمدی طاغلسون . محاربه دنصکره نیه طویلانیر » دیه مجلس مبعوثانی موقتا تعطیل وبویله لکله بتون بتون لغو ایتک ایدی ، ناصلکه بالاخره اویله اولوب مقصدلرینه نائل اولدیلر . . . . .

هرنه ایسه : ایشته شو صورتله لوندره پروتوقولی باب عالی یه تقدیم اولندینی زمان مرکز حکومته کی احوال ومحاربه حقنده کی فکرلر بورادهده ایدی .

اگر سلطان عبد الحمید ، دولت وملته خیر خواه ، حسن نیت صاحبی بر پادشاه اولسه ایدی ، پروتوقوله ویريله جک جوابک مسئولیتی اوزرینه المایه رق بواشی ملتک افیکار عمومیه سنه ومجلس مبعوثانه حواله ایدر ، بو مسئله یی اطرافلیجه تدقیقنه چالیشیر ومحاربه نك لهنده وعلیهنده اولان فکرلر بیان اولندقدن وبرده احوال دولت ایوجه اکلاشیلدقدن صکره پروتوقوله جواب ویریرایدی .

(۱) « بر دیپلوماتک خاطره سی » وشرق مسئله سی حقنده نشر اولنان

اترلر .

حالبوکه اوپله اولمادی . بو پروتوقول ، خارجیه نظری صفوت پاشا طرفندن خنکاره تقدیم اولندیغی زمان ، احکامی هیئت وکلا ، وسرایه منسوب کسه لرایله مذاکره اولندی . ایشک ایچنه حرم اغاری وبالحاصه مشهور بهرام اغا ، مشایخدن وبنده کان خاصدن بر قاج ادم قاریشدی . نه اهلینک ونه ده نامدار وکلا ورجالدن بر چوقنک بو پروتوقولدن خبرلری دخی یوق ایدی . اوکونلرده بو ماده حقنده استانبول عزته لرینه بر شی یازلمدی ، واقعا مذکور پروتوقول ؛ مجلس مبعوثانه تقدیم اولنوب بوراده مذاکره ایدیش ایدیه ده ، نه او وقت ، ونه ده صکره اوراده نه صورتله مذاکره اولدیغنه دائر معلومات ، یوقدر . والحاصل دولت وملت ایچون حیات ومیات مسئله سی بولنان شوایشده سرای ، بر طاقم مقاصد خفیه وفاسده سنه بناء ملتی الدامش وکندی کیف مستبدانه سیله محاربه یه قرار ویرمش ایدی .

باب عالی نك جواب اولمق اوزره دول معظمه یه ویردیکی نوطه نك مألنه کلنجه بو نوطه ، خارجیه نظری صفوت پاشا طرفندن تنظیم اولنوب بوراده : « لوندیره پروتوقولنده ویریلن قرار ، باب عالیجه بر قسم اهلینک اسایشنه خدمت ایدوب حالبوکه دولت علیه اداره سنده وضع اولنان قانون اساسی ، جنس وملت تقریق ایتمکسزین عمومه شامل ، تکمیل اقوام عثمانیه نك مساوات وحریتی متکفل اولدیغندن دولنک ارادینی بویله بر اصول اداره قارشو سنده دول معظمه نك متفرق بر صورتده اصلاحات تکلیف ایتملری دولت عثمانیه نك حق استقلالی ایله موافق اولدیغندن تأسف ایدلیدیکی ودولت علیه مستقل بر حکومت اولسی حسیله اداره داخلیه سنی دیگر دولتلرک نظارتنه حواله ایتمکده معذور بولندیغنی وپارس معاهده سی دخی اشبو مداخلات خارجیه یه مانع اولدیغندن دولت عثمانیه نك داخل اوله رق امضا ایتمدیکی اشبو پارس معاهده سی موادی احکامنده داخل اولمایان پروتوقولک قراریله فسخ واحا ایلمک ممکن اولمه یه جغنی وبناء علیه پروتوقولک نهایتنده کی ( اکر باب عالی پروتوقولی قبول ایدرسه پترسبوغه وکلادن بریسنی کوندرمک لازم اولدیغنی ) ماده سی ایسه حکومت عثمانیه نك هر امیدینی

اورطه دن قالدیره رق کرک استقبال کرک حال حاضر ایچون وخیم بر نتیجه تولید ایده جکنی ... اه « کبی عباره وار ایدی . (۱)

باب عالی نك لوندره پروتوقولنه ویردیکی شو جواب ، پارلاق فقط عقله موافق اولمادینی محققدیر . چونکه پروتوقول مذکورک احکامی خفیف اولوب یازیلان جوابده لزومندن زیاده شدت قولالانیلمه یوبده استقبالده باب مخابره اچیق بر اقیامش اولسه ایدی دولت ایچون بلکه دهها مساعد بر شرائط انله بیلر ایدی . وحقی بر چوق رجال ووکلانک فکر لر نجه پروتوقولک احکامی تماما قبول اولنش اولسه بیله بوندن ممالک محروسه نك استقلالیت وتمامیت ملکیه سنه ذره قدر ضرر اولسه یه حق ایدی . چونکه بو پروتوقولک احکامی ، روسلرک شو شرق ایشلرندن واز کچمک اونلرک رجعتلری ایچون بر التون کپری حاضرملک کبی انکلیزلرک ترتیب ایتدکلری بر خدعه دن عبارت ایدی ، بالفعل موقع اجرایه کتورلسه بیله دولته فائده ویرمکدن باشقه بر نتیجه ویره من ایدی . هر حالده او دورده کرک خارجده وکرکسه داخلده سیاستله مشهور بولمان کبارک فکرلری بو مرکزده ایدی . حالبوکه ویریان جواب اوپله دکلدی . لزومندن زیاده شدتله جواب ویرلدیکندن صرف نظر ، روسلر ایچون خاطره سی پک مدهش بولمان پارس معاهده سی باشارینه اوریلهر رق جواب ویرلدی . بوسورتله دولت علیه ایچون غایت مدهش بر محاربه اچیلدی که شو محاربه نك ممالک محروسه یه ویردیکی ضرر ، التیموز سنه دنبری دولت علیه ده کورولش اولان فاجعه دن دکلدر .

هرنه ایسه ! اولان اولدی . لوندره پروتوقولی رد ایدلدی . بوندن صکره یاپیله جق شی ، وقایع مستقبله یی انتظاردن بشقه بر شی دکلدی . مجلس مبعوثان غایت کیزلی بر مجلسده لوندره پروتوقولنک احکامی رد وبلکه بو ردک اهمیتنی دخی لایقی وجهله اکلامه یه رق ایکنجی کونی کندی ایشلریله مشغول اولدی . اورته ده غایت مهم مضایقه مالیه بحثی وار ایدی . بو بحث ایی کورولتی یی وبرقاج اعضانک . حکومتک حرکتنی شدتله تنقیدینی موجب اولدی . اوکونلرده مجلسده

سویله نیان نطقلردن کردستان مبعوثلردن بریسنك سویله دیکی نطق غریبدر .  
 بو نطق ساده سوزلرله سویاندیکندن مجاسه اجرا ایتدیکی تاثیر ده غایت  
 بیوک ایدی . مشار الیه مجلسه خطابا : (۱) « افندیلر ! سز مضایقه دن بحث  
 ایدیورسیکیز . حالبوکه بن استانبولده پارلاق اونیفورمهلر ، اعلا قوناقلر ،  
 نفیس فایطونلر کوریورم . سز بزم ایالتیزه کلیکیزده مضایقه یی سیر ایدیکیز .  
 از جمله بن دخی ولایتک اکثر خلقی کبی اسکی البسهلر کیش اولدیغ حالده  
 حضوریکیزه لایقی وجهله چیقمق اوزره بو ییکی البسه یی خیلی فداکارلقه تدارک  
 ایتدم . فقط بو البسه یی دخی مملکتک بقا و شرفی ایچون فدا ایدوب اقتضا  
 ایدرسه ینه اسکی البسه لریده اکتسا ایده بیلرم . کیسه نك بزم مصالح داخلیه  
 مزه مداخله یه صلاحیتی یوقدر . بزه عثمانلیلرز . اجنبی مداخله سی علیه  
 علنا پروتستو ایدرز . » دیه کندی حسیات وطنپرورانه سی مؤثر بر لسانله  
 سویله دی .

مجلسده مذاکرهلر دوام وکونلر اوزادقچه مبعوث افندیلرک ده اسکی  
 محجوبیت وقورققلقلری دخی غائب اولوب کیدیوردی . اوکونلرده مبعوثان  
 اراسته اده صره مجادلرله دخی وقوعبولمقده ایدی . « ولایت نظامناسی » موقع  
 بحث ومذاکره یه قونیلدینی وقت ، مبعوثان افندیلرک کرک بربر لريله وکرکسه  
 مجلس رئیس احمد وفیق پاشا ایله اهرلرنده بر خیلی مجادلات جریان ایتدی .  
 خرستیان ، وبالخاصه روم مبعوثلری شونظامنامه نك بعض جهتلرینه جدی  
 صورته اعتراض ایدرک حکومت طرفندن قلمه النان نظامنامه نك وبالخاصه  
 « هر ولایتده اداره مجلس ایچون اوج مسلم و اوج غیر مسلم الی اعضانك انتخاب  
 اولنه جغنی » مشعر ماده سنه شدتله اعتراض ایدرلردی . (۱) نظامنامه نك بو  
 ماده سی مجلسده اوققور اوقونماز سیروز مبعوثی نیقولا کی افندی مساعده  
 استحصال ایدرک :

(۱) تایمس عزته سی . ۴ نیسان

(۱) تایمس عزته سنك فی ۱۱ نیسان تاریخی نسخه سی .



— « مادامکه قانون اساسی عموم اهالی یه عثمانلی نامنی ویریور . بو نظامنامه نك مسلمان وخرستیان اعضا لری دییه ایرمق موافق مصلحت دکلدر . . » دیدی .  
 نیقولا کی افندی دنصکره یکی شهر مبعوثی قاتیرجی افندی دخی : « قانون اساسی جنس ومذهب تفریق ایتمه دیکی حالده نظامنامه مذکورک تفریقی قانون اساسی یه مغایردر . » دیه اعتراض ایتدی .

بونلردنصکره استانبول مبعوثی سارا کیثوقی افندی یه سوز سویلامک صره سی کلدی . بو ذات سویلیدیکی بلیغ بر نطقده سالف الذکر مبعوثلرک فکرلرینی توضیح ایدرک نهایت :

— « قانون اساسی ، عموم عثمانلیلری بر برندن تفریق ایتمه یورسه ده حکومت ، ملت لرینی بر برندن تفریق ایدیور . بناء علیه بن بویله بر نظامنامه یی تصدیق ایده مام . » دیه سوزینه ختام ویردی .

بوندنصکره قونیه مبعوثی « سیمی توئوکی » افندی ده :

— « نظامنامه نك شو ماده سی حقنده اولجه سوز سویله یین اوج مبعوثك فکرلری بنی بورایه کوندرن قونیه روم جمعیتك منافعه مغایردر . چونکه بز ، اوشهرده مسلمانلره نسبة پك از مقدارده یز . واکر نظامنامه نك بو ماده سی اونلرک دیدکلری کی تبدیل اولنه جق اولورسه قونیه دن بر خرستیان اعضا سی مجلسه انتخاب اولونمه یه جقدر . مع هذا منافع عامه منافع خاصه دن ارجحدر . بناء علیه عدالت عمومیه نامنه نظامنامه نك شو ماده سنك تبدیلی الزمدر . اول سویله یین مبعوثلرک شو خصوصده کی فکرلرینی تصدیق ایدرم . » دیه رک اوتیه کیلرک سوز لرینی تأیید ایتدی .

بوننی متعاقب یانیه مبعوثی جنا کی افندی ده اوفکرده بولندی . شو صورته اولجه ارالرنده ویریان قراره کوره روم مبعوثلری نظامنامه نك شوماده سنك تبدیل وتغییرنده اصرار ایتدیلر .

مسلمان مبعوثلرینه کلنجه بونلردن بری :

— « هر خرستیان ، ملتك مجلسه کوندهر جکی مبعوثلر معین اولمالیدر . »

زیرا بویله اولدینی حالدہ بر چوق حقسنزلقلر وقوعه کلیورر . مثلاً خرستیان بولونان هر شهر دن برر اعضا کله جک اولورسه دیگر لرینه بوراده یر قالمایه جقدر . « دیدی .

بر دیگریده :

— « مجلس . دین ایشلریله دکل ، انجق اداره مملکتله اوغراشدیغندن هر خرستیان ملتک رئیس روحانیسی بولنان ذاتی مبعوثانه تعیین ایتک ممکن دکلدر . « دیه سوزینه ختام ویردی . فقط شو هنگامده بروسه خرستیان مبعوثی « قاولیدیس « افندی یرندن قالقه رق :

— « اولیله اولدینی حالدہ بو مجلسه مفتی دخی قبول اولتماز « دیه باغیردی .

مجلس مبعوثان رئیس احمد وفیق پاشا :

— « بونی بکله یوردم . . . مسلمانلرده مفتی روحانی صنفه منسوب دکلدر . قانونک اجراسیله مکلف بر مأمور حکومتدر . مفتی ، مجلسدن طرد اولنه ماز . « دیه جواب ویردی .

بو ائنده ، نظامنامه نك مدافعه سنه مأمور بولنان داخلیه ناظری جودت پاشا نظامنامه نك وبالخاصه اعتراضه هدف اولان ماده نك مدافعه سی ضمنده اوزون بر نطق ایراد ایتدکدنصکره نهایت « ایکی ملتک تفریقی کوچک یرلرده ووافق کویلرده موافق اوله ماز . فقط سنجاق ، قضا ، ولایت مجلسلرنده تفریقی الزمدر . چونکه بو مجلسلر ، منافع عمومیه یی مدافعه ایدرلر . بو سببدن او مجلسده هر مذهب و جنس اهالیدن اعضا لک بولنسی موافق مصلحتدر . « دیه سوزینه ختام ویردی .

جودت پاشانک نطقندن صکره رئیس پاشا ؛ اعضا لک رأیلری طویلامغه قرار ویردی . بیوک اکثریتیه حکومتک تنظیم ایتدیکی نظامنامه نك احکامی قبول اولندی . روم مبعوثلری مغلوب اولدیلر . حتی روملردن غیری ، دیگر جنس خرستیان مبعوثلری ده مسلمانلرله برابر ماده مذکور نك محافظه سی ضمنده رأی ویردیلرکه شو مجلسده بولنوب عموم احوالی مفصلاً یازان اجنبی عزته مخبرلری ،

مذاکرات مذکوره غایت منتظم بر صورتده جریان ایتدیکنی بر لسان ستایشه یازیورلر .

عثمانلی مجلس مبعوثانک اوکونلرده کمال اهمیتله مذاکره یه قویدنی مسائلدن بر یسیده مطبوعات نظامنامه سی ایدی . نیشان یدیسنه دکین بو نظامنامه نك اون التجی ماده سنه قدر مذاکره اولنوب ، مطبوعاتده تأمینات اقمه سنك لغوینه ومزاج غزته لرینك کما کان نشرینه واجنبیلرک غزته امتیازی المغه صلاحیتلری اولمایوب موجود اولانلرک دخی غزته جیلک صفتیه ووظائف تابعیتک کافه سیاه مکلف اولملرینه ومواد جزائیّه جه دخی بعض تعدیلات اجراسنه اکثریتله قرار ویرلدی .

ویرلدی . اما ، تمام بو ائنده یعنی مجلس مبعوثان بویله مسائل مهمه ایله مشغول ایکن بر چوق زماندنبری بکله نیان روسیه محاربه سی اعلان اولنوب عموم ایشارالت اوست اولدی ! . . . .

روسیه حکومتی ، استانبول قونفرانسندن صکره پرنس بسمارق واسطه سیله نمسه حکومتیه محاربه مستقبله یه عائد کیزلی بر معاهده عقد ایتمش وشو معاهده دنصکره فکرنجه دولت علیه یه اعلان حرب ایتک موانعندن بر قسم کلیسی بر طرف ایتمش بولنوردی . بناء علیه محاربه تدارکاتنه بر قات دها کرمیت ویره رک چالشمقده ایسه ده لوندره پروتوقولی باب عالی یه ویرلکد نصکره بو تدارکاتی دها زیاده ارتدیرمش واوکونلرده عثمانلی حدودلرینه اوچیوز بیکدن زیاده عسکر طولامش ایدی که روسلر بونکله دخی اکتفا ایتمه یه رک دولت علیه یه تابع بولنان رومانیه حکومتیه دخی غایت کیزلی مخبراته کیریشه رک عثمانلی ایله ایدیه جک حربده برلکده حرکت ایتسی ایچون دعوت ایدیوردی . نهایت روسلر ، بو مقصدلرینه دخی نائل اولدیلر . نیشان بش ۱۸۷۷ تاریخنده رومانیه ایله کیزلی بر معاهده امضالیدلر که بو معاهده ده رومانیه ، عسکریه محاربه یه اشتراک وبوکا مقابل روسیه ده حکومت مذکوره نك استقلالیت تامه سنی تأمین ایده جکله وعد ویرمشد .

دولت عليه ، لوندرد پروتوقولنى ۱۸۷۷ مارتىك يكرى سكزنجى كوفى رد ايتدى . بو خبر ، اوروپايه ايكنجى كوفى واصل اولوب اوراده دهشتلى بر تلاشى موجب اولدى . عثمانلى قونسوليد كاغدلىرى بر دنبره دوشدى . چونكه عموم دنيا روسلارك اعلان حربنه منتظر ايدى .

امپراطور ايكنجى عاكساندر ، پروتوقولك ردى تلغرافنى الير الماز سراينده خاص الخاص وكلاسنندن بر مجلس طوپلادى . بوراده خارجيه ناظرى ، بولنديغى احوال سياسيه يى عرض ايتدى . بوندنصكره امپراطور اعتراض قبول ايتمز بر لسانله محاربه يه قرار ويرديكنى وبومسئوليتى اوزرينه الديغى صورت قطعيده بيان ايتدى . مجلسده بولنانلر هيچ بر جواب ويرمه ديلرسده امراء عسكريه دن برقاچى محاربه ! « محاربه » ديه باغريدلر . اورتالق براز سكونت پيدا ايتدكدنصكره صاح طرفدارى بولنانلر كمدى فكرلرينى ايلرويه سورمك ايسته ديلرسده وكلادن برقاچى وبالخاصه پرنس غورچاقوف : « ايكنى سنه دنبرى اورتلنى ولوله يه ويرن شو مسئله ده روسيه ، اسلاو عنصرلرينى تخلص ايتمه يوبده بو ايشدن واز كچه جك اولورسه ، هم اسلاولرك عداوتلرينه دوچار وهمده سياسى مغلوبيتدنطولاي روسيه نك بين الدول شان وشرفى محو اوله جقدر . » ديه سويله دى . غورچاقوفك بو سوزندنصكره وكلادن بى طرف دورانلرده محاربه طرفى التزام ايتمه ك باشلاديلر . امپراطور ، بونارك سوزلرينى تقويه ايتمك اوزره : « شو باقمان مسئله سى ارتق بزم ايچون شرف وناموس مسئله سيدر . محاربه ايتمه مك ممكن دكلدر . » ديه مجلسه ختام ويردى . بونك اوزرينه اوته دنبرى محاربه نك علمهنده بولنان ماليه ناظرى « موسيو غولووين » مجلسدن چيقدقندنصكره درحال امپراطوره استعفا سنى دايدى . امپراطورده قبول ايله بشقه سنى او مأموريتنه تعين ايتدى ومجلسك ايكنجى كوفى خارجيه ناظرى پرنس غورچاقوفه لازم اولان تعليماتى ويردكدنصكره كمديسى بالذات پترسبوغدن عثمانلى حدودنده بولنان اوردويه حركت ايتدى .

بو ائنده پترسبوغده دولت عليه سفيرى يوق ايدى . سفارته يالكز توفيق بك



نامنده بر مستشار وار ایدی . پرنس غورچاقوف نisan بدی ۱۸۷۷ تاریخلی کوچک بر تذکره یازارک : « روسیه حکومتی باب عالی ایله باریشتمق واوزون بر مدت ایچون صلح معاهده سنی یایمق ایچون هر درلی چاره لر ارادینی حالدہ بومقصده موفق اوله مه دیغندن شوکتا ب امپراطورم کندی مقصدینی اجرا ایتدیرمک اوزره اعلان حربہ قرار ویردیکی ، و بناء علیه شو تاریخدن اعتبارا روسیه حکومتی دولت علیه ایله محارب اولدیغنی . » بیلدیردی .

پرنس غورچاقوف ینه اوکون اوروپا حکومت معظمه نك هر برینه ایری ایری نوطه کوندره رك بونوطه ده بر چوق مقدمه دنصکره : « بو مسئولیتی ( یعنی ترک لره اصلاحاتی زور ایله یاپدیرمق مسئولیتنی ) شوکتا ب امپراطورم بالذات در عهده ایدیور . زیرا شرقک اغتشاشات دائمه سی روسیه نك اسایش عمومیه سنه مانع در . » دیه یازمش ایدی .

استانبولده ایسه ، لوندره پروتوقولنك ردنصکره ایشلر بویله سرعتله کیده . جکلی ظن ایتمه یورلردی . دها برکره مخابرات قپوسی اچیلیر امیدنده ایدیلر . مجلس مبعوثانك هیچ برشیدن خبری اولمایوب کندی ایشلریله مشغول ایدی . نisanك سکزنجی کونی الافرانقه ساعت دورته خارجه ناظری صفوت پاشا تلاشه مجلسه کیردی ودرحال رئیس پاشادن اعضالره برقاج سوز سویلمک مساعده سنی ایسته دی . اورتالقدہ سکوت پیدا اولدقد نصکره صفوت پاشا . پترسبورغ سفارت مستشاری توفیق بکک اعلان حرب حقنده کی تلغرافی اوقودی . بو تلغراف مجاسی اپی صارصدی . اورته لغه برطورغورنلق کلدی . فقط شواننده قوزان مبعوثی مصطفی افندی ایاغه قالفه رق محاربه نك دولت ایچون خیرلی اولسنه بر دعا ایتدی . بوند نصکره برقاج مسلمان وخرستیان مبعوثلری نطقلر سویله به رك شو محاربه هر قانون بشر وعدالتك مغایرنده بولندیغنی ، ومع هذا ملت عثمانیه نك استمداد ربانیه به صیغینه رق فداکارانه محاربه ایتمک لازم اولدیغنی بیان ایتدیلر . نطقلر اوزادقچه مبعوثان افندیلرک غلیانلری دخی ارنیوردی . مسلمان مبعوثلرنندن برقاجی شو محاربه یی غزای اکبر

و مقدس عد ایدرک اهای یه بویه جه اعلان اولمسنی تکلیف ایتدیلرایسه ده خرسیتان مبعوثلری بو خصوصه شدله اعتراض ایدرک محاربه حاضره یه دین محاربه سی رنکنی ویرمک موافق مصلحت اولمایوب بو خصوص اوروپا افکار عمومیه سنی و برده داخل مملکتده برچوق خرسیتانلری ایشدن صوووته جغنی سویله دیلر . فقط مسلمان مبعوثلری فکر لرنده ثبات ایدرک محاربه نک بو یولده اعلان ایدلمسنی تصویب ایتدیلر : (۱)

ینه اوکون مبعوثلر دن برقاچی ده هیئت وکلایه خطابا : « محاربه بی کمال موفقیتله اجرا ایتمک ایچون لازم اولان تدابیر متعوه انشمیدر ؟ . دار الحربلرده کافی مقدارده عسکر وارمیدر . وقوماندانلر صاحب اقتدارمیدر ؟ » دیه صور دیلر . وکلا : « ممکن اولان شی یابیلدی » جوابی ویردیلر ایسه ده مبعوثلردن برقاچی او وقت سر عسکر بولنان ردیف و طوپخانه ناظری داماد محمود پاشالرک علینه سوز سویله دیلر . وحتی مبعوثلردن بریسی « ردیف پاشا خرسزدر . » دیه باغیردی . . .

روس امپراطوری ایکنجی علیکساندر پترسبورغدن چیقدیغندن اوچنجی کونی رومانیه حدودنده بولنان اوردوسنه واصل اولدی . ایکی کون صکره محاربه رسا اعلان اولندیغندن امپراطور ایلرویه حرکت ایچون امر ویردی . بونک اوزرینه روسیه نک اوروپا قطعه سنده بولنان اوردوسی طونهیه وقفقازیه حدودنده طوبلانان اردوسی ده قارصه طوغری سرعتله ایلرولدی (۲) . . . . .

(۱) Jurnual de debat نک ۶ مایس تاریخی نسخه سی

(۲) وقایع اخیره بی بیامک ایسته ینلر ، بعنایه الله تعالی شوقینلرده نشر اولنه جق اولان « صوک روس عثمانی محاربه سی » نامنده کی اثر عاجزانه مه مراجعت ایتسونلر .



# عبدالحمید الاول استلاطنتی

محوری احمد صائب بك

فیثاتی پوسته اجر تیلہ

اوج فرانقدر

جلوس هایون

سلطان عبد الحمیدك ترجمہ حالی . - شہزادہ لکی زمانندہ بعض اطواری . -  
سلطان مرادك صورت خلی . - سلطان عبد الحمیدك جلوسی . - جلوس کونلری  
بعض تدایر . - بو ہنکامدہ دولت علیہك احوال داخلہ و خارجہ سی . -  
صریلمرك مغلوبیت کاملہ لری . - قرہ طاغ محاربہ سی . - بلغار قتالی . -  
اوروپا دہ ترکیہ یہ قارشو غلیان افکار . -

سلطان عبد الحمیدك ایلک خطوہ لری

بعد الجلوس مرکز حکومتدہ کی احوال . - خنکارك قبل الجلوس مدحت  
پاشایہ ویردیکی وعدك خلافتدہ کی حرکتی . - سرای جدید ارکانی . - مابین  
مشیری انکلیز سعید و باش کاتب کوچك سعید پاشا . - قیزلر اغاسی بہرام اغا . -  
فرقہ مستبدہك سرایدہ اولان نفوذی . - مدحت پاشانك قامہ الدیغی خط هایون .

قانون اساسی مجادلہ سی

مدحت پاشانك یازدیغی خط هایونندہ ارانہ ایتدیکی بعض نقاط مہمہ . -  
سلطان عبد الحمیدك بو خطی قبول ایتہدیکی . - جلوسدہ اعلان اولنان خط  
هایون . - بو ایکی خط میانندہ کی فرق . - استانبول مطبوعاتی . - وقت  
غزتہ سنك بر مقالہ سی . - بو ہنکامدہ استانبولدہ قانون اساسی لہندہ و علیہندہ  
بولناتلر . - سلطان عبد الحمیدك مدحت پاشایہ بر مکتوبی .

### صرب ایشلری و دیگر وقایع مهمه

صربییه ایله عقد اولنان متارکه . - مصالحه مذاکره سی . - تجدید حرب و صربییه نك بر دها مغلوبیتی . - روس امپراطورینك باب عالییه ویردیکی اولیتاتوم . - باب عالی نك بو اولیتاتومی بالضرور قبولی . - بو هنكامده اوروپا احوال عمومیه سی . - انكلتره باش وکیلی و روس امپراطورینك تهدید آمیز نطقلری . - قونفرانس مسئله سی . - استانبول احوالی . - سرایده تبدل افکار . - قانون اساسی تدقیق مجلسی . - قونفرانس مرخصلرینك استانبوله ورودلری . - مدحت پاشانك صدارته تعیینی .

### مدحت پاشانك صدارتی

مدحت پاشانك صدارتی . - بو صدارت حقنده انكلتره سفیرینك بر مکتوبی . - پاشای مشار الیه حقنده بسمارقك بر سوزی . - ینه قانون اساسی مذاکره سی . - صوك اجتماع . - صربییه و قره طاغ مسئله لری . - بلغارستان حقنده بر تدیر . - قانون اساسی اعلانی . - باب عالی ده وقوعه کلن الای رسمی . - قونفرانسك ایلک اجتماعی . - استانبوله سرور .

### باب عالی و سرای

مدحت پاشانك ملت عثمانیه یه ایتدیکی خدمت . - صدر اعظم و خرستیان رؤسای روحانیسی . - بر محار هیئتمك استانبوله ورودی . باب عالی و سرای . - سلطان عبد الحمید و استانبول مطبوعاتی . - استانبول قونفرانسی . - ادهم پاشا ایله فرانسا مرخصنك شدتلی بر مجادله سی . - محاربه تدارکاتی . - عساکر ملیه و خشکار . - ضیا پاشا مسئله سی .

### قونفرانس ختایی و دیگر احوال

اودیان افندی نك لوندریه مأموریتی . - قونفرانسك قرار قطعیسی . - قونفرانس مقرراتنه جواب ویرمك ایچون طوپالانان مجلس . - مقرراتك مجلس طرفندن ردی . - قونفراسدن صکره احوال عمومیه . - پترسوغده شرق ایشلری حقنده بر مجلس خفی . - سلطان عبد الحمید و مدحت پاشا . - سرای فرقه سی .



ژده رال اغنائيف . - روس سفارتى و جيله سلطان .

مدحت پاشانك سرايده توقيفى واوروپايه نفى  
قونفراسدن صكره مركز حكومت . - سلطان عبد الحميدك مدحت پاشايه  
قارشو عداوتى . - غالب پاشا مسئله سى . - مدحت پاشانك خنكاره يازديغى تقرير  
اتفاق مشهور . - صدر اعظم عاينده سرايليرك انتريقه سى . - جيله سلطانك  
يوانتريقه اشتراكى . - مدحت پاشانك توقيفى ايچون سرايده كى اتفاق . - صدر  
اعظمك سرايه جلبى ايله توقيفى واوروپايه نفى .  
سلطان عبد الحميدك مبدأ اداره سى .

مدحت پاشانك تبعيدى حقه نده اوروپا مشاهيرينك فكرلى . - اورا  
وروسيه مطبوعاتى . - ادهم پاشانك صدارتى ، - يكي صدر اعظمه خطابا يازيلان  
خط همايون . - خط مذكورك بعض نقاط مهمه سى . اهاليده بر دورغوناق  
وسرايه قارشو عداوت - خنكارك بعض تدابير احتياطكارانه سى . - بودورده  
سرايه طولانان حشرات .

### مجلس مبعوثانك رسم كشادى وديكر احوال

پرنس غورچاقوفك اوروپا حكومتلرينه بر نوطى . - پرنس بسماركك شرق  
مسئله سنده كى علاقه سى . - روسيانك نمسا حكومتيله كيرلى اتفاقى . - صدر  
اعظم ادهم پاشانك اخلاق واقتدارى . - مدحت پاشانك استانبوله اعاده سى  
ايچون ايديلن بر تشبث . - استانبوله مجلس مبعوثانى اچمق ايچون تداركات . -  
استانبول مبعوثلى . - كريد و جبيل لبنان ولايتلرينك مبعوث كوندركدن  
اجتنابلى . - مجلس مبعوثانك طولمه باغچه سراينده رسم كشادى . - بوراده  
خنكارك نطقى . - بو تشريفاته عائد بر قاج سوز .

### مجلس مبعوثان مذاكراتى

مجلس مبعوثانك ايلك اجتماعى . - مبعوثانك تحييفى و بعض مأمورين انتخابى . -  
نطق همايونه مقابل تنظيم اولونان تشكر نامه نك مذاكره سى . - تشكر نامه نك بعض  
موادينه استانبول مبعوثى واسيلاكى بلك اعتراضى . - مجلس مبعوثان رئيسى

احمدوفيق پاشانك بعض حرڪات ناسزاسى. - قره طماغ مطلوباتى و مجلس مبعوثان. -  
بومسئله حقنده اشقودره مبعوثى يوسف افنديك نطقى. - قوزان مبعوثى خواجه  
مصطفى افنديك نطقى. - قره طماغ مطلوباتى مجلس مبعوثان طرفندن ردى. -  
عثمانلى مجلس مبعوثانى حقنده اوروپا غزته لرنده يازيلان افكار ومطالعات.

لوندريه پروتوقولى ويوكا عائد تفصيلات

سرايك مجلس مبعوثانه قارشى آلائينى وضعيت - احمد وفيق پاشانك ترجمه  
حالى. - بوذاتك مجلس رياستنه تعييننده كى حكمت - مجلس مبعوثانده بعض  
مذاكرات - دولت عليه و روسيا نك تداركات حربيه لرى - بوايكى مملكتنده  
محاربه نك عاينه اولان افكار - انكلترانك حرڪتى. - لوندريه پروتوقولى وبونك  
احكامى - باب عالينك بو پر وتوقوله ويرديكى جواب .

روسية نك اعلان حربى وديكر احوال

لوندريه پروتوقولى . - سرايك محاربه يه ميللى . - بونك اسباب خفيه سى . -  
مجلس مبعوثانده ماليه مضايقه سى حقنده بر نطق - ولايات نظامناسى . - خرستيان  
مبعوثلرينك بو نظامنامه ده مندرج بعض مواد اعتراضلى . - نتيجة قرار ، -  
پروتوقولك ردى اوزرينه پترسبورغه بر مجلس . - روسية نك محاربه يه قرارى . -  
اعلان حربى منضمين پرنس غورچاقوفك عثمانلى سفارتى مستشارلغنه يازديغى تذكرة ،  
- قورچاقوفك اعلان حرب حقنده اوروپا حكومتلرينه كوندرديكى برنوطه . -  
انكلتره نك پروتستوسى . - مجلس مبعوثانده اعلان حرب مذاكره سى . -

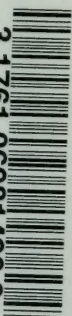
سنجاق اداره سنده موجود كتابلر :

وقعه سلطان عبد العزيز	احمد صائب
تاريخ سلطان مراد	« «
عبد الحميدك اوائل سلطنتى	« «
رهنماى انقلاب	« «
محل مراجعت :	





3 1761 06981490 3



Sā'ib, Ahmed  
'Abdūlḥamid'in evā'ili  
sālṭanati

DR  
571  
S25